The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894

December 16, 1992

Newsbriefs

Fog blamed for road accident

CRYSLER — An RR 2 Crysler woman was taken to Winchester District Memorial Hospital Monday evening after her 1991 Chevrolet Sprint entered a ditch on Courville Road near Crysler in Finch Township. Long Sault OPP Const. Bernie Gadbois said Judith Wilson, 37, was southbound when she failed to see an intersection due to heavy fog. A passenger, 12-year-old Patricia Wilson, received minor injuries but did not require treatment. Gadbois said the car was demolished, and no charges were laid.

More jobless in area

CORNWALL — The number of people collecting unemployment insurance increased in all areas of Stormont, Dundas and Glengarry last month. During November, 475 new claims were approved for UI, bringing to 5,288 the number of jobless looking for work.

Man dies after car accident

WINCHESTER — An RR 2 Mountain man died seven hours after an automobile collision at the intersection of Hwys. 43 and 31 Dec. 8.

Winchester OPP Const. Bryan Helmer said Maurice Hyndman, 79, was crossing County Road 3 at about 2 p.m. when his vehicle collided with the northbound car of Anna Johnston, 63, of Morrisburg. Both were taken to Winchester District Memorial Hospital and released. But Helmer said OPP were notified by coroner Dr. Lucy Rabb at 9:30 p.m. the same day that Hyndman had died. Helmer said police do not know whether Hyndman's death was a result of the accident, but have to report the accident as a fatality because of the short time between the accident and the death.

Bowling cup to be held in Chesterville

CORNWALL — The Big Brothers and Big Sisters organization of Cornwall and SD&G will hold its annual Counties Challenge Cup to raise money for the agency at the Chesterville Bowling Lanes Sunday, Feb. 14, 1993. Bowling lanes owner Dave Bird says he hopes many teams will take part, including township and village councils and staff, businesses, service clubs, families and schools. Registration forms and sponsor sheets are available at the Chesterville Bowling Lanes. Big Brothers and Big Sisters matches kids from single-parent families with adult friends.

Tools stolen

FINCH TWP. — An unknown quantity of tools including a drill press and tool box were stolen from an unlocked Concession 7 garage in Finch Township late Saturday or early Sunday, Long Sault OPP Const. Bernie Gadbois said. There are no suspects in the theft.

Sleigh rides in Finch

FINCH—Catch the Christmas spirit this Saturday with a horse-drawn sleigh ride and carolling in Finch. Sleigh rides will start at 6:30 p.m., and leave every half-hour from Chez Mercedes Gift Shop until 9 p.m. There is no charge, but donations will be accepted on behalf of the Winchester District Memorial Hospital and Bereaved Families of Ontario.

It's official

Chesterville reeve installed as warden of SD&G

Greg Hewitt
Record Staff

CORNWALL — Chesterville Reeve Jim Cook rose among his United Counties council colleagues and claimed the warden's chair after an inauguration ceremony at the United Counties building in Cornwall Monday.

As warden, Cook will act as chief executive officer for Stormont, Dundas and Glengarry, the same as reeve or mayor of a municipality.

After the formality of nominations, in which he was the sole choice, Cook was proclaimed warden by United Counties clerk-treasurer Ray Lapointe.

Finch Township Deputy-Reeve Archie Byers than presented Cook with the warden's chain, with a gold pendant bearing the United Counties logo.

Byers congratulated Cook and assured the full co-operation of counties council, which is made up of the reeve and deputy reeve of each of SD&G's 20 municipalities.

Rev. George Bruce, of Trinity Anglican Church in Chesterville, gave a blessing to the council on its 1993 term.

Cook is the third Chesterville reeve to hold the wardenship. Chesterville Reeve Wesley Hamilton was warden in 1921, and Charles McMillan held the position in 1957.

He thanked the people of Chesterville, which he twice described as "the best village in the counties," for "permitting me to continue to serve them as reeve."

"I pledge to you that I will make every effort to live up to the high standard set by not only (Hamilton and McMillan), but the 141 wardens before me," Cook said.

In a brief acceptance speech, Cook noted that because of the province's disentanglement cost-swapping strategy, municipal and county governments will face change in the coming year.

He said the first order of business should be to establish a strategic plan for the continuation of effective services within the counties.

The inauguration was a special chance for Grade 5 students from Chesterville Public and St. Mary's Catholic schools, who attended the ceremony, the opportunity to learn a little about municipal politics.



Cook in charge

Finch Township Deputy-Reeve Archie Byers presents Jim Cook with the warden's chain Monday as Chesterville Deputy-Reeve Shirley Coons looks on. Cook will serve as the 144th warden of SD&G for 1993. Counties clerk-treasurer Ray Lapointe, right, chaired the proceedings.

The ceremony, held in a packed courtroom in the Counties building, was also attended by Cook's family, Chesterville village staff, members of the public and area politicians.

Stormont-Dundas MP Bob Kilger commended outgoing warden John Moss on his performance, and pledged Cook his full co-operation and support.

"Warden Jim," began SD&G and East Grenville MPP Noble Villeneuve, "coming from the flatlands of Saskatchewan to be chief officer of SD&G is certainly quite an accomplishment.

"Your predecessors laid some good groundwork for you and I'm sure you will continue in that tradition."

Moss presented Cook with a warden's pin and wished him success.

"I know you will be as busy as I was and I hope you will be as pleased as I am," Moss said.

Cook ended the ceremony by presenting teachers from the two Chesterville schools with books outlining the history of SD&G for their school libraries.

Board OK's condom machines in schools

Elizabeth Moreau
Record Staff

CORNWALL — Condoms will be sold in Stormont, Dundas and Glengarry public high schools if that's what parents want.

At a meeting of the SD&G Public School Board Monday, trustees voted by a narrow margin to allow condom vending machines in its high schools, providing the school committee makes a request.

Students at General Vanier Secondary School in Cornwall will be the first to have condoms available in their washrooms. In April the school committee asked the board for permission to install vending machines in two of the school's washrooms, sparking debate that divided trustees.

Many board members are strongly opposed to making condoms available in schools, citing legal, moral, and philosophical reasons.

Cornwall trustee Bill Lasalle warned that the board could be sued should a condom sold in one of its schools fail to provide adequate protection against either a sexually transmitted disease or pregnancy.

And others said the board shouldn't have been dealing with the issue at all, arguing that the use of condoms is a matter of public health and that teenage sex is a matter of personal morality.

"The school board is in the business of education, and I don't believe (it) has a place in the bedrooms of the community," said Osnabruck Township trustee Bill Fleming.

But Cornwall trustee Joe Gunn argued the board provides many in-school services which are beyond basic education.

"What about breakfast in the schools? What about day care?...We're doing both of those things," he said.

Gunn and others said the risks associated with unprotected sex — pregnancy, sexually transmitted diseases and AIDS — were reasons enough to give students easier access to condoms.

Tom Kirkwood, who represents North Dundas District High School, said making condoms available to students acknowledges that many teenagers are sexually active. And he said it won't send students a message that the board advocates teenage sex. But other trustees aren't so sure.

"My deepest belief is that there is a signal that will be given," said Etienne Saint-Aubin.

A handful of General Vanier students who waited to hear the board's decision Monday were pleased with the outcome.

"It think it made a big difference that it was our parents' committee that got the ball rolling in the first place," said Grade 13 student Shelly Flaro.

General Vanier's school committee surveyed 220 Grade 11, 12, and 13 students before making the request. Seventy-six said they were sexually active and using condoms, and 39 said they were "too shy to buy condoms in a drugstore."

If condom vending machines are installed, the board will likely place a written notice on or near the machines warning about the risks of sexually transmitted diseases and pregnancy.

Insurance costs will drive up rental fees

Elizabeth Moreau
Record Staff

CHESTERVILLE — Groups or individuals who rent village buildings to hold licensed events can expect to pay higher fees in 1993 unless they already have liability insurance that covers the village.

Anyone renting either the community hall or arena to hold an event where alcohol will be served will have to provide proof of insurance covering themselves and the village, or pay up to $60 to buy Chesterville's insurance.

"This way it eliminates any kind of doubt," said clerk Howard Smith. "We know we're going to be covered."

In the past, proof of insurance was not required to rent a village building for a licensed event, although some service groups already have their own liability insurance.

"We could have been subject to some kind of liability or lawsuit had something gone wrong," said Smith. "That possibility was there."

The extra fees, which are based on the number of licensed events held during the year, will likely be between $50 and $60, Smith said, and provide the village with $1 million in coverage.

Recreation director Robin Langille approached council about buying the insurance after reading about liability lawsuits in cases involving alcohol-related accidents.

In 1984, for example, a Denver, Colorado, tavern was ordered to pay a permanently injured woman $9.5 million for serving liquor to the driver of a car that smashed into her.

"I think it protects the village from a liability suit as well as the people or group holding the licensed event," Langille said.

During the summer months, he said, the arena plays host to licensed events, such as wedding receptions and parties, nearly every weekend. It now costs $350 to rent the community hall and $425 to rent the arena for an evening.

Chesterville is not the only municipality concerned about licensed events in its buildings. In September, Winchester village introduced a $50 charge to cover liability insurance for functions where alcohol is served.

Langille said he also hopes to get the recreation committee and service groups involved in developing a municipal alcohol policy for Chesterville in the new year.

This Week

Why many seniors get depressed at Christmas.....**Page 5**

Pit bulls get new leash on life in Williamsburg .....**Page 6**

Chesterville Santa Claus parade delights spectators.....**Page 10**

Businesses, schoolchildren offer their Christmas greetings....**See Insert**



Off track

A heavy snowfall made for slippery driving conditions in the area Friday. This truck slid into the ditch on County Road 7 just south of Chesterville and was rescued a short time later.

Record Photo - Hewitt

Holiday office hours

The Record office will be closed at noon Thursday, Dec. 24, Christmas Day, Dec. 25, Monday Dec. 28, Thursday Dec. 31 at noon and all day Friday, Jan. 1.

Next week's Record will be published on Tuesday, Dec. 22, and our advertising deadline for that issue will be Monday, Dec. 21 at noon.

We return to our regular publication day the week after with our Dec. 30 edition, with an advertising deadline of noon, Tuesday, Dec. 29.

Our regular office hours will be in effect all other days; Monday to Friday, 9 a.m. to 5 p.m.,

Have a safe and happy holiday.

Meningococcal death doesn't worry SD&G residents

Liz Edwards
Special to the Record

WINCHESTER — A death from meningococcal disease in the Ottawa area has not created a panic among SD&G residents.

According to Medical Officer Robert Bourdeau, the Eastern Ontario Health Unit (EOHU) has had few calls since last week when Jaye Ventresca, 11, of Kanata died of the disease.

"It's nothing like last year. Essentially the situation is normal here. We've had 15 to 20 calls," says Bourdeau.

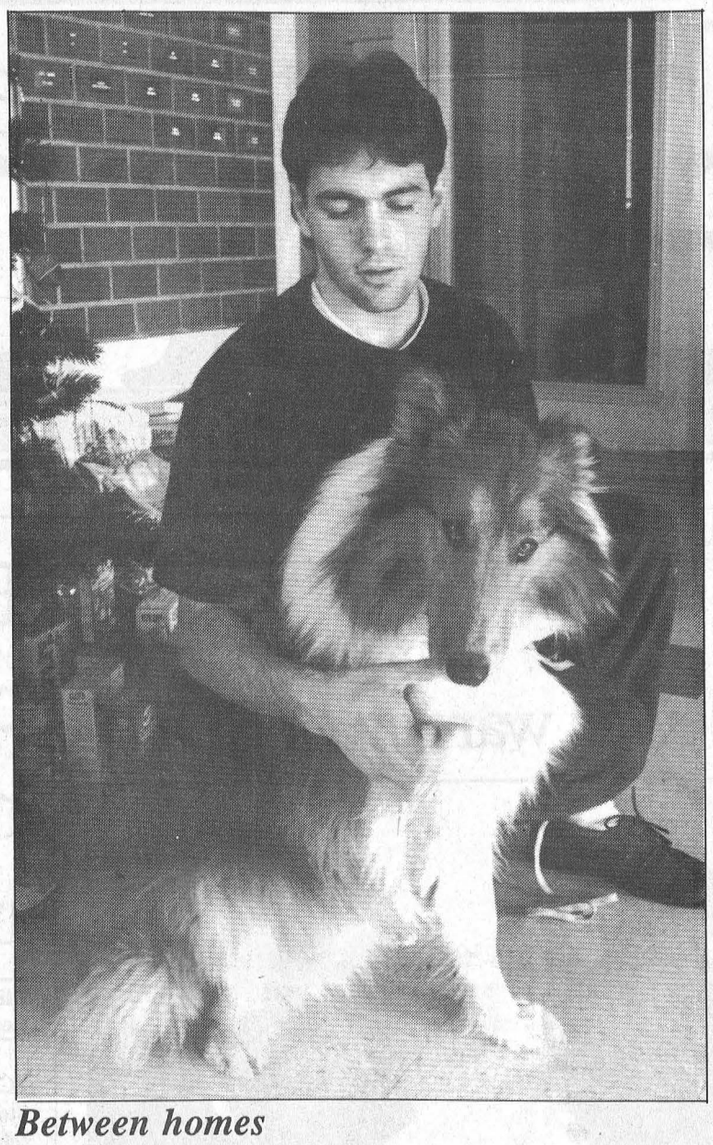
Ventresca was the first meningococcal death since the disease killed six people, including five teenagers, in the Ottawa area last December. At that time, the EOHU dealt with many calls and inquiries about the disease.

Parents, and both the public and separate school boards requested a mass innoculation against the disease for students from the Ministry of Health. More than 250,000 youths under the age of 19 were vaccinated in Ottawa-Carleton and western Quebec.

Meningococcal disease is caused by a bacterium living in the nose and throat, spread by contact such as kissing or sneezing. Symptoms includes sudden fever, intense headache, vomiting, nausea and a stiff neck. If untreated, the disease can develop into pneumonia or other complications.

The EOHU said that local vaccinations were not necessary at the time because there was no threat in the area.

"We did not have the cases here. If something is happening next door, it does not necessarily put you at risk here," Bourdeau said. "When you look back in retrospect, we must have been right because nothing happened."



Between homes

This week's featured pet is Lassie, a neutered male collie a year or year-and-a-half-old, pictured with SD&G Humane Society Cornwall Branch animal shelter volunteer Nathan Terriah. Shelter staff member Anne Quenneville says Lassie is an outgoing, playful and friendly dog, and would suit an older couple or family with older children. If you would like to adopt Lassie or any other dog or cat, visit the shelter at 550 Boundary Rd, Cornwall, or call 936-0072. The Shelter, although open, will not be offering animals for adoption from Dec. 19 until after Christmas.

FREE ESTIMATES

BARRY'S PAINTING & WALLPAPERING

594 Main Street **WINCHESTER** Ontario. K0C 2K0

BARRY FAWCETT - 774-3227

POWER BY JENNIFER WEIGHTS & AEROBICS

Let Us Help You KeepThose Resolutions

THE BEST YOU CAN BE... IN '93!

NEW SESSION BEGINS:
MONDAY, JANUARY 4, 1993.

AEROBIC CLASS SCHEDULE					
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
10 a.m.		10 a.m.		10 a.m.	10:30 a.m.
		11:15 a.m. (Beg./Back)		11:15 a.m. (Beg./Back)	
4:30 p.m.		4:30 p.m.		4:30 p.m.	
7 p.m.	7 p.m.	7 p.m.	7 p.m.	7 p.m.	
8:15 p.m. (Beg./Back)		8:15 p.m. (Beg./Back)	(All classes Intermediate/Advanced except when stated Beginner/Back)		

NEW! "STEP" UP TO FRIDAYS
Step classes will be offered on a gradual scale on Fridays
Come and learn "THE WALLACE" .....A hot NEW STEP Craze!!

GYM HOURS: Monday - Wednesday - Friday: 9 a.m. - Noon, 4 p.m. - 9 p.m. • Tuesday - Thursday: 6 p.m. - 9 p.m. • Saturday: 10 a.m. - Noon

WEIGHT TRAINING BY APPOINTMENT ONLY
Private Sessions Available
Please Call To Register & For More Information
448-2129

Fay Gallinger, R.N.A.,
Certified Weight Training Instructor
Weight Director

Jennifer Gregoire, Reg. N., N.D., B.Sc. Nu.
Internationally Certified Aerobic Instructor
(I.D.E.A. Foundation/A.C.E.)
Lifestyle Consultant - Fitness Coordinator

Why Wait ••• See Your Photos Christmas Morning



with **Polaroid. INSTANT PHOTOGRAPHY**

SAVE $5.00 **SAVE $5.00**
REDEEMABLE ON THE IN-STORE PURCHASE OF A POLAROID SPECTRA INSTANT CAMERA.
SAVE $5.00 OFER EXPIRES DECEMBER 31/92 **SAVE $5.00**

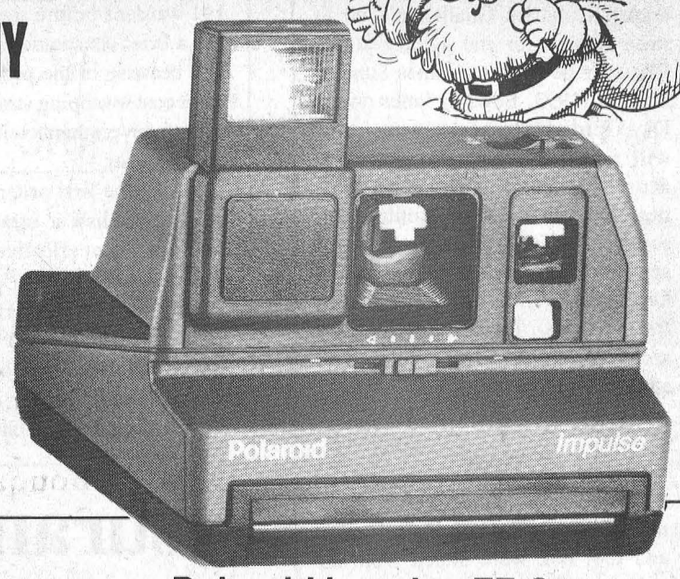


SPECTRA CAMERA PLUS
3 Bonus packs of film (30 Pictures)
The Camera uses Polaroid's most advanced integral film technology to give you superb pictures
The Film produces vibrant instant pictures.
A fresh battery in every pack powers the camera and flash.
$139.99

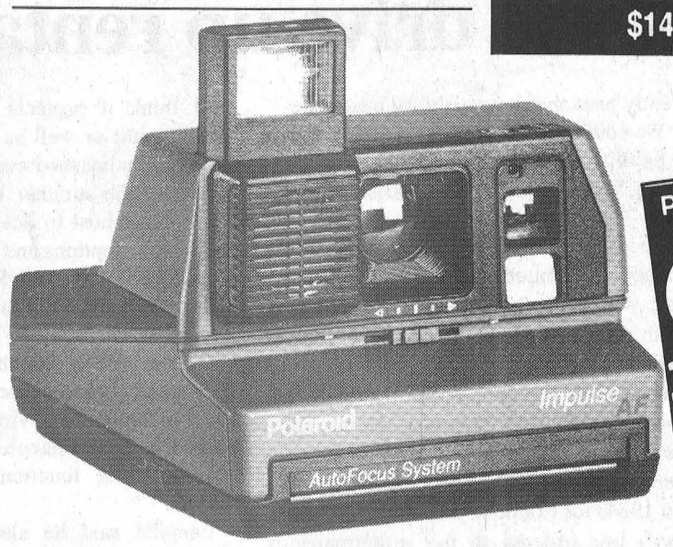


Spectra 2
$119.95 *Plus FREE Film*

'600' film+ • 10 Exposures
Single $14.99
Twin Pack..... $28.99
'Spectra' film+ • 10 Exp.
Single.....$14.99
Twin Pack.....$28.99
Special Puchase! Party film ... New from Polaroid '600' Format - Single pack $14.99



Polaroid Impulse FF Camera
$69.99
Plus FREE Film



Polaroid Impulse AF Camera
$109.99
Plus FREE Film

Polaroid 600 PLUS

New! Polaroid Party Film



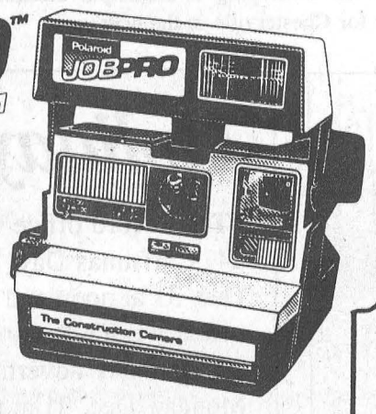
A colorful party border develops with every picture!

Only **$14.99** per pack!

- Add fun and color to your parties, instantly!
- Instant party momentos like you've never seen before.
- All you do is aim and shoot, and the party comes to life!
- Great for birthdays, anniversaries, office parties.
- For cameras that use Polaroid 600 PLUS instant color film.

Polaroid®

Polaroid JOBPRO™ The Construction Camera



- Specially Reinforced for Durability
- 5-Year Warranty
- Built-In Close-Up Lens
- Automatic Flash

$59.99

VHS Video Tapes **$4.99** each

Also available assorted Polaroid 8mm

Wayne LaPrade **Photography**
Today's beautiful moments are tomorrow's memories.

For all your Polaroid Camera & Film Needs!
Chesterville - 448-2852

Twp. considers communal well

Greg Hewitt
Record Staff

MOREWOOD—A year ago, Morewood's well contamination problems were thought to be over when the Ontario Ministry of the Environment (MOE) approved an individual well correction program for the hamlet.

But in the face of development pressure and new provincial guidelines, Winchester Township council is now looking at a communal well system to solve the hamlet's contamination and water quality problems.

Council last week instructed consultant John McKee, of Oliver, Mangione & McCalla & Asssoc., to approach local MOE officials and look into the possibilty of making a bid for a communal well system.

Tests conducted by the consultants two years ago showed 84 of 152 wells in the hamlet failed to meet water quality standards, 33 of which had unacceptable levels of bacterial contamination.

The remaining 68 wells contained unacceptable levels of iron or chemicals like sulphur. All wells were classified as substandard due to water hardness.

The MOE's correction program was supposed to begin in April 1991, but it was put on hold after funding shortfalls. The MOE would have paid 85 per cent of the estimated $908,000 cost of individual well corrections.

Winchester Township Reeve Claude Cousineau said the north end of the township, including Morewood, is under development pressure from neighboring municipalities due to their relatively high development charges.

But, he said, development is difficult in Morewood because of the water quality problems.

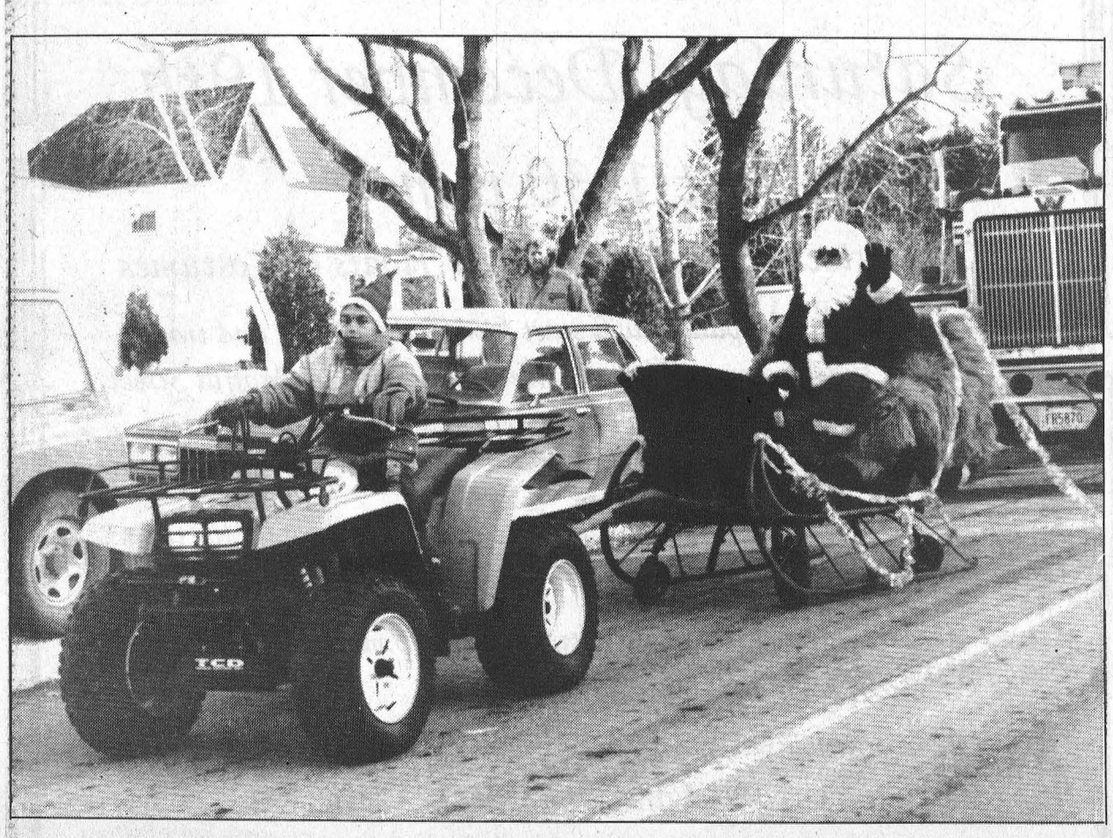
"I think we've established that there is enough contamination to justify doing something. We did it in good faith and spent good money, and so did the (MOE).

Cousineau said when council agreed to pursue individual correction three years ago, it did not expect the amount of development pressure it has received. And development, he said, is something the township does not want to close the door on.

MOE area supervisor Bob Helliar said a communal system is generally more expensive, and would likely stand less chance of being funded by the Ministry.

He noted there are other communities in the area, like Crysler and Moose Creek, which are already on the waiting list for communal system funding.

But he said Winchester Township may be able to prepare a technical case for the building of a communal well system.



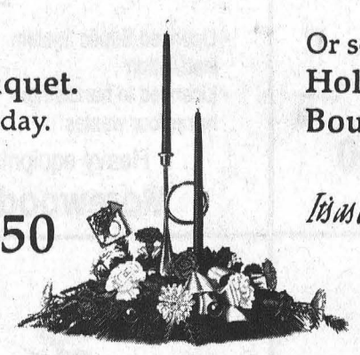
St. Nick in Berwick: Santa gives a wave as he winds his way through the streets of Berwick Sunday at the annual Santa Claus Parade, with a little help from a young friend.

Quality and Service Guaranteed

Last Minute Gift Ideas that are Guaranteed to Brighten the Holiday Season

Floral Gifts can be delivered around the corner or around the world
Just Give Us A Call!

Send the FTD® **Brass Horn™ Bouquet.**
Just call or visit us today.
Christmas is
Friday, December 25
$40-$45*-$50
* price as shown



Or send the FTD® **Holly Basket Bouquet.**
It's as easy as FTD
$35 - *$40 - $45

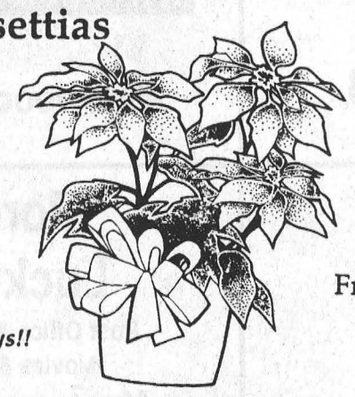


Written 72 hours quality guarantee

Beautiful Poinsettias
from **$17.95**

Locally grown without chemical pesticides.

We are so confident these Poinsettias are of the Finest Quality we will Guarantee then a full 30 days!!





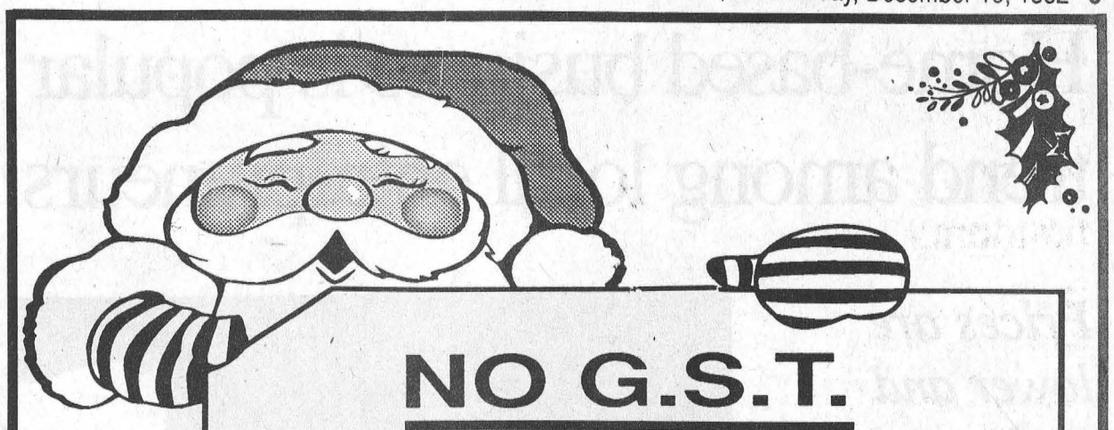
Fruit, Gourmet and Gift Baskets in many sizes and price ranges.
Guaranteed to Satisfy

Free Delivery in Winchester and Chesterville Village

FLOWERS DURANT'S

173 Queen Street
Chesterville
[613] 448-2354
Monday to Friday: 9 to 6
Saturday: 9 to 5

507 St Lawrence Street
Winchester
[613] 774-3825
Monday to Thursday: 9 to 5
Friday: 9 to 8
Saturday: 9 to 5



NO G.S.T.
From now till December 24
We will pay the G.S.T.

Panasonic®

Our great prices on Panasonic T.V.'s, V.C.R.'s, Palmcorders and Stereos are sure to put you in the Christmas Spirit.

STEREO

SC-RC830
CD Changer Rack System

- 100W x 2 High Output Power Amplifier
- Drawer type, 5 disc rotary CD changer
- 31-Key AV unified remote control unit with volume control
- Quartz synthesized AM/FM stereo tuner
- Double cassette deck
- 3-Way Floor-Standing Speaker system

$799.00
Sale Price



NO G.S.T.

SUPERFLAT System

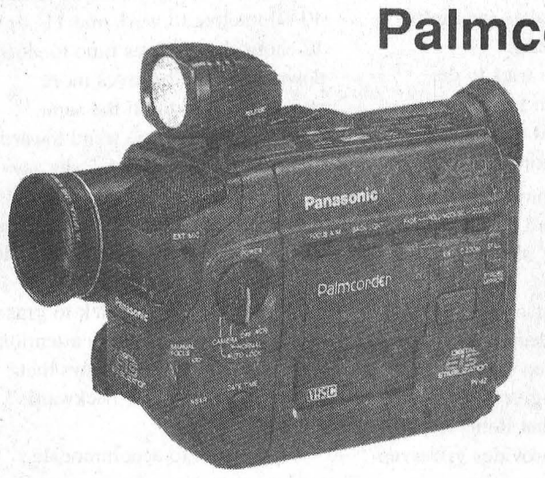




The most significant development in T.V. pictures. The result of totally new and innovative technologies.

Starting at
$999.00

Palmcorder

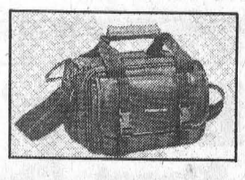


PV-42-K

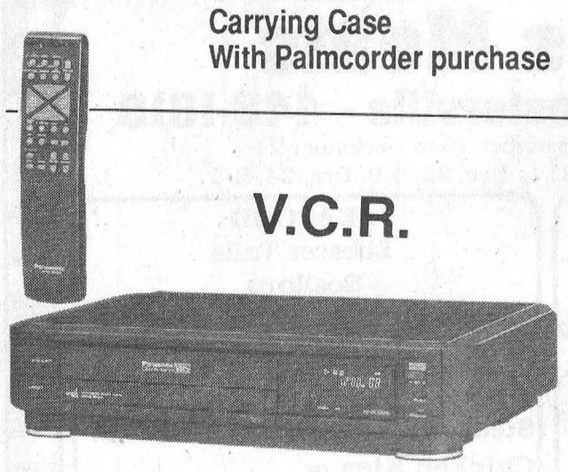
- Digital Electronic Image Stabilization
- x20 Digital Zoom
- Colour Digital Fade
- 8-Function Remote
- Digital Title Memory
- Sensor Touch
- 5 Watt Colour Enhancement Light
- 1 Lux Low Light Sensitivity
- High Speed Shutter with Auto Exposure
- Digital Still/Strobe/Mirror
- 8:1 Power Zoom Lens
- Auto Lock Mode
- Full Range Auto Focus (Macro-oo)
- Flying Erase Head
- Audio/Video Dubbing
- Twin Capsule 2-Way Microphone System
- Flexible Grip

Panasonic Palmcorders
starting at
$899.00

FREE
Carrying Case
With Palmcorder purchase



NO G.S.T.



V.C.R.

PV-4263-K

- Program Director
- VHS Hi-Fi Stereo Sound/MTS
- Hi-Tech-4 Video Head System
- Auto Daylight Saving Time
- Auto Head Cleaner
- Quick Play
- Child Lock
- Time Search
- 181-Channel Cable-Compatible Tuner
- Real Time Counter
- Auto Segment Repeat
- Digital Auto Tracing
- AI Picture Control
- Multi-Function Display
- Unified Remote (TV/VCR)

Panasonic V.C.R.'s
starting at
$299.00

BENOIT FURNITURE LTD.

- Regular Hours -
Monday, Tuesday, Wednesday - 8:30 am - 5:00 pm
Thursday, Friday - 8:30 am - 9 pm
Saturday - 8:30 am - 4:30 pm

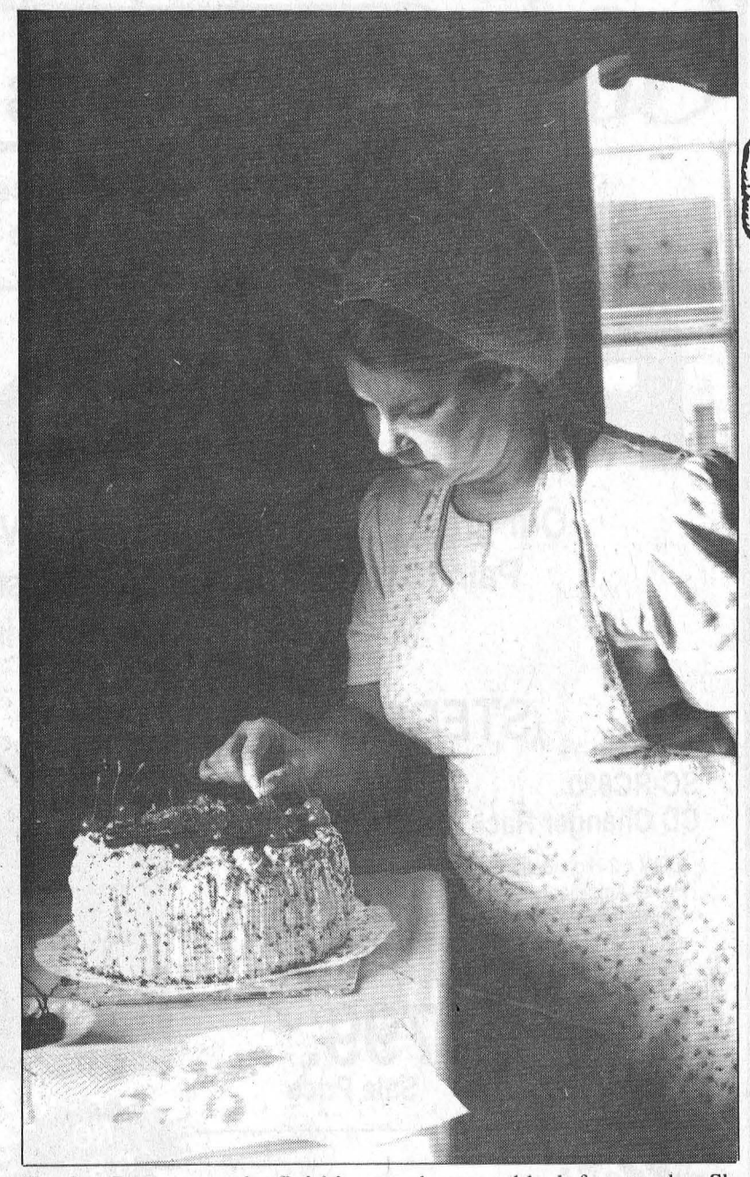
- Christmas Hours -
Monday to Friday - 8:30 am - 9:00 pm
Saturday - 8:30 am - 4:30 pm

Crysler - 987-2012

VISA BUDGET PLAN BV MasterCard

Home-based business is popular trend among local entrepreneurs

Prices are lower and service is personalized, say business owners



Heather Parent puts the finishing touches on a black forest cake. She made herself known with the rich, cherry-filled cakes and has since expanded her menu of exotic and specialty desserts.

Elizabeth Moreau
Record Staff

Don't try telling Heather Parent that running a business out of your home is easy.

Parent, a professional cook, makes specialty desserts and sandwiches out of her Chesterville home. And because she makes everything to order, she often works unpredictable hours and weekends.

She does all her own accounting and advertising, skills she learned through a 10-week course on starting a small business. But Parent, who worked for seven years at the prestigious Chateau Laurier in Ottawa, says larger businesses often don't take home-based businesses like hers seriously.

"They don't feel you're on the same level. (They) feel that it's easier, that you don't have as much to worry about," she says. "I think you have a lot harder work to do if you're home-based."

Lianne Acres-Hanna agrees. She opened Chez Mercedes Tea Room and Gift Shop in her Finch home in October. Since then, she has often worked 80 or 90 hours a week, getting up at 4 a.m. to clean the house before opening the shop.

"It's more work than what I thought it would be," she says.

While both women say running a home-based business is difficult, they agree that there are many advantages to doing business out of their own living rooms or kitchens.

"If I was anywhere else but in my home I couldn't do it," says Acres-Hanna, who has spent thousands of dollars to stock her shop.

And low overhead costs mean she can keep her prices down.

Pauline Turner moved her craft supplies shop from King Street in Chesterville to her Faubert Street home last year. And the move has allowed her to lower her prices and compete with cheaper American goods.

"We couldn't compete with the States before, but now we can," she says.

Business has been "beautiful" since she moved the store into her home, Turner says. Customers come from Quebec, Brockville, and Cornwall for the large selection of hard-to-find supplies, she says.

Turner's husband Ron does the purchasing and accounting for the business, which is run out of their basement. He says the move back home was a wise one in the middle of a recession.

Parent wasn't worried even though she started her business during tough economic times.

"It didn't make me nervous because I have a good product, and I have the background," she says. "It was just to get my name out there."

She says a successful home-based business needs a superior product and a lot of public relations. She launched her business at the Chesterville Fair in 1991 by displaying her black forest cakes in different shapes and sizes. After several months, she became known for her cakes, and introduced new desserts.

Parent says she tries to do whatever she can for her customers, even if it means making something on short notice.

"I try to accommodate the customer more than I try to accommodate myself," she says of her working hours.

Acres-Hanna also says it's the personal touch people receive at her shop that keep them coming back. She often gives advice to customers on what items to purchase and also provides gift-wrapping.

"I have one neighbor who did all of her Christmas shopping in here," Acres-Hanna says. "She said she found it handy...and she said she wanted to help support me."

Chez Mercedes, which doubles as the first floor of Acres-Hanna's two-storey home, contains hundreds of items she carefully selected. Because nothing in the shop is on consignment, she tries to buy things she knows will sell.

"You sell what you like, that's why you order what you like," she says.

Before she opened her own business, Acres-Hanna worked in sales and marketing at a computer software distribution firm. She says after seven years of travelling 40 kilometres to work and 11- or 12- hour days, it was time to slow down. And she believes more people will opt to do the same.

"There's a big-time trend toward home-based businesses," she says.

"The '80s were 'me, me, me' for 10 years. Lots of easy money. The '90s are supposed to be the decade to get back to the grass roots."

And part of getting back to grass roots means paying more attention to the customer. Parent says that means "bending over backwards" to please clients.

"If you want to accommodate, you're going to go far."



Morewood
Santa Claus Parade
Saturday, December 19th
at 1:30 p.m.
Cash Prizes & Trophies for Best Floats & Costumes

Morewood's annual parade will start from Ralph Street and travel through the subdivision to Moffat Street, then north on Moffat Street, east on Main Street and North on Russell Road to the Winchester Township Community Centre.

Mr. & Mrs. Claus will be waiting there to hand out candy for the children.

Floats are requested to line up between 12:30 p.m. & 1:00 p.m. on the North end of Ralph Street.

For more information, please call:
Tony VanGurp at 448-3249

CRAIG CARRUTHERS
UTILITY CONSTRUCTION
R113, Crysler, Ontario K0A 1R0
448-1244 Mobile: 769-0947

Duke Dale Farms
Sleigh Rides, Hay Rides & Weddings
Morewood - 448-3497

R. & S. LaLonde Construction
Morewood - 448-2290

DOUG MERKLEY EXCAVATING
• Licenced Septic System installation
• Licenced to handle non-hazardour wastes
• Pitrun, sand, topsoil
• Hyhoe rental
•Backhoe rental
• Dump truck rental
Heavy equipment Float Rental
Morewood -448-3597

Ken Carruthers Bus Lines
Crysler - 448-2868

GUILDCREST HOMES TM
Morewood - 448-1190

Morewood Tire Service
Morewood - 448-2635

Morewood Lucky Dollar
Post Office & Lotto 649 Centre
Movies & Dry Cleaning
Morewood - 448-2257
OPEN: Mon. - Sat. 6a.m. - 9 p.m.,
Sun. 8:30 a.m. - 6 p.m.

The Crossover
Gas, Diesel, Grocery , Video,
Photo Developing, Carpet Cleaning
Rental & More
Morewood - 448-2608

Morewood R.A. Association

Barry's Meats
3 King Street, Chesterville - 448-1818
Specials effective December 16 to December 24
Christmas Hours: Dec. 21 to Dec. 23, 9-9, Dec. 24, 8-5
FRESH TURKEYS AVAILABLE
Gift Baskets..... $19.99 ea.
Cheese Baskets..$29.99 ea.
SEAFOOD
Lobster Tails
Scallops
Fresh Oysters, Jumbo Shrimp
Bone-In Smoked Ham $2.09 lb
Black Forest Hams Boneless..... $3.69 lb
T-Bone or Sirloin Steak..... $4.29 lb
Chicken Kiev or Cordon Bleu ..... $5.89 lb
We carry St. Albert's Cheese
Hours:
Mon. & Tues. - 9am-5pm
Wednesday 9am-6pm
Thursday 8am - 8pm
Friday 8am - 9pm
Saturday 8am - 5pm
Sunday 10am - 2pm
Deli
Montreal Smoked Meat
$9.09 kg. - $4.13 lb.
St. Albert Mild Cheddar
$8.49 kg. - $3.86 lb.
Meat & Cheese Trays

Christmas can be stressful time for elderly, bereaved

Seniors often worry about being alone for the holidays

Elizabeth Moreau
Record Staff

At the same time as people are busily planning for holiday celebrations, others are worrying about whether they'll have a place to go for Christmas dinner.

Many people, especially the elderly, worry that they will spend Christmas alone. And Dr. Gabriel Slowey says those concerns often manifest themselves in physical symptoms.

"Before I caught on to this, I used to admit people (to hospital) with all the signs of heart condition, angina, or stomach problems," says Slowey, a Chesterville family physician.

Often after the person was admitted to hospital and family members and friends visited, the person began "thriving, flourishing," he says. And the physical symptoms would disappear.

"Then we can see what the problem is," Slowey says. "The problem is they're being ignored, and they're lonely."

It's something Slowey has come to call the "Christmas syndrome," affecting mostly seniors who begin to worry early in December about being alone during the holidays.

He says now he tries to prevent Christmas syndrome by asking people where they'll be for Christmas and helping make arrangements with family members.

In general, the elderly are more prone to depressive illness, according to the Canadian Council on Depression. They undergo many stressful changes in their lives, including physical changes such as declining health, and loss and isolation, often due to loss of a spouse through death or divorce.

These are the same factors that can make the holidays a difficult time.

The worry about being alone is one of the many stresses associated with the holiday season. Slowey says family celebrations, especially ones that involve an excess of alcohol, can often lead to arguments and depression.

"If you have family problems that are kept out of the way, they're inclined to surface at Christmas," he says.

Because the holidays are a time for families to be together, they can be especially difficult for people who have recently lost a loved one through death.

"The holiday time is one of the most difficult times of the year for the bereaved, because it represents to them something that will never be again," says Sharon Filion, co-ordinator for Cornwall and area Bereaved Families of Ontario.

But Filion says there are many things people who are grieving and those around them can do to make the holidays easier.

"The important thing to remember is not to avoid the bereaved. It's important not to forget them and not to avoid them," she says.

"The bereaved, as a rule, won't reach out. They tend to just be very reclusive."

Filion says people who have lost a loved one may choose to carry on Christmas and holiday traditions, or they may want to do something completely different like volunteering at a soup kitchen.

"There is no right way or wrong way to handle the day," she advises.

Traditional holiday activities like shopping, baking and cleaning may be difficult — emotionally, physically and psychologically. Filion says people who are grieving should make sure to get enough rest.

Damages will be sought from driver

Greg Hewitt
Record Staff

OTTAWA — A year after a tragic road accident, a former Winchester Township woman is seeking damages against the driver of a pickup truck that struck and killed her 22-year-old son.

Anna Alton's son Marco Ahonen was cycling along Hwy. 43 near Winchester the evening of Dec. 20 1991 when he was struck from the rear by a pickup truck and killed.

The Metcalfe-area truck driver was cleared of any wrongdoing by Winchester OPP.

But Alton, who lived on Hwy. 43 near Maple Ridge with Marco and her daughter at the time of the accident and now lives in Ottawa, said she still has a lot of questions about the accident.

She has hired prominent Ottawa lawyer Lawrence Greenspon and plans to pursue a civil case against the driver.

"There's going to be a court case and it will all come out, (whether) there was an injustice done," Alton said. "I'm very strong now and I feel very good."

Greenspon said he has not yet completed his investigation into the circumstances surrounding the accident, but said he expects to begin a civil suit against the driver within a month.

He said the driver will be sued for damages as a result of pain and suffering the accident caused Alton and her family.

Alton was dissatisfied with the initial investigation of the accident by Winchester OPP. She ordered another investigation, which yielded the same result.

She filed a complaint in April about the OPP's investigation of the accident. It is still under review by the Police Complaints Commission.

Greenspon said it is not likely his client will bring court action against provincial police.

"It is a concern whether an investigation wasn't done as it should have been, but it isn't what caused the damage," Greenspon said.

Greenspon said he doesn't "put a lot of faith" in Police Complaints Commission investigations, but said it would hopefully provide some information to Alton.

The driver, when contacted by the Record, declined to comment on the matter.

Make sure your hair is all set for Christmas

A Gift Certificate is always a nice gift for that hard to buy for person on your list

Come in & see Julie at the

Chesterville Hair Studio

448-3674



We're Trimming Prices!!!

We've trimmed our tree and our prices to keep things moving through the holiday season.



Stop By Today And See What Kind Of Deal We Have For You!

Now we give thanks...

We extend a heartfelt thanks to our customers past and present. It's a pleasure serving you. We hope you and your family enjoy a wonderful Christmas, and health and happiness in the New Year.

CLOSED THURSDAY, FRIDAY, SATURDAY
DECEMBER 24, 25 & 26
OPEN MONDAY, DEC. 28 - THURS., DEC. 31
CLOSED JANUARY 1

Upper Canada MOTORS LTD.

Corner Hwy. #31 and Hwy. #2, Morrisburg
- 543-2925 -

WATCH NEXT WEEK FOR SAVINGS ON CUTLASS SUPREME DELTA 88 & LUMINA

Super Christmas Sale

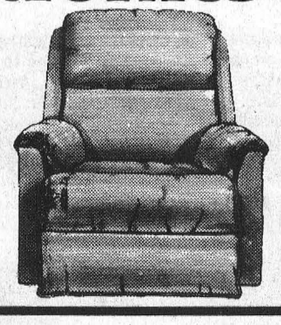
up to 30% off regular priced Furniture & Electronics

Plus Pay NO G.S.T. till Dec. 24/92

BENOIT FURNITURE LTD.

- Christmas Hours -
Monday to Friday 8:30 a.m. - 9:00 p.m.
Saturday - 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

Crysler - 987-2012



Letters

Listen to voters, not Chretien

To the Editor:

Please allow me space in your publication to place this open letter to Mr. Bob Kilger, the MP for Stormont-Dundas.

Dear Mr. Kilger:

During the past year you have paid a lot of lip service to grass roots participation. In your latest publicly paid for propaganda "Ottawa Report," you state that "our country's constitution belongs to the people and that any attempts to reform it must first obtain approval of the people."

Noble words, but lacking in action. You voted as (Liberal Leader) Jean Chretien told you with regard to the New Brunswick proposal to amend the Constitution to allow French and English as official languages within that province, without first consulting with your constituents.

The fact is Mr. Kilger, that your constituents told you, in the October 26 referendum, that they did not agree with the "Liberal" approach of two founding races. We disagreed with the concept of special status for any group being entrenched in the constitution. We also told you that we did not trust you or Mr. Mulroney with the job of amending the Constitution.

And now, you would ignore this instruction and vote in Parliament for the New Brunswick proposal?

I accuse you, Mr. Kilger, of totally ignoring the wishes of the constituents of Stormont-Dundas, and of bowing down to the wishes of the Leader of the Liberal Party, at the expense of the people that elected you. You have once again failed to represent the people that elected you, and have attempted to represent Mr. Chretien to us.

Mr. Kilger, you represent a party (obviously not your constituency) that would add to our children's debt, a debt that was created by your party in the first place. The choice left to voters in Stormont-Dundas, is between the Liberals and Reform. For me, there is no choice. With Liberal representatives like you, I'll take Reform any day.

Richard Mitchell,
Iroquois, Ont.

Aerosols don't contain CFCs

To the Editor:

The October 7 edition of your newspaper (Fall Home Fix-up Guide, special supplement to The Record) included misinformation about aerosols. The article headlined, You can make a difference, suggested that consumers"...Give up aerosol sprays which destroy the ozone layer of the atmosphere..."

Fact is, the Canadian aerosol industry reacted quickly and voluntarily to scientists' concerns about the effect of CFCs on the stratospheric ozone layer and began removing CFC propellants from aerosols in 1975 —some 17 years ago. Further, the Canadian government banned the use of CFCs as aerosol propellants in 1990.

Today, all aerosols sold in Canada are CFC-free, with the exception of a few remaining medical and/or industrial products exempted by law.

Further, the aerosol industry is currently developing a curbside spent aerosol collection and recycling pilot project.

Michael Cloghesy
Chairman
Canadian Aerosol
Information Bureau

Thanks to IEC volunteers

To the Editor:

During the past year, over 500 volunteers throughout Stormont, Dundas and Glengarry, have generously contributed their time and expertise on the SD&G Industry-Education Council. As a result of this outstanding community support, the council has been able to instigate and develop career exploration, student retention, business and entrepreneurship, and science & technology programs which link the community to the educational system.

On behalf of the council, a very special thank you to all IEC volunteers, and best wishes for a Happy Holiday Season!

Flip Flockton,
Executive Director
SD&G Industry-Education
Council

Williamsburg reconsiders ban on pit bulls

Chris Thatcher
Record Staff

WILLIAMSBURG —Pit bulls in Williamsburg Township have been given a leash on life.

At a meeting last Tuesday, two area veterinarians and a pit bull owner pursuaded council to drop a proposed bylaw that would have banned the dogs. During a meeting in November, council decided that pit bulls posed a potential danger to township residents. Though there were no complaints of pit bull attacks at the time, it introduced the bylaw as a "preventative measure."

The ban would have included pit bull terriers, American pit bull terriers, pit bulls, Staffordshire bull terriers, American Staffordshire terriers or a dog of mixed breeding that included any of the above.

The bylaw also carried a fine ranging from $200 to $2,000.

"Your intentions are good but the concept of banning a particular breed is not the answer," Dr. Norene Hyatt-Gervais, of the Morrisburg Animal Hospital, told council.

"What seems so simple at first is, in reality, a nightmare to enforce," said Rev. Don Smith, a Morrisburg resident and a pit bull owner.

"What constitutes a pit bull? What percentage of pit bull heritage would fatally contaminate a mixed-breed dog so that it would be considered under this proposed ban."

Most of the problems with the breed, according to Hyatt-Gervais, a township resident, lie with unregistered dogs bred for fighting.

"I think the pit bull has a bad name because, yes, they are fighting dogs and those are the ones owned by people who don't register them," she said.

"They brought up a number of good points," said Reeve Johnny Whitteker.

"There were a couple of things I never really thought of. How do we decide whether a dog comes in or whether it doesn't come in? Do you only let purebreds in, or do you stop crossbred (dogs) or what?"

"One percent of the dogs are giving the others a bad name," said Councillor David Carkner.

Council considered amending the bylaw to ban non-registered pit bulls, but could have encountered similar problems with mixed-breeding.

"The ones that are registered are not the ones causing the problems, it is the ones that have been trained to fight," said Councillor Trevor Tolley.

The township did receive several calls in support of the proposed bylaw, said to clerk Mike Waddell.

Williamsburg has a bylaw that requires owners to keep their dogs under control at all times and Hyatt-Gervais recommended that this be more strongly enforced.

"I think council has to look at the bylaw they have in place and use it to better protect our residents," she said in an interview.

Carl Zwicker, a township resident, said he and his wife complained six times in the last five years about a Rotweiler that frequently chased him and his family when they jogged or cycled.

"If they have a bylaw, let's see it enforced —don't make another useless one," he said.

Township staff said that Zwicker's complaints were referred to the dog bylaw enforcement officer.

In order to impound the dog, however, the officer must catch it off the owner's property "unless it has caused harm to someone," said Waddell.

478 Caleb Street
Winchester
774-2201

Muriel's Flowers

3 Fifth Street E.
Morrisburg
543-4100

The Christmas Candlelight Bouquet
Teleflora
$40.00

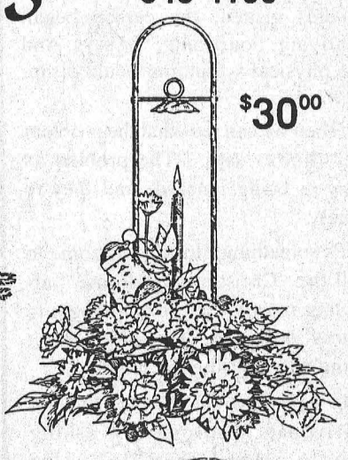


Send the FTD® Brass Horn™ Bouquet
$45.00

ORDER EARLY



$40.00



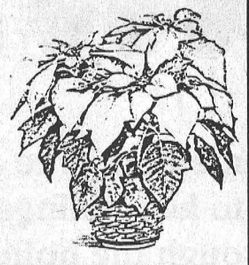
$30.00



Festive Fruit & Gourmet Baskets

Open Sunday, December 20, noon-4pm

Gorgeous 6-plus bloom Poinsettias
$14.95 and up
Azaleas
Cyclamen
Gloxina
Christmas Cactus
Mumsettias
Chrysanthemums
Cacti
Tropical Gardens
Bonsai
Tropical Plants
Amaryllis Kits



WORLD WIDE DELIVERY
Quality, Service and Value
Your Professional Florist for 35 years

MasterCard VISA

$30.00 & $35.00





We can't eat 'em... so we're gonna sell 'em.

We took the "dicker out of the sticker" for our annual

Year-End Used Car Clearance Sale

These Christmas discounts end on December 23, 1992 or while quantities last.

See Robert Wood or Ron Foley.

1992 CHRYSLER 5TH AVE. Fully loaded, charcoal, Stock #113 ONLY $22,250	1992 DYNASTY A/C, tilt, cruise, AM/FM cass., silver, Stock #114 ONLY $14,259	1992 ACCLAIM A/C, tilt, cruise, AM/FM cass., white, Stock #112 ONLY $12,199	1991 DYNASTY V6, A/C, low mileage, blue, Stock #104 SOLD ONLY $12,400
1991 LEBARON CONVERTIBLE V6, A/C, tilt, cruise, power top, PW, red, Stock #106, low mileage ONLY $17,825	1991 SPIRIT A/C, tilt, cruise, blue, low mileage, Stock #110 ONLY $10,800	1991 GRAND VOYAGER SE Fully loaded, 2-tone blue, Stock #V3-109A ONLY $15,979	1990 GRAND VOYAGER SE A/C, tilt, cruise, blue, Stock #V3-106A ONLY $14,350
1990 ACCLAIM A/C, tilt, cruise, white, Stock #A2-179A ONLY $8,295	1989 CARAVELLE SALON RWD Fully loaded, Stock #V2-182A ONLY $5,395	1989 RELIANT 4-door, A/C, blue, Stock #A2-209A ONLY $5,889	1988 RELIANT 4-door, A/C, silver, Stock #A2-113A ONLY $3,950
1987 DODGE 600 SE A/C, tilt, cruise, blue, Stock #V2-173A ONLY $4,695	1987 PONTIAC 6000 LE 4-door, V6, PS, PB, maroon, Stock #V2-205A ONLY $5,400	1987 CHRYSLER 5TH AVE. Fully loaded, silver, Stock #1195A ONLY $5,995	1987 DODGE LANCER A/C, tilt, cruise, charcoal, Stock #V2-146B ONLY $4,100
1987 DODGE 600 SE A/C, tilt, cruise, blue, Stock #102A ONLY $1,785 AS IS	1986 DODGE ARIES 4-door, PS, PB, silver, Stock #116 SOLD ONLY $3,595	1986 PLYMOUTH RELIANT A/C, PS, PB, blue, Stock #A2-211 SOLD ONLY $3,150	1985 DODGE ARIES PS, PB, 5-speed, blue, Stock #A2-202A ONLY $825 AS IS

At BOYD'S



We've got you covered

BOYD CHRYSLER
567 St. Lawrence St., Winchester 774-2520
Ottawa Direct 236-6505
WE JUST WANT TO BE THE

"Serving you since 1936"

National Energy Board
Notice of Proceeding

Inquiry Concerning the Transportation Safety Board Recommendations on Stress Corrosion Cracking in Pipelines and the Reassessment of TransCanada PipeLines Limited's Pipeline Maintenance Program
Proceeding MHW-1-92

Between March 1985 and March 1986, there were three breaks on natural gas pipeline number 100-2 of TransCanada PipeLines Limited ("TransCanada"). These breaks, which occurred in Northern Ontario near the towns of Ignace, Lowther, and Callander, did not result in any fatalities or injuries to the public or to TransCanada's employees. The cause of the failure for the three failures was subsequently identified as external stress corrosion cracking ("SCC") of the pipe.

As a result of the failures, TransCanada implemented a Pipeline Maintenance Program ("PMP") to investigate and find a solution to the SCC problem. Since 1985, the Board has been actively involved in monitoring and inspecting TransCanada's progress with respect to SCC and has approved the expenditures related to TransCanada's PMP.

After the implementation of the PMP, no operating failure attributable to SCC (with the exception of a leak on line 100-3 near Brandon, Manitoba) occurred until December 1991 when there was a break on line 100-1 near Cardinal, Ontario; then in July 1992, another line break occurred on line 100-2 near Tunis, Ontario. Again, neither of these two breaks resulted in fatalities or injuries. In addition, none of the breaks occurred in heavier wall pipe, which is required for populated areas.

The last two breaks were investigated by the Transportation Safety Board ("TSB"), which has since issued interim recommendations to the National Energy Board. In its Commodity Pipeline Safety Recommendations released on 5 November 1992, the TSB recommended that:

"The National Energy Board ("NEB") ensure that the internal pressure in all federally regulated natural gas pipelines, where stress corrosion cracks have been found or are likely to exist, is below the threshold level for the origin or propagation of stress corrosion cracking;

The NEB, in collaboration with industry, develop improved methods for detecting and specific directions for repairing stress corrosion cracks; and

The NEB, in collaboration with provincial authorities and in consultation with provincial authorities and in consultation with industry, develop a set of operating restrictions to be applied industry-wide where stress corrosion cracking is suspected to exist in natural gas pipelines."

The Board has decided that an inquiry with input from parties concerned about SCC would be an effective means of responding to the TSB's recommendations and of reassessing TransCanada's PMP. Anyone wishing to file comments is invited to register as an interested party with the Secretary by 11 January 1993. The Secretary will issue a List of Interested Parties shortly thereafter. Anyone requesting a copy of the procedures for the inquiry (Proceeding No. MHW-1-92) may call the Board's Regulatory Support Office at (403) 292-4800.

J.S. Richardson, Secretary
National Energy Board
311 - 6th Avenue S.W.
Calgary, Alberta T2P 3H2

Fax: (403) 292-5503

Bells of St. Peter's add flavor to Williamsburg

Greg Hewitt
Record Staff

Four times a day, the melodic and pastoral sounds of St. Peter's Lutheran church's bells ring through the village of Williamsburg.

And you could say the harmonic chimes — known as a carillon — are a marriage of tradition and technology.

The carillon is a completely automated, Magnebell II machine, which plays special cartridges of hymns. If you look closely at the steeple you will notice loudspeakers.

The Magnebell is equipped with a clock, which automatically plays the carillon at 9 a.m., to signal the start of the working day, noon, to let farmers in the fields know it is lunchtime, 6 p.m. to denote suppertime and 9 p.m. to signal the end of the day.

Rev. Ross Thomson says the carillon machine, worth more than $10,000 was a gift from a family belonging to the 127-year-old church.

Before the bells were automated, they were rung manually by Frank Merkley. Merkley died five years ago when he was in his 90s, Thomson says.

The carillon is looked after by congregation member Georgina Froats. Thomson says the carillon is relatively maintenance-free. When power fails, he has to set the clocks again.

And he says the carillon adds a special flavor to the village, as he turns a knob on the machine and "It's Beginning to Look a Lot Like Christmas," rings through the village.

"We get a lot of comments — people really like them," he says. "We get letters from people going through town or visiting relatives saying they like them. Some make donations.

"I think the community enjoys it. We get comments from the United and Christian Reformed churches."

While many people say they enjoy the sounds of the carillon, a few don't. Thomson says they used to play the carillon at 3 p.m., but stopped after shift workers complained that it was a bad time.

"It spooks neighborhood dogs. It's hard on the ears of neighborhood dogs, but some neighborhood dogs are hard on the ears of the neighborhood pastor," Thomson quips.

The cartridges are made by Schulmerich, of Sellersville, Pa., and cost about $40 US each. New cartridges are bought periodically through donations.

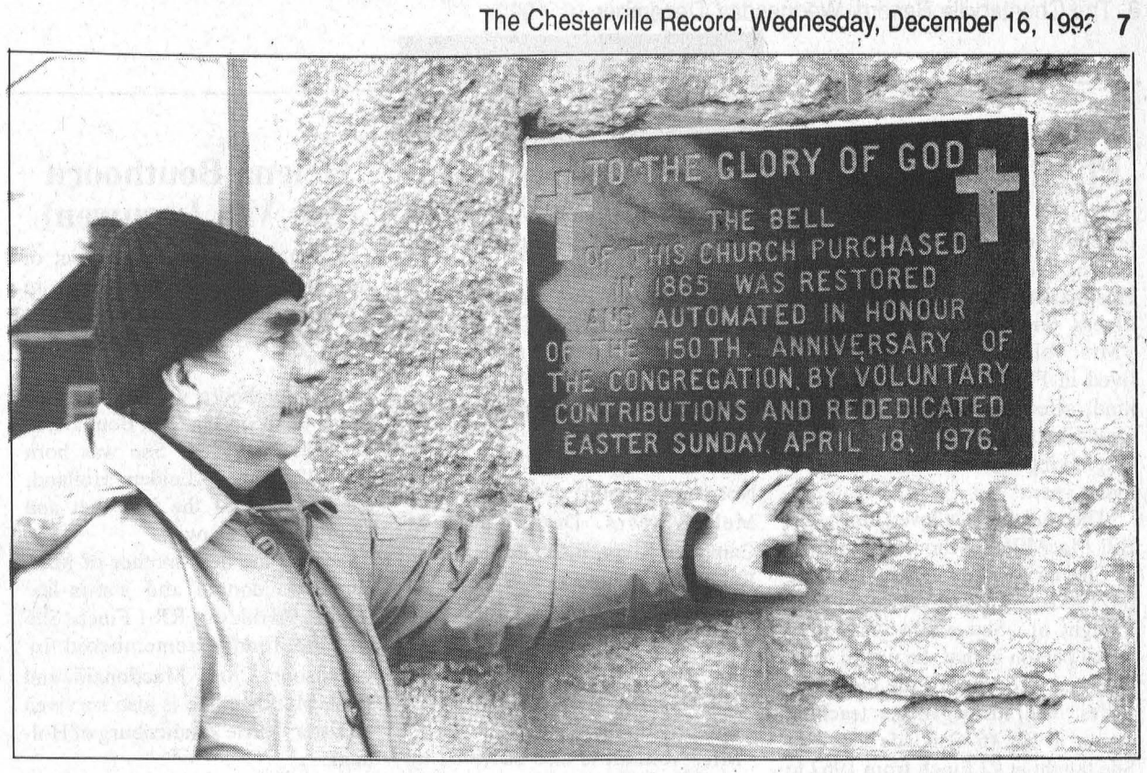
And because of the selection of tapes owned by the church, the carillon music can be changed according to a special event. There are Christmas tapes, Thanksgiving tapes, Easter tapes and wedding tapes as well as hymns and chimes.

The hourly chime heard in the village is automated, but the sound comes from a real bell. It shakes the upper balcony of the church sanctuary as it tolls.

The 60-foot steeple of St. Peter's was restored last year, through an $8,000 special project funded by the congregation.

It sports new tin siding and roofing. Thomson says the steeple had been damaged by seven high-calibre gunshots and was not standing up to weather.

"People are pretty faithful and generous when it comes to beloved St. Peter's, when it needs repairs."



Rev. Ross Thomson and ceremonial plaque: Carillon gives Williamsburg the gift of music



Elves prepare: Young elves fashion toys in Santa's workshop on this float from the Berwick Santa Claus Parade Sunday.

WHAT IS A RECYCLABLE MATERIAL TRANSFER STATION?

Smart environmental management.

A transfer station exists to provide a safe and regulated place to temporarily store materials from households and spill sites until the materials can be properly classified.

The traditional method of storing spill materials prior to ultimate recycle or disposal is with emergency approval at a nearby location, often at the spill site itself. A transfer station significantly reduces environmental risk by providing safe and regulated temporary storage for these spilled or excavated materials.

The DBC Environmental Services transfer station will receive materials intended primarily for recycling. Historically over 90% of the materials recovered by DBC Environmental Services have been processed as recyclable materials.

The DBC Recyclable Material Transfer Station will be a state-of-the-art facility dedicated to safe, responsible environmental management.

In this and other ways, DBC Environmental Services is doing its part in reducing environmental risk in our communities.

DBC ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.
534-8582
A CLEAN SOLUTION TO A BETTER ENVIRONMENT

Wrap it up!
OUTFIT YOUR MAN FOR THE HOLIDAYS
Choose from a wonderful selection of fine clothes and accessories for him
IN-STORE CHRISTMAS SPECIALS
Plus Our Entire Selection of Men's & Young Men's
SPORT JACKETS & BLAZERS
SAVE 10 to 40% OFF SUGG. RETAIL
$99.00 AND UP
Mercerie RICHARD
538-2465 Men's Wear
25% Exchange on U.S. Funds
VISA MasterCard

Chez Thérèse
Pre-Christmas Sale
ALL HOLIDAY DRESSES 20% to 50% OFF
ALL HOLIDAY BLACK SKIRTS 20% to 50% OFF Sugg. Retail
SELECTED GROUP
* Sweaters * Winter Suits
* Coats - Long & Short * Winter Skirts
* Jumpsuits
30% to 50% OFF Sugg. Retail
Moose Creek Mall
Moose Creek - Ontario
Regular Hours
Monday, Tuesday 9 am - 6 pm
Wednesday, Saturday - 9 am - 5 pm
Thursday, Friday - 9 am - 9 pm
Hours
December 21, 22, 23
Open till 9 pm
December 24 Closing 5 pm

the SEASON'S BEST
PRE-CHRISTMAS SALE
ALL Winter Boots
Defrosters, Regence, Sorels, Naturalizers, etc.
Ladies & Men's 20% to 50% off
ALL Naturalizers
All Current Inventor
Regularly Priced Up to $85.
Assorted Widths $29.99 $39.99 $49.99
ALL Leather Handbags
From Leading Manufacturers
20% to 50% off
ALL H.H. Brown Western Boots
Men's & Ladies $99.95 & UP
VIMI SHOES
The Shoe Fitting Experts
Moose Creek Mall
538-2475
VISA MasterCard
Open: Mon. & Tues. 9-6
Wed. 9-5, Thurs. & Fri. 9-9
Saturday - 9-5
December 21, 22, 23
Open til 9 pm. Dec. 24 til 5 pm

Obituaries

Phyllis Vollrath, CPS teacher, dies at 53

Phyllis Vollrath, a longtime teacher at Chesterville Public School, died Monday at Hotel Dieu Hospital in Cornwall after a long illness. She was 53.

Mrs. Vollrath, who grew up in and lived in Finch is remembered as a kind, affectionate teacher who was well-liked by her students. She taught kingergarten and Grade 1 for many years.

"The students just loved her," said Bill MacMillan, who was principal of Chesterville Public School during the 1980s. "She was very, very well thought of...She was a very emotional person in that she would show love and affection for the kids."

Mrs. Vollrath began her teaching career at SS #6 Osgoode in 1958. She taught at #2 Finch from 1962 to 1963. She moved to Chesterville Public School in 1965 and in 1979 worked at both Chesterville and Morewood schools. In January, she was forced to take a sick leave from her job at CPS.

Phyllis Elsie Marie Bell was predeceased by her husband Donald Carl Vollrath. She was the daughter of Mrs. Carol Bell and the late Rev. John W. Bell and Mrs. Marie Ridgway, and the daughter-in-law of Mrs. Isobel Vollrath.

Mrs. Vollrath was the mother of Nadene (Mrs. David Coleman) of Monkland, Christine (Mrs. John O'Connor) of Sackville, N.S., Donald Kevin (Donna) Vollrath of Morewood.

She was the sister of Ann (Mrs. Norman Grabatin) of Millet, Alta., Melody (Mrs. Doug Lang) of Campbell River, B.C., Dawn Marie Ridgway of Victoria B.C., Nelson Bell of Sault Ste. Marie, Albert Fontaine of Toronto, Wesley Bell of Sault Ste. Marie, Ken Ridgway of Nanaimo, B.C., Kim Ridgway of Campbell River, B.C.

Mrs. Vollrath is also survived by grandchildren Brandon, Brody, Liam, Rebecca, Donald, Mitchell and Erin.

A funeral service will be held Dec. 16 at St. Luke's Knox Presbyterian Church at 2 p.m. Interment in the Finch Cemetery. Memorial donations to the Canadian Cancer Society would be appreciated by the family.

Helena Bouthoorn (nee Van Leeuwen)

Helena Bouthoorn, a resident of the Nationview Apartments in Chesterville, died Dec. 7, 1992 at the Ottawa General Hospital. She was 82.

Mrs. Bouthoorn was predeceased by her husband Jan Dirk Bouthoorn, who died in 1984. She was born Dec. 27, 1909 in Leiden, Holland, the daughter of the late Piet and Trijntje Ven Leeuwen.

She was the dear mother of Margaret Macdonald and son-in-law Ronald Merkley of RR 1 Finch. She will be fondly remembered by grandsons Chris Macdonald and Ryan Merkley. She is also survived by sister Corrie Zwanenburg of Holland.

Mrs. Bouthoorn was a member of St. Andrew's Presbyterian Church, where a funeral was held Dec. 10, officiated by Rev. Bert de Bruijn and assisted by Rev. Les Carson.

Cremation followed with interment of ashes at Grantly Cemetery. Pallbearers were Hermen Witteveen, Wynand Vingerhoeds, Arie Karolus and Jimmy Winters.

William Winters

William Ralph Winters of RR 1 Finch died Dec. 5, 1992 at Ottawa Civic Hospital after a short illness. He was 71.

Mr. Winters, a farmer, is survived by his wife Lois (nee Finlayson) Winters. They were married Dec. 29, 1945 in Finch. He was born Jan. 29, 1921 in Finch, the son of the late Hubert Winters and the late Carrie Ostler.

He was the dear father of Shirley (Mrs. Ed Forrest) of Arnprior, Jim and Lyn of Finch, Janice (Mrs. Stephen Bird) of Mississauga, Alan of RR 2 Cornwall, Elaine (Mrs. David Shortt) of Ballinafad, Barry of RR 2 Chesterville, and Brent and Gary of RR 1 Finch.

Mr. Winters was the dear brother of Lena Gault of Ottawa, Hazel Lanteigne and June (Mrs. Donald Chabot), both of North Attleboro, Mass., Pauline (Mrs. Gordon Windsor) of Kemptville, Marion Winters of Ottawa, Claude Winters of Burlington, Albert Winters of Ingleside, Morley Winters of Chesterville, and Bill Winters of Finch. He is also survived by 17 grandchildren.

Mr. Winters was a member of Chalmers United Church in Finch. He attended Sandtown Public School.

A funeral was held Dec. 8 at Brownlee Funeral Home, officiated by Rev. Robert Biggar of Ingleside. Soloist was Gerry Brugmans of Chesterville. Interment at Maple Ridge Cemetery.

Pallbearers were sons Jim, Lyn, Alan, Barry, Brent and Gary Winters. Honorary bearers were close friends Carl Seeley, Brock Barkley, Keith Helmer and John Dunbar.

Victor McClure

Victor William McClure of RR 3 Chesterville died Dec. 12, 1992 at Ottawa Civic Hospital. He was 73.

Mr. McClure, a retired civil servant with Supply and Services, was predeceased by his wife Leona Elizabeth MacDonald, who died in 1983. He was born June 21, 1919 in Glasgow, Scotland.

Mr. McClure was the dear father of Robby (Cindy) McClure of RR 3 Chesterville and the late Ricky McClure.

He will be fondly remembered by granddaughters Andrea and Ashley McClure. He is also survived by sister Emma (Mrs. William Thomas) of Orillia.

Funeral will be held Wed., Dec. 16 at 11 a.m. at J.R. Vice Funeral Home in Chesterville, officiated by Rev. George Bruce.

Cremeation with interment of ashes in family plot in Tisdale Cemetery, Timmins, in the spring.

From Chesterville's Past

December 15, 1910

Dr. R.W. Bell, provincial health inspector, who was in Moose Creek last week to investigate a bad outbreak of smallpox, has reported that he had attended about 25 cases, exclusive to a number of patients who were already recovering when he arrived. Through the error of local physicians, the disease had been rampant for over two months, being mistaken for chicken pox.

A meeting of the Farmers' Club will be held in the school house at Nation Valley, on Tuesday evening, Dec. 20. Mr. Cowan will be present and address the gathering on "why farmers do not become millionaires."

Misses L. Simser and F. Hummel spent Sunday in Grantley. Mr. Thos. Hamilton, of this place, attended the stock fair at Guelph last week. Messrs. C.F. Whitteker of Williamsburg and W.H. Fetterly of Morrisburg were in town yesterday.

December 15, 1955

Leonard G. Shane, a young man considerably over six feet in height and in his late twenties, will be Chesterville's new police chief next year. He is a graduate of Nation Valley Public School and Chesterville High School. Shane lives in the Chesterville area. His salary will be $200 per month plus $35 a month car allowance.

Congratulations and best wishes from their numerous friends were extended to Mr. and Mrs. Alex McConnell, Morewood, who celebrated their 60th wedding anniversary on Sunday, Dec. 4.

Fish finders stolen

Crime Stoppers this week is asking for the public's help in solving the theft of two electronic fish finders from a Winchester residence in late September or early October.

Stolen from the Beach Street residence were an Eagle Z-7200 fish finder and Lowrance X20 fish finder.

If you have any information on this or any crime, call Crime Stoppers at 534-TIPS (534-8477) or 1- 800-265-TIPS. If your tip leads to an arrest, you may qualify for a cash reward of up to $1,000. You do not have to reveal your identity to help solve a crime.

SEAWAY VALLEY CRIME STOPPERS ECHEC AU CRIME

534-TIPS (534-8477)
1-800-265-TIPS

Holiday Office Hours
and Advertising Deadlines

Advertising Deadlines:

Christmas week edition will be published Tuesday, December 22

Advertising deadline will be
Monday, December 21 at 12 p.m.

New Year's edition will be published Wednesday, December 30.

Advertising deadline will be
Tuesday, December 29 at 12 p.m.

Our office will be closed at 12:00 Noon, Thursday, December 24; all day Friday, December 25; Monday, December 28; at 12:00 Noon, Thursday, December 31; and all day Friday, January 1.

All other days, regular office hours, Monday to Friday, 9 a.m. - 5 p.m.

NOTICE
TO OUR VALUED CUSTOMERS

We will be closed
Monday & Tuesday, December 21, 22
to do our physical inventory

We apologize for the inconvenience.
Our staff will be ready to serve you
on Wednesday, December 23.

Please place orders early
for shipment before inventory closing.

Thank you,
The management.

LANNIN Homecare BUILDING CENTRE

VISA MasterCard

Hwy. 31, south of Winchester
Telephone 774-2830

Biba

Biba's Christmas Check List
Ladies' & Men's Fashions

✓Gasoline
✓Awol
✓Ikeda
✓Levi's
✓Buffalo
✓Point Zero
✓Blue Zone
✓Mondetta
✓Tricolore
✓Manager

"We Now Carry Footwear"

Open Sundays Noon - 5pm

Prescott
218 King St. W.
925-4757

VISA MasterCard

Morrisburg
Village Plaza
543-2556

VISA Biba MasterCard

Parade takes to Finch streets



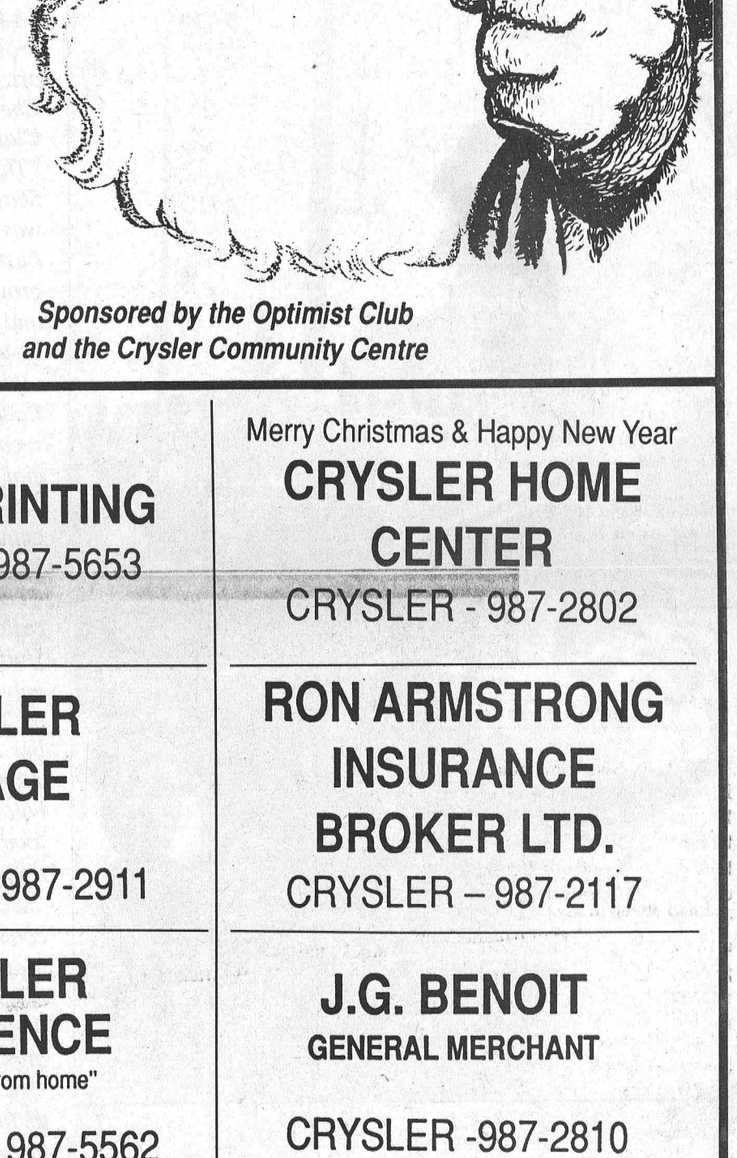
This frosty fellow and gift-wrapped youngster were two of many who travelled the parade route through the streets of Finch on foot Saturday



This float, called Share the Christmas Warmth depicts a down-and-out holiday gathering on one side (above) and a festive Christmas dinner on the other

Crysler Santa Claus Parade

Sunday, December 20 - 1:00 p.m.



The parade starts at Crysler Home Hardware and ends at Crysler Community Centre.

People interested in entering floats are most welcome.

For more information call:
Guy Saumure
987-2064
or
Cecile Desormeaux
987-2148

Sponsored by the Optimist Club and the Crysler Community Centre

SHANE PRINTING
CRYSLER - 987-5653

Merry Christmas & Happy New Year
CRYSLER HOME CENTER
CRYSLER - 987-2802

CRYSLER GARAGE
CRYSLER -987-2911

RON ARMSTRONG INSURANCE BROKER LTD.
CRYSLER – 987-2117

CRYSLER RESIDENCE
"Home away from home"
CRYSLER - 987-5562

J.G. BENOIT
GENERAL MERCHANT
CRYSLER -987-2810

SHANE Signs
"Only the look is expensive"
Sheldon & Dianne Shane
R.R. 3
CRYSLER – 987-2955

CAROLYN'S HAIRSTYLING
CRYSLER - 987-2038

G & J YELLE INC.
Sales and Service
Stabling, Feeding and Manure Systems
Butler and Ideal Equipment
Agri-Vent Ventilation
Victoria Bins - Silo Superieur
Cote Evacuair
CRYSLER - 987-5336

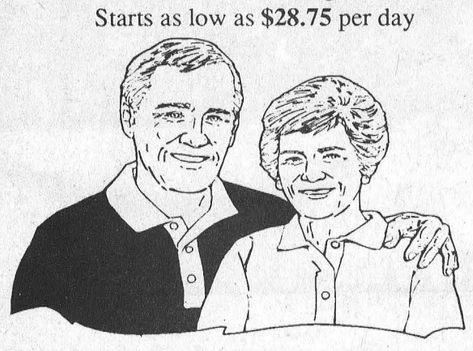
PIERRE RICHER PLUMBING
Pumps - Water Conditioners
Backhoe Rental
CRYSLER - 987-2963

Why settle for less than 24 Hour Care
CRYSLER RESIDENCE

The friendly residential care home where caring and well being are our priorities.
Take advantage of our services and live a full and independent lifestyle.

- Home cooked meals
- Social activities
- Free transportation
- Trial Periods, vacation and/or permanent stay.
- Private/Semi Private Rooms
- No stairs - 1 Level
- Ample Free parking
- 24 Hour Care
- Companionship
- Medical services
- Competent, friendly staff
- Financial assistance available for those who qualify

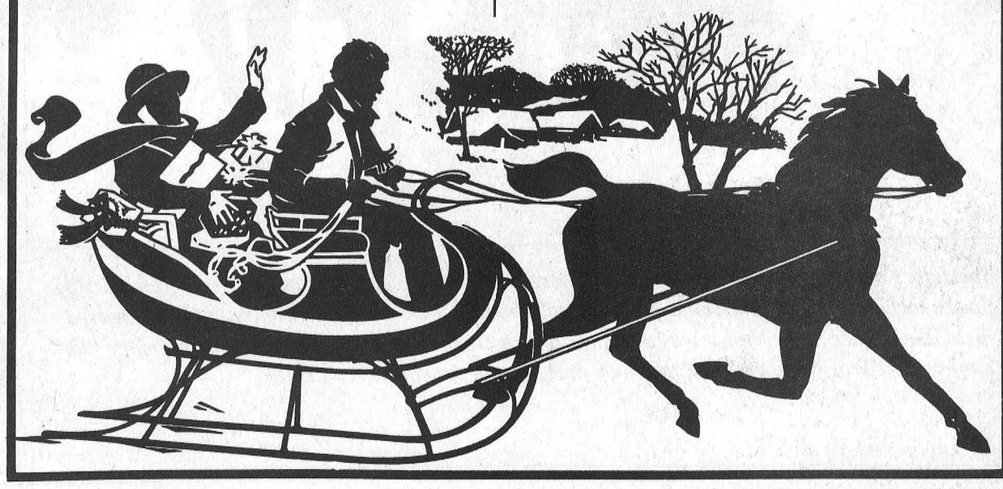
Call now for your free consultation or come visit us, with no obligation!
Starts as low as **$28.75** per day



CRYSLER RESIDENCE
"Home Away From Home"
5 Concession Rd. East

Crysler - 987-5562

Alain Forgues 443-5815 | **Denis Forgues** 443-2947



Santa's appearance delights spectators at Chesterville parade



The thrill of the parade was too much for Michael Cross (below, in wagon), who couldn't quite stay awake throughout the entire route. But many kids waited anxiously to visit with Santa in the Chesterville Community Hall after the parade (middle). Here, he listens attentively to one girl's Christmas wishes. Chesterville's Beavers, Cubs and Scouts (bottom) took first prize in the non-commercial class and helped others have a merrier Christmas by collecting food and cash donations.





A horse-drawn float called Frosty and Friends took first prize, commercial class in Chesterville's annual Santa Claus parade Saturday.

The float, entered by Seaway Valley Pharmacy was one of 20 in the parade. Last year, more than 30 groups entered the parade and in 1990 there were nearly 40 floats.

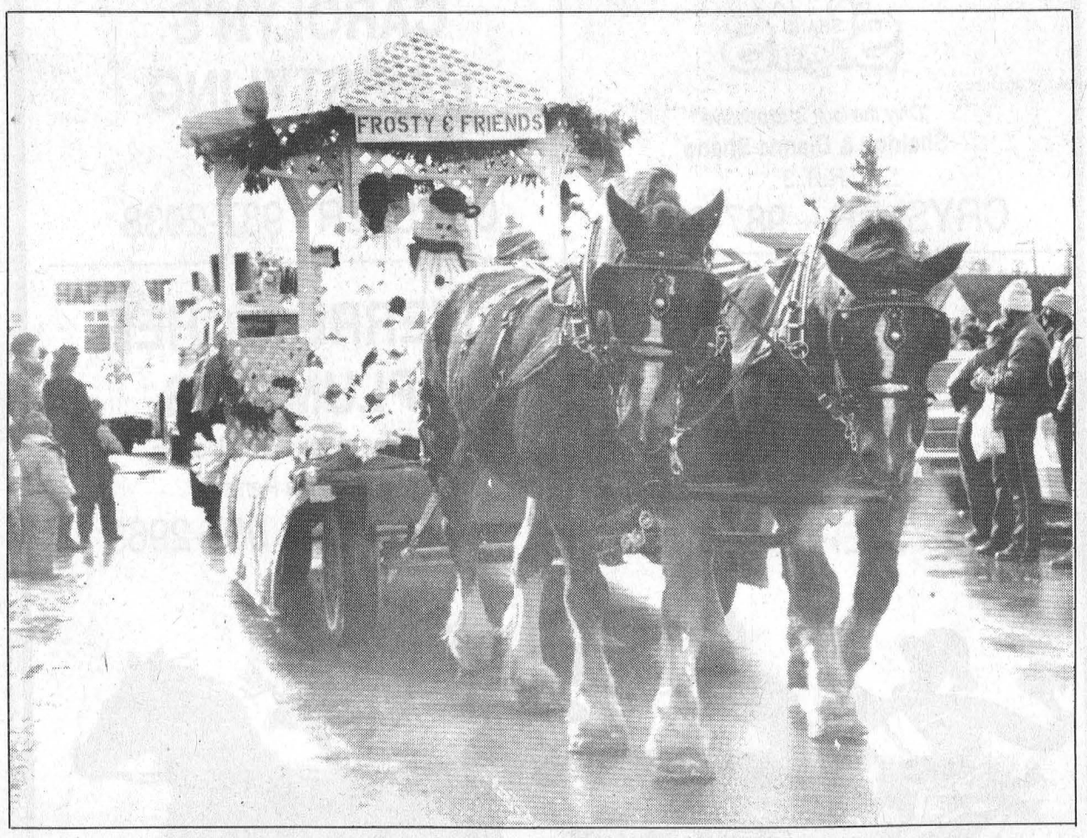
Winchester Hydro's entry, Back to the Future, took second prize in the commercial class.

In the non-commercial category, Chesterville's Beavers, Cubs and Scouts won first prize. The entry, called Fill Mother Hubbard's Cupboard, involved nearly 30 children, including one Brownie member and one Guide member. Along the way, the children collected several bags full of food and some cash donations for Christmas baskets.

Second prize in the non-commercial class went to the Maple Ridge Senior Public School band, which walked the parade route while playing their instruments.

An honorable mention went to Tony Van Gurp Carpentry, for a float called A Peek in Santa's Window.



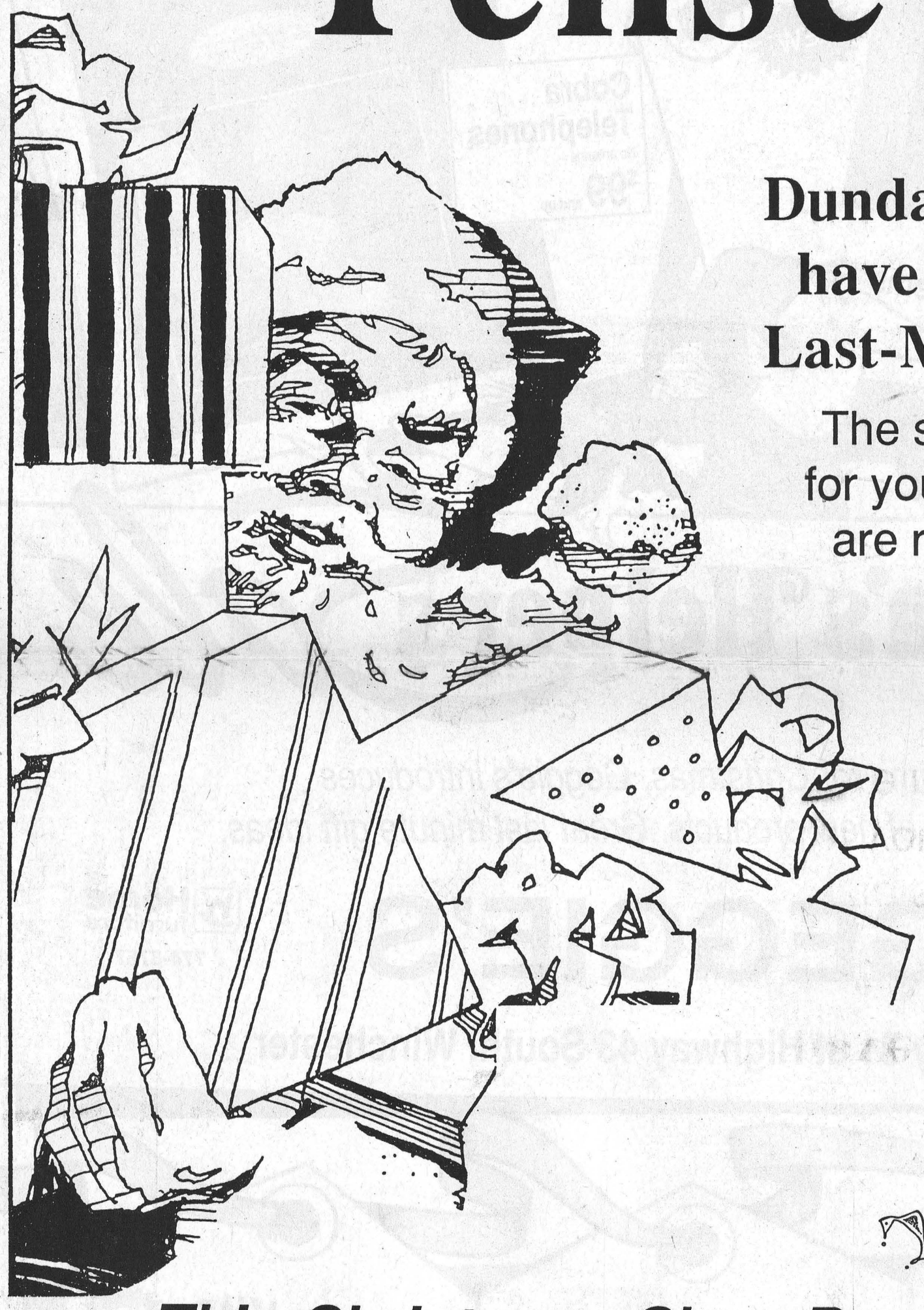




Spectators along the parade route were showered with candy canes and other sweets from passing floats, including some from Santa (above, top). The rabbit on the Nestle's entry (middle) towered high above other floats. But it was the horse-drawn creation by the Seaway Valley Pharmacy (bottom), called Frosty and Friends, that took first prize in the commercial class.


Sherwood News
Mini Component
Prime 33R
A Combination of Modern and Tradition Refines Your Listening Environment.
Powerful, Rich, and Sophisticated Sound Performance You Would Expect from The Conventional Full-Sized Components.
Sherwood Stereo Systems
$599 and up
NEW!
NEW!
Cobra
INTENNA II
MODEL CP-702
CORDLESS TELEPHONE
Built-in Base and Handset Antennas—Nothing to Extend, Bend or Break
Wall Mountable—Even Under a Cabinet
Long Range Power
Compact Base
Corded Sound Quality with Clear Call PLUS Circuitry
Cobra Telephones
No antenna
$99 and up
Santa's Helpers Sale
Just in time for Christmas, Geggie's introduces a whole range of new products. Great last minute gift ideas.
Home hardware
774-2700
GEGGIE'S
Home furniture
774-3757
Highway 31 at Highway 43 South, Winchester
NEW!
Afghans and Cotton Throws
Poly Blend
$29.95
100% Cotton
$44.95
The Heritage Collection of Oak
Mirrors, tables, wine racks, etc.
Conair Telephones
each $16.99
Yankee Candle Collection
NEW!
Housewarmers, samplers, 6", 8", 12" and more.
New Corelle Accessories
in Shadow Iris and Abundance patterns.
Craft Kits
NEW!
Stained glass kits, sponge painting, marbleizing, stenciling kits
NEW!
Go-Karts by Manco
5 hp
One Seater
$949
Two Seater
$999

"Present Tense?"



Dundas merchants still have lots in store for Last-Minute Shoppers.

The selection and value for your Christmas gift list are right here at home.

Dundas Merchants Care About Their Customers

When you shop locally you know you're not just another face in the crowd. They'll greet you with a hello and a smile, and you can shop at your leisure.

This Christmas, Shop Dundas County

Here are some reasons why we shop locally:

Local merchants need our business and patronage to keep offering us, the shopper, the variety of products and the services that they are offering us today.
Betty Huizinga

Doing business in a small town atmosphere is stress-free and comfortable.
Dot Hewitt

Area businesses offer me friendly personalized service all year round.
Sheila Deighton

I shop locally because of competitive prices and convenience.
Brenda Oosterman

Shop Canada First

This message sponsored by
The Chesterville Record
The Cornwall/United Counties Border Zone Advisory Committee
and the
Ontario Ministry of Industry, Trade and Technology

EDITORIAL & OPINION

Editorial

It's your right to know

Even if you're an avid reader of local newspapers, there may be things going on at your municipal government that you don't know about. And how could you unless you were there?

At a meeting last Tuesday, Williamsburg Township council was prepared to pass a bylaw that would ban pit bulls in the municipality. The intent of the bylaw, council members said, was to prevent someone from being hurt by a pit bull. Sounds logical. But the implications of a ban, not the least of which is how it would be enforced, were not well thought-out.

Council proposed the bylaw with very little, if any, concrete information other than media reports of pit bull attacks in other municipalities. It still does not know whether there are any pit bulls in the township, or if the animals have ever caused any problems.

Had a reporter not been at the meeting when council proposed the bylaw, it would have likely passed last week. No one would have known about it, and there would have been no opportunity for public input.

The issue is not whether pit bulls should be banned, but how small municipal councils operate. It is safe to assume that few people regularly read council agendas or minutes. Most people are familiar with council business either through their local newspaper or through the grapevine, if they happen to know someone who sits on council.

But not all municipal council meetings are covered by local media. Councils that are regularly attended by reporters often hold "special" meetings that media are not always informed about beforehand. And few council meetings ever draw a crowd. Most operate without public scrutiny. This raises a simple, obvious question that is not easy to answer: What is going on in the council chambers?

If, as the proposed pit bull bylaw indicates, council members sometimes conduct business based on either a lack of information or misinformation, then everyone should be concerned.

Generally, people don't attend council meetings unless something on the agenda is of interest to them. But how can they know what's on the agenda for a specific meeting?

To truly open up municipal government to the public, local councils should publish their agendas, or post them in a prominent place in the community, such as the post office, on the day of the meeting. Some, to their credit, already do — Osnabruck Township posts its agenda in area post offices and Roxborough Township publishes it in a local newspaper.

People should be aware of council business before it is too late to do anything about it. It may be an added cost (at the taxpayers' expense), but in the long run it will be worth it.

The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894

John A.H. Morris, President
Robin Morris, Managing Editor
Elizabeth Moreau, Editor
Donna Rushford, Advertising Manager
Brenda Oosterman, Sales Representative
Chris Thatcher, Sports Editor
Betty Huizinga, Office Manager
Advertising Rates on Request
P.O. Box 368, Chesterville, Ont. K0C 1H0
Telephone: (613)448-2321 - Fax 448-3260

Published by St. Lawrence Printing Company Limited
Publications Mail Registration No. 0242

All layouts and composition of advertisements produced by employees of the publishers of theChesterville Record are protected by copyright vested in the publishers of the Chesterville Record.

Off the Record

Censorship and the Nineties

by Robin Morris
Rock'n'Roll Editor

Something strange happened to rock'n'roll on the way to the 90s. It lost its sense of humor and its sense of purpose. Not so much the genre itself, but those who control it. Especially those controlling its play over Ottawa's airwaves, who are intent on emasculating, eviscerating and bowdlerizing a musical form that has had rebellion at its heart since the first white hillbilly came down out of the trees and started singing black music, creating the fusion that is now rock.

Or at least, used to be rock until those like the 90s kind of guys who control the playlists at CFRA and CHEZ-106 started censoring 60s music, revising rock in the name of the 90s most invidious form of censorship: political correctness.

It's CFRA - that cutting edge progressive rock station - that's currently in the news. The corporate boys have pulled the Beatles' song *Run For Your Life*, off the group's 1965 Rubber Soul album after some vigilant member of the Thought Police complained that the cut encourages violence against women because it contains the line "I'd rather see you dead than with another man."

CHEZ-106 was like Lennon and McCartney's Mother Superior, jumping the gun in 89 to strike the cut from its playlist. These sensititive guys couldn't even wait for the White Ribbon 90s to start their revisionism.

God only knows how many twisted souls heard that cut then ran straight out into the street and assaulted the first woman they saw. Probably the same number who got a Ticket to Ride on a Magical Mystery Tour in a Yellow Submarine for Eight Days a Week with Lucy in the Sky with Diamonds.

Banning the Beatles? Twenty-seven years after the song was released? Give me a break. Is the station so desperate to prop up its sagging listenership that it has to resort to this kind of publicity stunt?

CFRA can be excused for not banning the song on its first go-round. Those of you who remember will know that the station was the original white bread and mayonnaise radio station of Canada's capital. Back when Rubber Soul was released you'd be hard-pressed to hear any rock on the station, except for an hour or so a night with Al Pascal.

It wasn't exactly KDKA or WLS. Or even WABC. It's playlist was music to let your nose hair grow by. You didn't get James Brown or Marvin Gaye. Johnny Mathis and Nat "King" Cole were the only singers "of color" sounding sufficiently safe for the station's Anglo-Saxon audience.

When Percy Sledge released When a Man Loves a Woman Ottawa's radio listeners were more likely to be getting the Percy Faith Chorale. (Yes, that's right, CFRA. Michael Bolton wasn't the first to record that song, just the latest in a long list of shameless white artists to steal black music, starting with Pat Boone's *Ain't That a Shame*, the only song that ever really deserved to be banned.)

So here's some advice from an old rock'n'roller to the 90s wussies at CFRA and CHEZ-106: first of all, let's ban the term rock'n'roll altogether. It's black slang for something you wimps would never say otherwise on radio. It's a euphemism, lads, and it doesn't mean, "Excuse me, miss, but would you put me on your dance card?" It's the S word in sex and drugs and rock'n'roll. So let's cut it out right now.

As for the Beatles, add *Happiness Is a Warm Gun, Maxwell Silver Hammer* and *Rocky Raccoon* to the list of proscribed hits. And as for *Helter, Skelter*, well, enough said, right Mr. Manson?

Now let's get rid of the 1964 song by the Carefrees, *We Love You Beatles*. Obviously a group of women victimized by the sexism of the time.

And as for overt sexism, let's get rid of the Buckinghams' *Mercy, Mercy, Mercy*. After all, it contains the line, "My baby, she may not look, Like one of those Bunnies in the Playboy book..." And the J. Geills Band's *Centerfold*. Not in the 90s.

And let's do what every parent wanted in the 60s: get rid of the Rolling Stones altogether. Who needs a band that sings about black girls just wanting to **** all night long? And having a Siamese cat of a girl under my thumb? And a girl who's on a losing streak? A bunch of louts who want to spend the night together with your daughter? Maybe giving her some Mother's Little Helpers to help her reach Satisfaction?

The Barenaked Ladies are verboten right off the bat.

And let's not forget Carla Thomas, who teamed with Rufus to record *Tramp*.

And those other sexist black musicians like James Brown for *Hot Pants (She Got to Use What She Got to Get What She Want), Parts I and II* and Booker T and the MGs for *Hip Hug-Her*. And let's not overlook the late Joe Tex for *Skinny Legs and All* and *Ain't Gonna Bump No More (With No Big Fat Woman.)* We don't need any look-ism here.

And Junior Walker and the All Stars who extolled violence in *Shotgun* with "Shoot before he run now".

And Zager and Evans and Hedgehoppers Anonymous, who must be causing consternation among such federally-funded groups as Disabled Native Lesbian Mothers Against Nuclear War for *2525* and *Good News Week*. Can't be too safe, can we?

And S/Sgt. Barry Sadler for *Ballad of the Green Berets*. And the Royal Guardsmen for *Snoopy vs. the Red Baron*. And how about the Talking Heads for *Burning Down the House*?

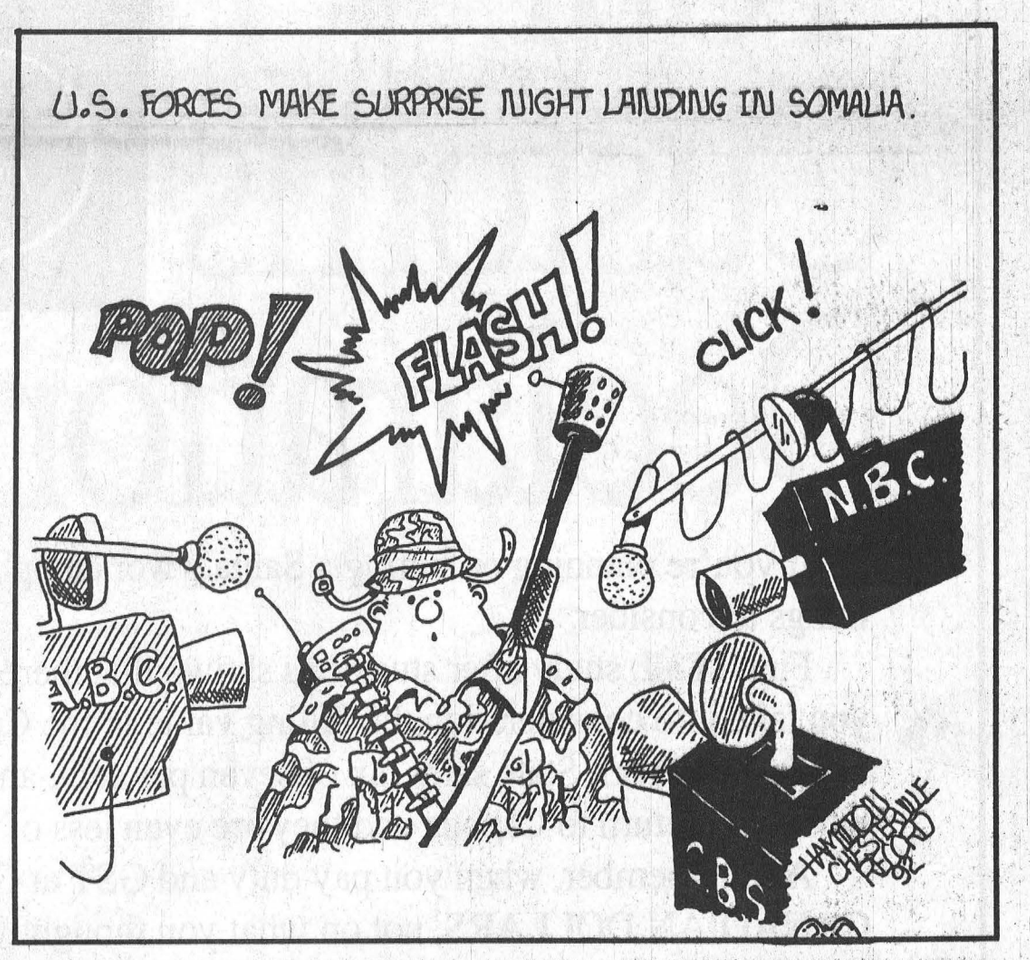
And Whistlin' Jack Smith for mocking the foreign-born with *I Was Kaiser Bill's Batman*.

You want forbidden love? I'll give you forbidden love: Gary Puckett and the Union Gap for *Young Girl*, Billy J. Kramer and the Dakotas for *Little Children*, Chuck Berry for *Sweet Little Sixteen*, Ringo Starr (those Beatles will just never learn) for *You're Sixteen*. And you'd better tell Eric Clapton and Johnny Otis to stop telling kids to do that *Hand Jive* or they'll all need glasses.

So there you have it. And until you get your new playlist sorted out, I'm arranging to have a complete set of Barry Manilow CDs sent to you. It's more your style.

And as for the doorknobs over at CHEZ-106, for whom there is no excuse, you'll all be getting lifetime supplies of herbal tea to sip as you listen to your Bruce Cockburn boxed set.

We fought for the right to listen to the music in the 50s and 60s and we're in the process of handing the torch over to a new generation. But if you can't handle it, then give it back and we'll take our cue from the Beastie Boys and fight for our right to party.



THE FARMER'S WIFE

By Wyn Thompson

It's a habit in Eastern Ontario to look back on "the good old days" when (we like to think) life was more interesting, more gracious and more colorful.

That this isn't completely true is evidenced by the gaiety with which we now celebrate Christmas contrasted with the grim days of the early settlers of this land. Days when there was no assistance from the excellent welfare system our country has in place nor were there any food banks or soup kitchens to bridge the gap between one cheque and another.

Indeed, we live in a different era, albeit filled with its own unique problems, but I wonder sometimes if it isn't good to review history a bit...

The noonday sun, low in the southern winter sky, bathes the kitchen of Hill House with a happy light. There is an air of busyness about the house for a grandchild is visiting for the day and presents are being wrapped, handmade cards are being stencilled with special messages for old friends, cookies are baked and packed into gay wallpaper-covered boxes, cedar wreaths are fashioned, happy tales told.

Outdoors the days can be clear as a bell; or they can be sullen and gray, with sleet coating the windowpanes. Snow must be dusted off the red bow on the cedar wreath as it is carried to take up its position on the gate post.

Sleigh bells, which used to ring with gay rhythm from the harnesses of the Farmer's work horses, now are hung upon the doors to announce the coming of visitors. They are the only reminders of this era that we were able to save from our disastrous barn fire of a few years back. Sadness engulfs the Farmer and I for a moment but then, we shrug and get on with the business of living on this wonderfully happy day. There is nothing to be gained by dwelling on what-might-have-been.

In our house, as in all of Eastern Ontario, as in all of Canada, Christmas preparations are being made for the celebration of the Nativity in church and home.

I recalled a bit of history where during the Middle Ages in Europe, the church was in its greatest splendor and Christmas celebrations were extremely beautiful.

Over time the festival degenerated into a secular season of rowdy mischief that the Protestants, led by Oliver Cromwell, when they came to power in England abolished the observance of Christmas in church, home, and country. Thus, it became a day of work.

According to their reasoning, a celebration in observance of Christ's birthday had not been ordained in the Bible; therefore it must not be included in their religious observances. Punishment was meted out to those who disobeyed the law.

These sentiments extended to the New World for a time although not every man who came to the Americas was persuaded that Christmas was not a time for joy.

Soon members of the Church of England, the Episcopalians, were established in America. Eventually there were Catholics and Lutherans established in the new country, and there were probably a good number of no particular religious beliefs to whom Christmas nevertheless was remembered as a time of joy. And joy cannot long be contained!

Finally celebrations in even the most austere homes began taking on characteristics from the many people who came to these shores, and this gave the Christmas season a genuine Canadian democratic flavor.

From the Germans came the tree with its decorations of cookies, apples and strings of popcorn...from the Dutch came St. Nicholas...from Scandinavia came the Advent Wreath...from Italy, the south of France, and Spain came the creche...from the British Isles the custom of the Yule log; of decorating churches and homes with holly, mistletoe, wreaths of green; of feasting and visiting and singing...

In ancient Britain, hand-blown glass balls were suspended from cords hung on walls and ceilings. They were called "Witches Balls" and were meant to scare away evil spirits. It is thought that our round, colored-glass tree ornaments came from this superstitious tradition.

Last night I was reading an author's account of his families Chunuka celebrations. He went on to tell about a fairly new non-religious holiday called "Kwanzaa" some of his friends have been observing in recent years.

Kwanzaa sounded interesting and worthwhile, for sure. I quote from his account, "It's an American- invented African-American holiday dedicated, among other things, to a sense of self-determination, community unity, and faith in the strength of the family.

Kwanzaa is celebrated from December 25th through January 1st. It reminds me of my grandparents' house and of the candles lit, the songs sung, the way we all dressed up especially for the occasion, of the gifts we exchanged, of the laughter, of the tales told.

Chanukah isn't Kwanzaa, and Chanukah is by no means Christmas, but it is about something we all — Jews, Christians, non-believers, and most everyone else —seem to get around to pondering as the year rolls 'round to darkness: the intimacy of familial love, faith in the people among whom we were born, and faith, especially, in the mystery or the miracle that is always there somewhere, waiting —if we persevere. It is the time when we find the courage to spin the dreidel yet once or twice again.

During Chanukah, Jews read a promise for the future in the Book of Zechariah: "In that day, saith the Lord of hosts, shall ye call every human being neighbor, and sit, each, under the vine and under the tree."

So let's give the dreidel another whirl. Perhaps, as Zechariah tells us, a great miracle will happen here.

Until then, let us all wish each other Happy Kwanzaa, Merry Christmas, Happy Chanukah." - Sey Chassler.

To this I would only add that whatever your happy greeting is for one another of your own, please extend it to all during this celebratory month. It brightens and lightens one's day!

Thought for the week: "Wassail! Wassail! Wassail! or in Eastern Ontario language, "Be Thou Well and Here's to You!" - The Farmer's Wife.

Make Your List and Check It Twice *Before* Making Your Customs Declaration



If you're planning on hitting a Santa's workshop for Christmas bargains Stateside this year, here are a couple of things to consider.

First of all, study after study has shown that there are really few bargains to be had on the American side and when you take into consideration the falling value of the Canadian dollar, there are even fewer deals this year than last. Add to this New York State sales tax of seven per cent, and the payment of GST and applicable duties on your purchases when you return to Canada and they are even less of a bargain.

And remember, when you pay duty and GST at Canada Customs, you pay on the value of your purchases in CANADIAN DOLLARS, not on what you thought was a discounted U.S. price. (In other words, add 30.75%* to the price of the goods and then add GST and duty to this total.)

And don't even think of trying to get your purchases past Canada Customs officers without declaring them.

Customs officers know what they're looking for. With new equipment at their disposal, they are better able to enforce payment of duties and applicable taxes and cross border shoppers and would-be smugglers never know when Revenue Canada's new Flexible Response Team may be at a port of entry to add an extra dimension to enforcement.

And you don't want to get into Canada Customs' bad books.

Because they have a computerized list of who's been naughty and nice.

And it lasts all year long.

(*Bank of Montreal exchange rate for purchasing U.S. cash, Mon., Nov. 23, 1992.)

Shop Canada First

This message sponsored by
The Chesterville Record
The Cornwall/United Counties Border Zone Advisory Committee
and the
Ontario Ministry of Industry, Trade and Technology

record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1pm Tuesday. Phone orders by Visa only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

FOR SALE

LOT FOR SALE - Casselman, lot 85'x200', beautiful view, $24,900. Phone 987-2198, 764-5577 or 764-3635.
33tf



Black Forest Cake.....$20/$40
Christmas Fruit Ring...$6.00
Icebox Cookies 3 doz....$4.00
Chocolate Truffles 24.....$4.75
Christmas Sand. Tray....$3.00/per
Meat Pies.....$6.00
HEATHER PARENT
448-2598

FOR SALE - Fresh Christmas trees, Scotch Pine and Spruce. Phone Ron Prodonick 538- 2513.
18

FIRST QUALITY MATERIAL - At low prices. Ceramic wall: .49 ft.; floor 12x12: 1.19. Insulation R8, R28, R31, R40, Only one price 15": 15.00; 23": 19.95. White styrofoam 4x8 7/8": 3.69; 1-1/2": 6.19; 2": 8.49. Blue 2x8 1": 4.79; 1-1/2": 7.19; 2": 9.54. Cash Only. Masson 819-986-5720.
18-2

FINAL SALE BEFORE THE END OF THE YEAR - We pay the GST on Asphalt shingles Manoir 20 yrs.; felt 15 lbs.: 7.99; Treated lumber 1x6x6: .88; 4x4x8: 3.99; 6x6x14: 15.79. Oak flooring 2-1/4: .69; Select 1.09; pre-varnished: 1.99; parquet flooring 1.29 ft.; Melamine 5x6: 4.97; 1x8: 1.95; White & Grey latex paint: 9.95; Off White semi-gloss oil paint: 9.95; Panelling starting at 4.47; cement block 8x8x16: .89; Paving Stone: 1.09 ft.; clapboard masonite 39.00/sq. From Dec. 7-19. Cash Only. Masson 819-986-5720.
18-2

AT LOW PRICES - Total liquidation! Vinyl flooring 2.49 s.y. Steel door & frame: 79.90. Aspenite 7/16: 7.99; 5/8: 9.95. Plywood 1/2: 15.75; 5/8: 17.85; Spruce 2x3x7: .59; 8': .69; 2x4x8: 1.19; 2x6x12: 2.75; 2x8x12: 3.95; 2x10x12: 5.50. Cash Only. Masson 819-986-5720.
18

FOR SALE - 1983 GMC, 11 seater van. Call Michael Hughes 543-3737. 8am-4pm.
18-2

FOR SALE - Ground feed, shelled corn, barley, oats, wheat mixed. $7/100 lbs. Your bags. 9am-5pm. Closed Sundays. George Crites 527-5393.
21

FOR SALE - Mink coat, matching hat, pastel, below-the-knee, excellent condition, just out of storage and cleaned, $500. 448-3192 anytime.
18

FOR SALE - Round bales of hay. Call 346-2382.
18

BLACK FOREST CAKES - $20/$40; 2 layer banana, lemon or spice cake $7; Chelsea buns 12/$6; pizza or pie dough, double crust $2. Heather Parent 448-2598.
13tfc

FOR SALE - Yamaha PSR6 portable keyboard, case included. Excellent condition. Call 448-3397 after 5pm.
18

Chez Mercedes
Gift Shop & Tea Room
7 George St.
Finch
984-2321
* Crabtree & Evelyn
* Seagull Pewter
* Scarborough & Company
* Crafts
* Gift Certificates
* Gift Baskets
OPEN 7 DAYS A WEEK TIL 'XMAS
10:00 a.m. to 7:00 p.m.

FOR SALE - Service age Holstein bulls, excellent dams, top sires. Call 774-3363.
18-2

CHRISTMAS TREES - Enjoy the experience, walk in the winter air, choose and cut the fresh tree that you want. Acres of pine & spruce to choose from. One price $16. Finlayson Tree Farm, north of 401 on 2nd concession at Iroquois exit. 652-4494. Open daily.
18

FOR SALE - 1987 Ford Ranger, safety, with cab, 164,000 km. Can be viewed at the South Nation River Conservation Authority. $3,300 or best offer.
18

FOR SALE - Heifer calves and bull calves. Reasonably priced. Call 534-2984.
19

SMYTH'S
APPLES
Cider and Apple Products
Smyth's Apple Orchards
Dundela 652-2477
3 miles west of Williamsburg
Open 7 days a week 8-5

FOR SALE - 20% off REGAL in book or Flea Market starting Dec. 13 a.m. till Dec. 20 p.m. David Larmour 774-5468.

Bridals by Al-Mor
20 King St. - Chesterville
448-3370
If wedding bells are ringing in your future let us share the day with Bridal Gowns, Bridesmaids, Mothers dresses and Tuxedo Rentals
Inquire about our specials and discounts

CHRISTMAS TREES FOR SALE - Scotch Pine and Spruce. Corner of College and Mary Streets. Phone 448-3307.
18

FOR SALE - Oregon chainsaw chain - 16" $15; 18" $17. We can supply hay chain for cutting the large round bales. MacDonald's Small Engine. Phone 543-3560.
19

FREE - Greb steel toe, lined work boots when you purchase a Poulan-Pro 285, 305 or 335 chainsaw plus up to $90 off price of saw. MacDonald's Small Engine, 3 miles north of Riverside Heights on Church Rd. Phone 543-3560.
19

STIHL CHRISTMAS - Trimmers - brush cutters - chainsaws with free kit. Safety - helmets, pants, boots and gloves. Eastern Engines, Hwy. 31, Williamsburg. 535-1488.
19-2

FREE CARRYING CASE - Extra chain and more with Husqvarna 36 for only $299.95 and Husqvarna 51 only $469.95. Eastern Engines, Hwy. 31, Williamsburg. 535-2488.
19-2

FOR SALE - Ludwig Snare plus stand. $150 firm. Worth over $300 new. Excellent condition. 984-2880.
18

FOR SALE - Walk-behind snowblower, 8hp, 30" width. Hardly used. $400 or best offer. 448-3719.
19

FOR SALE - Double snowmobile trailer, new springs and tires. Asking $450. 448- 3268.

FOR SALE - 1985 Oldsmobile Cutlass, 4 dr., V6, air, cruise, $3,000. 774-2169.
19stf

FASCINATING GIFT - New Book "A Photo Album of Avonmore" with never before published turn of the century school photos - John Hough, The Amelia Club. See Avonmore through the years with text from the 1992 Sesquicentennial Banquet with preface by Charlie Farquharson. Books selling fast for just $8.95 at Barkley's Store, Avonmore. (Note only 90 copies of original 200 page book "Avonmore" left for $15).
19-2

FOR SALE - Oat straw, good clean sq. bales, $1.50/bale. 774-2879 or 774-2169.
19stf

HOUSE FOR SALE - Crysler, luxurious 4 bedroom, 2-1/2 baths, lot 150'x150', double garage, family, living and dining rooms, finished basement, many extras. $159,900. Phone 987-2198, 764-5577 or 764-3635.
33tf

FOR SALE - Shelled corn, whole or rolled. Call 448-3316.
21tfc

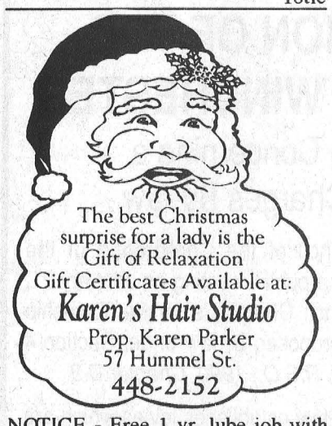
FOR SALE - Surge pipeline milking systems, parlors, Choretime feeding systems, water treatment equipment, standby power supply, new & used vacuum pumps, bulk tanks, milker pails and buckets. Peter Babcock Ltd., Surge Dairy Farm Equipment, 984-2991.
21tfc

FOR SALE - German short-haired Pointer, C.K.C. registered, purebred, championship breeding, 20 months old, very easy temperament, loves people and kids, excellent pointer and retriever. Hunted all last year and some of this year. $500. Serious inquiries only. Call 989-3246 any time.
18stf

You don't pay the G.S.T. or P.S.T. until Christmas
(Al-Mor & The Brookslyn will pay them for you)
Christmas Hours
Open
Monday to Friday
9:30 a.m. - 9 p.m.
Saturday 9:30 - 5:30
Sunday 11:00 - 5:00
Chesterville
448-2804 - 448-3370

NOTICES

ELECTROLUX SALES & REPAIRS
Central Vacuum Systems & Canisters
We repair any vacuum system
Display at McHaffie Flea Market
Mitch Cassell
48 Kyle Dr., Morrisburg, Ont.
543-2140
18tfc



The best Christmas surprise for a lady is the Gift of Relaxation
Gift Certificates Available at:
Karen's Hair Studio
Prop. Karen Parker
57 Hummel St.
448-2152

NOTICE - Free 1 yr. lube job with the purchase or lease of any vehicle from Car-O-Line Autos, Chesterville. 448-2488.
17-1

STRANDS HAIR STYLING - 39 Howard St., Chesterville. Open Tues. thru Fri. 9am-6pm. Thurs. 9am-9pm. Sat. 8am until done. Call Nancy 448-1411.
43tf

GIFT BASKETS - Available at The Brookslyn, Chesterville and at any price to suit your budget. Some samples on display. Call 448- 2804.
1tf

GETTING MARRIED? - Have your personal wedding story captured by an experienced photographer. We also take family, anniversary and personal photographs. Book early by calling Wayne LaPrade, Chesterville. 448-2852.
20tf

KELLY'S
K-9 Grooming
Grooming all breeds of Cats & Dogs
Nail clipping & much more
For the month of Dec.
15% off plus a Free toy for all groomings over $20.00 or more
Grooming done at your convenience
Business location or at your home
Phone for your appointment
Laura Kelly - 448-1788

HOUSEHOLD MOVERS - Licensed and insured. Call 543-2523 or 543-2226, Morrisburg.
12tfc

ELECTROLUX SALES & SERVICE
New vacuums for '92
Central vac systems
5 year warranty
We repair all makes
Display at McHaffie's Flea Market
Mitch Cassell
543-2140 Morrisburg

MONUMENTS
Eastern Ontario Cemetery Memorials
RR2, Mountain, 258-2927
Monuments and markers in granite or bronze. Cemetery lettering and monument restoration.
Bruce Campbell
463 York St., Box 275
Winchester, 774-2493
14tfc

FOR RENT

FOR RENT - 2 bedroom apartment in Chesterville. Available Jan. 1, 1993. References required. Call 448-2832.
14tfc

FOR RENT - 2 bedroom apartment in Chesterville. Available immediately. Fridge, stove & garage included. $460/month plus hydro & heat. 774-5323.
17tfc

FOR RENT - May Rd., north east of Chesterville. New bungalow, 3 bedroom, $625 plus utilities/month. 984-2253 or 984-2763.
18

FOR RENT - Berwick. Bachelor apartment $200/month plus hydro. References please. Phone 346-2317.
18-2

FOR RENT - Newington. Large 2 bedroom apartment. $300/month plus hydro. References please. Call 346-2317.
18-2

FOR RENT - Office or store space, 1000 sq. ft., lots of parking. 38 King St., Chesterville (formerly LaBelle's Beauty Salon). Available Nov. 1. Phone 448-2611 or 1-931-1786.
8tfc

FOR RENT - 2 bedroom GROUND FLOOR apartment in NEW ADULT BUILDING in Chesterville. Wall-to-wall carpet, patio, washer & dryer hook-up in apartment, security system entrance. Call 448- 2643 or 448-3621.
15tfc

FOR RENT - Apartment in village of Crysler. 1 bedroom, fridge and stove included. Newly renovated. For more information 987-2802 days only.
19-2

FOR RENT - In Ingleside, 2 bedroom apartment, wall-to-wall carpeting, laundrymat in building, plug-in parking facility. Children welcome. Available Feb. 1, 1992. $475/month plus utilities. Phone 937-3291.
18-1

FOR RENT - 2 bedroom duplex apartment in adult building. Streeterpete Rd., Chesterville. $495 plus utilities. Jan. 1 or Feb. 1. 448-2350.
19

FOR RENT - 2 bedroom apartment, 23 Moffat St., Morewood. Fridge, stove, parking included, on-site laundry facilities. $397/month. Call 448-1224 or 1-800-561-8151.
21-4

FOR RENT - Dundela (Williamsburg), 3 bedroom apartment, $405/month, plus heat and hydro, available immediately. First and last month rent. Phone 1-745-3521.
18

WANTED

MUSICIAN WANTED - Those interested in forming a country band, leave name, phone number and instrument played. Male and female vocals required. 448-2970 after 12 noon.
18

HELP WANTED - Alaska jobs - Earn up to $30,000 in 3 months fishing salmon. Also construction, canneries, oil fields plus more! For immediate response call 1-504-646-4513, Extension K510, 24 hours.
18

WANTED - Actively paying cash for older sports cards pre-1972 hockey, pre-1965 baseball and pre-1975 unopened. Older the better. Call 224-2039.

HELP WANTED - Experienced dairy farm laborer for full-time employment. Phone 448-3350.
19-2

WANTED

WANTED - Good crop land for 93-94 season. Phone 448-3350. Glen Thompson.
18

WANTED - Complete set of furniture for baby's bedroom. Must be in good condition. 448-1596.
18

WANTED - Every Tuesday, healthy Holstein bull calves from 90-140 lbs. Calf station will be open from 10am-2pm. Location: Delft Blue Veal Farm, Lightning St., Williamsburg. For information call Walt at 543-2796 after 8pm.
45tfc

WANTED - 89 overweight people. Loose 10-29 lbs. per month. 100% natural. Doctor recommended. We pay you. Serious callers only. 1- 604-533-5576.
20

LOST

LOST - REWARD - 6 week old female Husky puppy named Sheeba. Black markings around the eyes, black strip down her back, mostly white belly, tip of tail is white, leather collar with snap. Please call 774-3232 or 448-2894.
19

CHRISTMAS GREETINGS
Merry Christmas and Happy New Year to all my friends in Chesterville and Morewood.
Beatrice Riddell
18

CHRISTMAS GREETINGS
To all the friends of the Funge family we send Best Wishes for this glorious Christmas season and may the New Year bring the world peace and joy.
Elizabeth, Catherine and Georgina
18

CHRISTMAS GREETINGS
Merry Christmas and a Prosperous New Year to all my customers.
Froat's Meat Shop
984-2397
18

CHRISTMAS GREETINGS
To all my relatives, friends and neighbors a Merry Christmas and a Prosperous New Year.
Ray Dillabough
18

CHRISTMAS GREETINGS
Many thanks to all our customers for your support and we wish you all a Blessed Christmas and a Happy and Prosperous New Year.
Doug's Unisex Salon
Doug and Marilyn Dillabough
448-1069

COMING EVENTS

NEW YEARS' EVE PARTY - Thurs., Dec. 31, Berwick Community Hall. 9pm-1am. Music by Party Pack. Hot and cold buffet. Door prizes. Tickets $12.50 per person.
19-4

NEW YEARS' EVE PARTY - Thurs., Dec. 31, 1992 in Crysler Community Centre. 9pm-1am. D.J. Door Prizes. Light lunch served. Tickets $10/person. Age of Majority.
18-2

NEW YEAR'S EVE DANCE - Morewood Community Centre, Thurs., Dec.31, 1992. Tickets now available $20/person. Lunch, party, favors and champagne included. Call 448-2233.
19-3

NEW YEAR'S EVE BALL - Dec. 31, 1992, Morrisburg Legion. Don Morrell Orchestra. Dancing 9pm-1am. Tickets - Morrisburg Legion or Don Morrell at $28/couple. Midnight buffet. Tickets are limited.
18

WINCHESTER CURLING CLUB
CHRISTMAS SPECIAL
Curl January-April 1993, only $100. (Includes all privileges). Associate membership (social, bonspiels) $20. Call Dave 774-5491; Brian 774-3468 or Pat 774-3848 before Dec. 22.
18-3

BINGOS - At Chesterville Legion Hall, Sat., Dec. 5 and Sat., Dec. 19, 1992 at 1pm. Sponsored by Chesterville Legion Auxiliary Branch 434.
18-3

BINGOS - Every second and fourth Saturday, October to March 1993 inclusive at the Winchester Twp. Community Centre. Beginning at 1pm sharp. Sponsored by the Morewood Volunteer Fire Fighters Association.
33tf

COMING EVENTS

Winchester Theatre
FRI. DEC. 18, SAT. DEC. 19
Starting at 7:30 P.M.
"PASSENGER #57"
RATED: A.A. Starring Wesley Snipes.
An action packed picture about a hijacked plane.
*No Show Dec. 25 & 26

CHESTERVILLE LEGION DANCE - Sat., Dec. 19, 1992 at 9pm. Featuring Hi and Dry. Everyone Welcome.
18-1

TO ALL RCL BRANCH 434 MEMBERS - Please mark Mon., Dec. 21 on your calendar with a reminder to come out to our great Christmas meeting. The business portion will start at 8pm and we'll keep it as short as possible in order to get on with an evening of good comradeship. Oyster stew, Chili and Chicken will be available. Mac Feeley, President.
18-1

MOREWOOD R.A. CHRISTMAS CONCERT - Mon., Dec. 21 at 7:30pm. Morewood Community Centre. Admission free. Refreshments served after concert.
18-1

STORMONT JR. FARMERS CHRISTMAS DANCE - Dec. 19, 1992. 9pm-1am in Crysler Community Centre. D.J. Lunch. $4 with perishable food item; $5 without. No Jeans Please.
18

DANCE PARTY - Fri., Dec. 18, Winchester Community Hall. Sponsored by Winchester Old Hawks. Disco. Age of Majority.
18-1

FLORIDA IN '93 WITH DUNDAS TOURS - Pleasant 21-day holiday, Feb. 18-Mar. 10; nearly equal time at Daytona Beach (oceanfront), Saint Petersburg (Western Florida), and Orlando (major attractions), with side trips and sightseeing from each location. Gift certificates available for this tour and others; you choose the amount. ALL transportation, accommodation, guide service, and more included at $1089 per person, 2 sharing room. For more information and/or booking call or visit our office on Carman Rd., Iroquois. Telephone 652- 2005.
19-2

CHESTERVILLE BRIDAL SHOW - You're getting married and you want everything to be perfect. Plan to visit the Chesterville Bridal Show, Sun., Jan. 17 from 1-4pm at North Dundas Dist. High School. For your invitation call Marion 448-2239; Margaret 448-2474 or Kim 448-2852.
19-2

BINGO - Sponsored by Dunbar Recreation held in the Dunbar Recreation Centre every Sunday night starting Sept. 13, 1992. Doors open at 5:30pm. Bingo starts at 7pm. Jackpot given every week. No one under 16 years of age permitted.
3tfc

New Years Eve
DANCE
Sponsored by the Finch & District Lions Club
Finch Community Centre
Thurs., Dec. 31/92
9:30 p.m. - 1:30 a.m.
Disc Jockey
Buffet Lunch
Door Prizes
Advance tickets - $12.50
$15.00 per person at the door

UPPER CANADA VILLAGE
The Village Store
SHOPPING R.S.V.P.
Special Christmas needs?
Call the Village Store at 543-3704.
We'll be more than happy to open the store especially for you.
By appointment only.
Parks of the St. Lawrence

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to all our relatives, friends and neighbors for floral tributes, cards, memorial donations and to those who brought food to the house. We wish to extend special thanks to Rev. Bob Condie, Brownlee Funeral Home, the pallbearers, Dr. Slowey and staff at Winchester District Memorial Hospital, and Chalmer's United Church U.C.W. for the lunch provided following the service. Many thanks to everyone who helped us through the loss of our beloved brother and friend, J. Melburn Ouderkirk (Bob).

The Ouderkirk Family
and Lillian Droppo

18

CARD OF THANKS

The family of the late William Tesselaar would like to thank family, friends and neighbors for their kind expressions of sympathy, cards and donations. Special thanks to Ben Wouters, James Daniels and John van Wylick.

18

CARD OF THANKS

Perhaps you sent a lovely card,
Or sat quietly in a chair.
Perhaps you sent a funeral spray,
If so we saw it there.
Perhaps you spoke the kindest words,
As any friend could say,
Perhaps you were not there at all,
Just thought of us that day.
Whatever you did to console our hearts,
We thank you so much whatever the part.

By the family of
Helena Bouthoorn

18

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere and heartfelt thanks to all who attended and made our 70th anniversary such a special event.

Arthur and Eurith Ball

18

CARD OF THANKS

On behalf of W.D.M.H. Women's Auxiliary I would at this joyous season of the year, like to thank our many dedicated volunteers who go to hospital every morning, rain, sleet or snow whatever the conditions to help out at any task asked of them for patient care. I would like to wish one and all a very Merry Christmas and a healthy and prosperous New Year.

Adult Co-ordinator, Edna Levere

CARD OF THANKS

I would like to take this opportunity to give thanks to all who gave me the strength and support while I was a patient in Winchester Hospital from Nov. 28 to Dec. 6. Special thanks to Dr. Flowers, Dr. Burke and to the nurses on the 1st floor, also the ambulance attendants. Thanks to Mom and Dad, brothers and sisters, relatives, friends and neighbors for their thoughts and care, for cards, visits and gifts. A thank you to all of the Chesterville Recreation Staff, Canteen and Rink Rats, Public Works and Office Staff for the beautiful flowers. To the Village Council and reeve for the gift. To anyone I have forgotten to mention thanks again.

Barry Elliott

P.S. Come see me at home, I'm getting very bored.

FREE

FREE - Aspenite offcuts, 4'x4'x3' stacks, various sizes. Call Gord Guertin 448-2349 between 8am and 4pm.

20-3

FOUND

FOUND - Kitten, male, 3-4 months old, grey with white back feet, white front toes. Queen St. West. 448-3348.

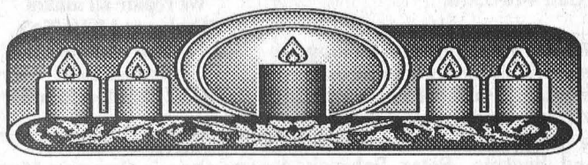
BDO DUNWOODY WARD MALLETTE Chartered Accountants

Ward Mallette's Winchester office offers a full range of services in areas of:

475 Main St.
WINCHESTER, Ont.
K0C 2K0
Tel.: (613) 774-2854
1-800-268-0019

- Financial Statement Preparation
- Personal Tax Returns and Planning
- Computer Installation and Training
- Goods and Services Tax Consulting

RIDEAU AUCTIONS INC.
Winchester, Ontario
Household, Estate, Farm, Industrial, Real Estate Auctions
Hunter McCaig, Auctioneer
Days: 774-2735; Evenings: 258-5095



Christmas Eve Service
By Candlelight
Thursday, December 24, 7:30 p.m.
St. Andrew's Presbyterian Church
Mill St. Chesterville
Everyone Welcome!

NOTICE
TOWNSHIP OF ROXBOROUGH
MUNICIPAL LANDFILL SITE

Please take note that the Landfill Site will be

CLOSED
December 25 and 26, 1992
January 1 and 2, 1993

OPEN from 9 A.M. to 5 P.M.
Thursday, December 24, 1992
and
Thursday, December 31, 1992

Ron Symington,
Waste Management Co-ordinator

Township of Roxborough
IMPORTANT NOTICE TO ROXBOROUGH RESIDENTS
BLUE BOX PROGRAM

Due to the wide variety of paper types and inks used in Gift Wrapping paper, we are unable to accept any wrapping paper and packaging materials from Christmas packages.

NEWSPAPER is the **only** recyclable paper acceptable at this time.

As a short reminder, don't forget to rinse all containers, remove all caps, and recycle only the items allowed on the blue card.

We would like to thank you for your co-operation in making our Blue Box Program a success.

Have a Merry and Safe Holiday Season.

Ron Symington, A.M.C.T. (A)
Waste Management Co-Ordinator
Township of Roxborough

YVAN DAGENAIS
Appliance & Refrigeration
In Home Service For All Major Home Appliances
445-5765
Servicing Your Region

THE BROOKSLYN
Will help you finish up your Christmas Shopping

- Gold & Silver Jewellery Pendants, Rings, Chains Earrings
- Watches
- Costume Jewellery
- Enamelled copper Brooches & Earrings
- Kierstead prints
- Wallets from $15.00 up
- Brass & Crystal Giftware
- Crystal Figures by Swarouski
- Maggi "B" travel bags
- Towel Sets
- Pewter Picture Frames
- Crystal Jewellery by Savvy
- Crystal Sunwatchers
- Gift Bakets individually created

To Say Thank You For Your Support, We're Paying Both the G.S.T. and P.S.T.

OPEN SUNDAY DEC. 20 11-5 For Your Shopping Convenience

Chesterville - 448-2804

TOWNSHIP OF WILLIAMSBURG

NOTICE
GARBAGE PICK-UP

Due to the holiday season, garbage pickup days will be altered for the weeks of December 21st and December 28th as follows:

REGULAR PICK-UP DAY	REVISED PICK-UP DAY
TUESDAY	MONDAY
WEDNESDAY	TUESDAY
THURSDAY	WEDNESDAY
FRIDAY	THURSDAY

If further information is required please call the Municipal Office at 535-2673.

MICHAEL S. WADDELL
Clerk-Treasurer

CHURCH DIRECTORY

NATIONSIDE PENTECOSTAL CHURCH
"A friendly Church with an eternal message"
13 Albert St.
CHESTERVILLE
Pastor: Interim
448-2084
SUNDAY, Dec. 20, 1992
10 A.M.- Sunday School
11A.M. - Morning Worship
7:30 P.M. - Old Fashioned Christmas Concert
9:30 A.M.- Tuesday - Ladies Prayer
Affiliated with the Pentecostal Assemblies of Canada
May 1993

HARMONY COMMUNITY CHURCH
(Missionary Church of Canada)
Hwy 31 & Ormond Road
Pastor: The Rev. Laurie A. Taylor
774-5170
SUNDAY, Dec. 20, 1992
10:30 A.M. - Christmas Family Service
10:30 A.M. -Sunday School
7:30 P.M. - Community Candlelight Service - Winchester United Church
Wed. 7:30 P.M. - Spiritual Gifts Seminar
Dec. 1992

PRESBYTERIAN CHURCH
Morewood &
ST. ANDREW'S - Chesterville
Pastor: Rev. Bert de Bruijn
448-2516
SUNDAY, Dec. 20, 1992
Morewood
11:00 A.M. - Sunday Worship
Nursery & Sunday School
Tues. 3:30 P.M. - Bible Fun Club in M.P.S. Gr. 4 & 5
Fri. 7:00 P.M -. Morewood Christian Youth in Presbyterian Hall
Chesterville
9:25 A.M. - Sunday Worship
Nursery & Sunday School
6:30 P.M. - Christmas Concert by Candelight
Tues. 9:30 A.M. - Coffee Break
Nursery & Story Hour
6:30 P.M -. Junior Bible Clubs: Gr. K-Gr.4
7:30 P.M. - Life in the Spirit Praise & Bible Study
Thurs. 6:30 P.M. - Senior Bible Clubs: Gr. 5&6
Fri. 7:00 P.M.- Chesterville Christian Youth
COME EXPECTING LEAVE REJOICING
May 1993

ST. MARY'S CATHOLIC CHURCH
CHESTERVILLE
Father: Jim Esper
448-3262
SUNDAY, Dec. 20, 1992
HOLY MASS
7:30 P.M. - Sat. Night Mass
9:00 A.M. & 11:00 A.M. - Sunday Morning Mass
Christmas Eve Masses
5:30 P.M. Jr. Liturgy Group
7:30 P.M. Jr. Choir and Youth
10:00 P.M. Senior Choir
Christmas Day Mass
10:00 A.M. Congregational Singing with Organ Accompaniment
Feast of the Holy Family
Sat. Dec. 26 (Vigil) 7:30 P.M.
Sunday Dec. 27 9:00 A.M. & 11:00 A.M.
Jan. 1993

DUNBAR PRESBYTERIAN CHURCH
DUNBAR
Rev. Gregory W. Blatch
Organist: Mrs. Marjorie Thom
9:30 A.M. - Sunday Service
Dec. 24 - 8:00 P.M. Christmas Eve Service
A Warm Welcome Awaits All"
May 1993

CHRISTIAN REFORMED CHURCH
WILLIAMSBURG
Pastor: Rev. John Tangelder
774-6539
SUNDAY, Dec. 20, 1992
9:30 A.M. - Morning Service
7:30 P.M. - Evening Service
Nursery provided during all services.
You are invited to worship with us.
FAITH 20 can be viewed every morning at 5:30 am on Channel 6.
May 1993

UNITED CHURCHES
CHESTERVILLE - MOREWOOD
Minister: Rev. Roy Harwood
448-3549
SUNDAY, Dec. 20, 1992
MOREWOOD - 9:30 A.M.
CHESTERVILLE - 11:00 A.M.
Dec. 24 - 8:00 P.M. Christmas Eve Carols & Communion Service - Morewood
EVERYONE WELCOME
June 1993

HOLY TRINITY ANGLICAN CHURCH
CHESTERVILLE
Rev. George Bruce
SUNDAY, Dec. 20, 1992
9:30 A.M. - Sunday Worship
Dec. 24 - 1130 P.M. Christmas Eve Service
June 1993

ÉCOLES CATHOLIQUES DES COMTÉS DE
S. D. & G.
COUNTY ROMAN CATHOLIC SCHOOLS
1104 EST, PREMIÈRE RUE FIRST STREET EAST CORNWALL, ONTARIO K6H 1N6 TEL.(613) 933-1720

AVIS

Nous vous prions de noter que le siège social du Conseil des écoles catholiques de Stormont, Dundas et Glengarry sera fermé pour affaires durant les vacances de Noël à compter du jeudi 24 décembre p.m. 1992 au vendredi 1er janvier 1993 inclusivement.

NOTICE

Please note that the Central Office of the Stormont, Dundas & Glengarry Catholic School Board will be closed for business for the Christmas holidays from Thursday, December 24 p.m., 1992 to Friday, January 1, 1993, inclusively.

Roger Davidson
Directeur général
Director of Education

Jacques Leduc
Président
Chairman

CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WINCHESTER
Public Meeting Concerning a Development Charges By-law

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Winchester will hold a public meeting on January 21, 1993 at 7:30 p.m. in the Council Chambers in the Township Municipal Office, to consider a proposed by-law under Section 4 of the *Development Charges Act, R.S.O., 1990, Chapter D.9.*

The Development Charges By-law establishes levies which are applicable to new residential, institutional, commercial and industrial development within the Township and to redevelopment where new residential dwelling units are created. Revenues which come from these levies will be used to fund the cost of capital expenditures for new services including such items as improvements to general government services, transportation services, protection to persons and property, recreational and cultural services, environmental services, and planning and development services. The development charge to be levied will vary depending on the use of land, building or structure. New development throughout the Township will be affected by these development charges.

ANY PERSON may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of or in opposition to the proposed Development Charges By-law.

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed by-law is available at the municipal office on County Road #43 during regular business hours.

Dated at Winchester Township, this 16th day of December, 1992.

Nancy Krisjanis, Clerk-Treasurer
Township of Winchester
R.R. 4
WINCHESTER, Ontario
K0C 2K0
Tel.: (613) 448-2772
Fax: (613) 448-1470

INMEMORIAMS

IN MEMORIAM

MERKLEY - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Carl D., who passed away Dec. 16, 1985.

There is a bridge of memories,
From here to Heaven above,
That keeps you very close to us,
It's called a bridge of love.
As time goes by without you,
And days turn into years,
They hold a million memories,
And a thousand silent tears.
They say time heals all sorrow,
And helps us to forget,
But time so far has only proved,
How much we miss you yet.

Sadly missed by
Muriel and Family

18

IN MEMORIAM

GRAY - In loving memory of a dear mother and grandmother, Charlotte, who passed away Dec. 17, 1991.

You had a smile for everyone,
You had a heart of gold,
You left the sweetest memories
This world could ever hold.
To us you were so special,
What more is there to say,
Except to wish with all our hearts,
That you were here today.

Still loved and sadly missed,
The Gray Family

18

IN MEMORIAM

BLAIR - In loving memory of a dear father and grandfather, Charles Edward, who passed away on Dec. 18, 1982.

We miss you in so many ways,
We miss the things you used to say,
And when old times we do recall,
It's then we miss you most of all.

Always remembered by,
Stewart, Jean and Family

18

IN MEMORIAM

GRAY - In loving memory of a dear mother-in-law, grandmother and great-grandmother, Charlotte, who passed away Dec. 17, 1991.

Gone from us but leaving memories
Death can never take away,
Memories that will always linger
While upon this earth we stay.

The Dillabough Family

18

IN MEMORIAM

POLLOCK - In loving memory of a dear mother, Velma (Flanagan) Pollock, who passed away Dec. 16, 1975 and a dear father, Elwin Pollock who passed away Aug. 10, 1986.

You, dear parents, rest in sleep,
Your loving memory we will keep.

Sadly missed by
son Randy,
daughter-in-law, Leah-Anne
and grandchildren Jody and Tara

18

IN MEMORIAM

NIEDERKORN - In loving memory of a dear son and brother, Russell, who passed away Dec. 21, 1990.

Nothing can ever take away the love a heart holds dear
Fond memories linger everyday
Remembrance keeps him near.

Forever special and
always remembered by
Mom and Dad,
sisters, Maggie and Amanda
and brother, Elias

18

IN MEMORIAM

MOKE -In loving memory of a dear husband and father, Lawrence, who passed away Dec. 20, 1987.

Only a memory of bygone days
And a sign for a face unseen.
A constant feeling that God alone
Knows best what should have been.

Sadly missed by,
Wife Ruth and Family

Christmas Special

Taxes paid on all over-the-counter parts

(December 2-24)
Retail only!
Save 15%
Call Kevin or Mark for details

GM PARTS
The expert choice.
Drewery

PONTIAC BUICK LTD. WINCHESTER 774-2360
KEVIN GOWDY, PARTS MANAGER

Wanted Firefighters

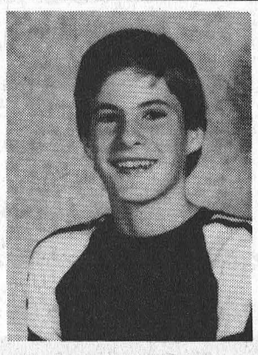


Applications may be picked up at the Clerk's Office, Chesterville until December 31, 1992.

For further information Contact: **Ross Casselman** 448-2619



HAPPY SWEET 16
Mary
Love your family



HAPPY 20TH
Little Frankie
Dec. 17
Love from Lynn & friends

Al-Mor Ladies Wear

Santa Says you should check your list twice and then head to **Al-Mor Ladies Wear** for your fashionable gift giving. Dresses, sweaters, blouses, slacks, skirts, lingerie and accessories that are fairly priced. **We're paying both the G.S.T. & P.S.T.** to say Thank you for your support & Merry Christmas

Chesterville - 448-3370

THE BROOKSLYN
Make This Christmas
PICTURE PERFECT

24 exposure film $2.45
24 exposure development $9.79
5X7 Brass Frames $6.95
8X10 Brass Frames $8.95

Ask For Your $30.00 Coupon Savings Booklet

Chesterville - 448-2804

CASS, GRENKIE
Barristers, Solicitors, Notaries

J. DOUGLAS GRENKIE, Q.C.
PETER J. REMILLARD, B.C.L., LL.B.
(Also of the Quebec Bar)
RICK T. LEROY, L.L.B.
BRAD F. COMEAU, B.Sc.,B.Ed., L.L.B.

OFFICES AT:
13 Ralph Street , P.O. Box 700
CHESTERVILLE - 448-2735
P.O. Box 820
WINCHESTER - 774-2004

(All files and documents of the former legal firms known as Cass & Cass and Cass & Workman are now located with the Cass, Grenkie law firm.)

ST. ALBERT CONSTRUCTION
(407931 ONTARIO LTD.)

• General Contractors
• Barn • Commercial • Residential

QUALITY HOMES • ADDITIONS • GARAGES
HOME IMPROVEMENTS • BUILDING SUPPLIES
KITCHEN CABINETS
Free Estimates
JACQUES & RICHARD DESNOYERS, PROP.
ST. ALBERT • 987-2876

Township of Finch

NOTICE
GARBAGE COLLECTION

Garbage collection for ***rural residents*** of the Township of Finch will be made on Saturday, December 26th, 1992, and Saturday, January 2nd, 1993, due to Christmas Day and New Year's Day falling on the regular Friday pick-up date.

Arnott Empey
Clerk
Township of Finch

THE STOVE STORE
SPENCERVILLE
Mon. - Fri.: 8 - 5; Sat. 8:30 - 4

When you've looked at all the others,

Pacific ENERGY

FEATURES:
- Low clearance to combustibles
- Concealed control panel
- High quality Corning ceramic glass door & cast iron frame
- Standard gold plated door
- 5 porcelain enamel colours
- 5 year limited warranty
- Non-catalytic 1990 EPA approved
- Easy to use ash drawer system

THE SPECTRUM

MEL SHANNON 658-3101 unmatched

Where We're Not "Just A Stove Store" Anymore!

THE COOK'S CORNER
YOUR BULK FOOD STORE
Specials for December
Come See Us For All Your Christmas Baking Needs
* Also See Our New Line of Kitchenware
* Cuisinart Juicer - SPECIAL $119.00
* Multichef Breadmaker - SPECIAL $299.00
OPEN: WED.-THURS.-FRI. TIL 9:00
STARTING DEC. 2nd
EVERY MONDAY SENIOR CITIZENS DAY 10% OFF
EAST END PROMENADE, MORRISBURG, ONT.
543-3867

"CHOOSE TO CRUISE"
Let us give you 101 Reasons Why!
#1 - Discounts Available for '93

Save $400.00 per couple
• Carnival's 4 Day Bahama Cruise - from $679.00 U.S. Including Airfare

Save $900.00 per couple
• Royal Caribbean Cruise 7 Days - from $895.00 U.S. Airfare additional

Save $1600.00 per couple
• Princess Cruises - "The Love Boat" Mexican Riviera - 10 days from - $1207.00 U.S. - Airfare additional

15% Discount ends 31 Dec.
• Holland America - Baltic Cruise 13 days - from $4203.00 Can.
Alumni Additional 10% off

Come and see us for 100 more reasons!
Thom Travel Agency Limited

Morrisburg 543-2133
Reg. #'s 2430849 & 1258982
Chesterville 448-3714

VILLAGE OF CHESTERVILLE



No motor vehicle shall be parked on any street in the Village of Chesterville, between the hours of **1:01 a.m. and 7 o'clock** the following morning, during the months of November, December, January, February, March, and April.

All motor vehicles shall be removed from the streets, at any time between the hours stated above, to facilitate snow plowing and snow removal.

Any parked vehicle, which interferes with snow plowing or snow removal, will be moved and all costs and charges in connection therewith, shall be charged to the Owner of the vehicle.

John B. Smith
Road Foreman
Village of Chesterville

Merry Christmas

To all our customers we wish you a very Merry Christmas and a safe and Happy New Year. We wish to thank you for your many years of continued support and friendship. Please join us for a Complimentary Light Supper at STUDIO 231, LOYALIST HOTEL on Wednesday, December 23rd from 6 p.m. to 9 p.m. Come join everyone at STUDIO 231

LADIES' NIGHT
SPECIAL DRINKS FOR ALL LADIES
Prizes Drawn Throughout The Night
DEC. 26th 9 p.m. – 1 a.m.

NEW YEAR'S EVE PARTY
TICKETS NOW AVAILABLE
– Room Reservations Accepted –
ONLY **$5.00** PER PERSON
FROM 8 P.M. TILL CLOSING

STUDIO 231
LOYALIST HOTEL
CORNER HWYS. 2 & 31, MORRISBURG
543-2932

Development Charges Act, R.S.O., 1990

NOTICE OF THE PASSING OF A DEVELOPMENT CHARGES BY-LAW BY THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WILLIAMSBURG

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Williamsburg passed By-law No. 22, 1992 on the 8th day of December 1992 under Section 4 of the *Development Charges Act, R.S.O., 1990.*

AND TAKE NOTICE that any person or agency may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the by-law by filing with the Clerk of the Corporation of the Township of Williamsburg not later than the 5th day of January 1993, a notice of appeal setting out the objection to the by-law and the reasons in support of the objection.

An explanation of the development charges imposed under the by-law is as follows: The by-law applies to new residential dwellings and to new farm and accessory buildings in the Township of Williamsburg except as otherwise exempted in the by-law. The complete by-law is available for inspection in my office during regular office hours.

The following table outlines the development charges for new construction within the Corporation of the Township of Williamsburg from January 1, 1993 to December 31, 1997:

USES OF LAND, BUILDINGS OR STRUCTURES	Jan. 1, 1993 to Dec. 31, 1993	Jan. 1, 1994 to Dec. 31, 1994	Jan. 1, 1995 to Dec. 31, 1997
New Single Detached Dwelling Units	$600 per unit	$1,225	The 1994 Development Charges Subject to Indexing for Inflation
New Semi-Detached & Duplex Dwelling Units	$570 per unit	$1,163	
New Multiple Dwelling Units	$552 per unit	$1,126	
New Farm and Accessory Buildings (Minus the first 500 square feet (46.45 m²))	$0.0234/sq.ft or $0.25/m²	$0.0479/sq.ft. or $0.52/m²	

For new farm buildings and accessory buildings the first 500 square feet are excepted from any development charges.

Dated at the Township of Williamsburg this 16th day of December, 1992.

Mr. Michael S. Waddell, Clerk-Treasurer
Township of Williamsburg
P.O. Box 160
Williamsburg, Ontario K0C 2H0
Tel: (613) 535-2673
Fax: (613) 535-2099

Advertising Pays

BIRTHS

BIRTH ANNOUNCEMENT

MELENHORST - Mary Jane and Brian are pleased to announce the arrival of their first daughter Bryanna Marie, born Dec. 1, 1992, weighing a whopping 9 lbs. 10-1/2 ozs. Proud grandparents are Mr. and Mrs. John Melenhorst, Winchester and Mr. and Mrs. John van Dongen, Morewood. We wish to express a big thank you to the maternity staff at W.D.M.H. for their excellent care, also special thanks to Dr. Darbyshire and Dr. Rosenquist.

BIRTH ANNOUNCEMENT

SHORTT - Mr. and Mrs. David Shortt (nee Elaine Winters) of Ballinafad, Ont. are proud to announce the birth of their second son, Michael Keith, born at Milton District Hospital at 9:55am Fri., Dec. 4, 1992. A little playmate for Cameron.

AUCTION SALE

UNRESERVED AUCTION
SUN., DEC. 20, 1992
1 PM

Rideau Auctions Inc.
Corner of Hwys. 43 & 31
Winchester, Ont.

Contents of new furniture store - sofas, loveseats, dinettes, lamps, mattresses, microwaves, coffee & end tables, bureaus, clocks, large quantity of jewellery. Plus many other items too numerous to list.

Partial listing only.

TERMS - CASH OR
GOOD CHEQUE DAY OF SALE
Rideau Auctions Inc.
1-800-567-1797 or 774-2735

Thank You

To everyone who came out and supported our Santa Claus Parade, Sunday, December 13th

Winning floats were:

1. 1st Finch Girl Guides
2. "A Peek Into Santa's Workshop - VanGurps
3. "Share the Spirit" - Finch Variety Store

Berwick Community Recreation

CARL & GLENN DOCKSTEADER

Nearly new car and truck sales

Don't forget to ask for Steve



Steve Summers
Sales Rep
Res. 774-3408

Junction of Highways 31 & 43
SOUTH
Winchester 774-0060
If busy call 774-0059
Fax 774-0322

The Brookslyn

A Tisket - A Tasket

will design a Gift Basket to suit anyone on your Christmas List

Order before Saturday, December 19th and receive 10% off

Chesterville - 448-2804

Bruce R. Kerr
Insurance & Investments



GICs

1 year	3 years
6.75%	7.3%
5 years	5 years
8%	8.25% ($25,000 or over or seniors 55+)

Some minimums may apply. Rates subject to change.

456 Main St. E., Winchester
Telephone 774-2456

CROSS CANADA MARKETPLACE

IT'S FAST - IT'S EASY! ONE CALL, ONE BILL DOES IT ALL.

FLEA MARKETS

CALABOGIE MALL FLEA MARKET open Sunday 10-5, Calabogie Ontario. Vendors welcome. New Buckhorn Roadhouse open daily. Minutes from snowmobile trails. For information, call 613-752-2468.

VACATION/TRAVEL

FLORIDA: FULLY FURNISHED, Luxurious Condominiums. Laundry, heated pool, spa, games room. Minutes Disney-Epcot. All attractions, shopping, restaurant. Beautiful area. Weekly or monthly. Phone (613) 646-2030.

CAREER TRAINING

LEARN AUCTIONEERING at the Southwestern School of Auctioneering. Next Class: Nov. 21-27. Information, contact: Southwestern Ontario School of Auctioneering, R.R. #5, Woodstock, Ontario, N4S 7V9 (519) 537-2115.

NOT CARVED IN STONE: Public funding of separate schools. 75-page book explains the arguments, suggests action. For your copy, call 1-800-465-6072.

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

INTERNATIONAL COSMETICS COMPANY seeking manager/consultants. European natural skincare - all ages. Direct sales. Above-average training and support. Call Toni or Ann 1-416-891-2030. Box 38015, Dixie Mall P.O. Mississauga, Ont. L5E 3G3.

BUSINESS OPPORTUNITIES

EXTRA INCOME! Grow baitworms in your basement or garage. Odorless operation. Low investment. Market guaranteed! Free information. Early Bird Ecology, R.R.#1, Smithville, Ontario, L0R 2A0. (416) 643-4252.

FOR SALE

PROBLEMS HANDLING MONEY? Financial planning, budget system written in easy to understand language. Worksheets included. Get on the right track. Call (613) 226-0290.

MORTGAGES

NEED EXTRA CASH FOR XMAS? We have mortgage money for homeowners. Example: Borrow $10,000 repay as low as $130.00 a month. Call Intransicon Financial toll-free 1-800-268-1429.

PERSONALS

WOULD YOU LIKE TO correspond with unattached Christian people across Canada for companionship or marriage? Ashgrove, P.O. Box 205, Chase, B.C., V0E 1M0.

AUTOMOBILES FOR SALE

GOVERNMENT SEIZED/SURPLUS VEHICLES U.S. and Canadian low as $100. BMWs, Cadillacs, Chevs, Fords, Mercedes, Porsches, trucks, vans. Amazing free 24-hr. recording reveals how. 1-416-631-4266.

GOVERNMENT (CANADIAN & U.S.) seized and surplus vehicles from $100. Trucks, vans, Fords, Mercedes, Cadillacs, Chevys. Amazing free 24-hrs. recording gives details. 1-416-631-4618.

STEEL BUILDINGS

BEST BUILDING PRICES - Steel Straitwall Type - not quonset - 32x54 $7,344; 40x72 $10,276; 50x90 $15,882; 60x126 $22,972 - other sizes available - Final year-end clearance - Paragon - 24 Hours 1-800-263-8499.

STEEL BUILDINGS - Find out why more and more people buy and recommend Future for Quality, Integrity and Service. For all your building needs, one phone call: Future 1-800-668-8653.

BUILDINGS - GUARANTEED LOWEST PRICES. Ontario Manufacturers special factory-direct year-end inventory clearance. Straight-sided arch style and utility models available on these specially priced models: 20x32, 30x50, 40x60, 40x102. Example - 14x20 Value $2,142.00 Now $1,689.00 F.O.B. Toronto. Complete with ends. Will store for spring delivery. Call Pioneer NO CHARGE 1-800-668-5422.

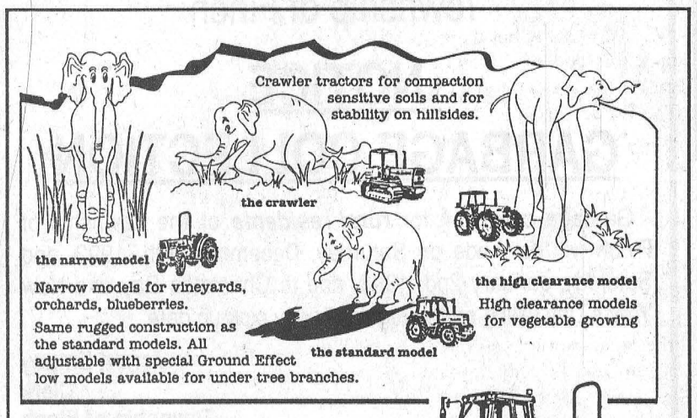
BUSINESS SERVICES

GOVERNMENT GRANTS, LOANS & assistance programs (Federal & Provincial) for your new or existing small business. Information (514) 937-2422 ext. 98.

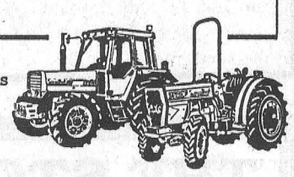
INVESTMENTS

MORTGAGE INVESTMENTS AVAILABLE. Only people from small towns understand the importance of investing in small communities. 11-1/2% to 14-3/4% returns. Call Intransicon toll-free 1-800-268-1429.

Your ad could appear in community newspapers in Ontario, or right across Canada, or any individual province. Space is Limited, so Call This Newspaper Today!



All Landini tractors feature economical Perkins engines with 12 forward and 4 reverse gears.



Landini

Attention Farmers and Growers:

Landini is proud to announce the appointment of **E&L&B Smith Farm Equipment Ltd., RR1, Winchester,** as an authorized **Landini tractor dealer.**

These tractors are powered by Perkins engines and offer owners outstanding operator comfort and serviceability. They range from 42 through 125 PTO horsepower in both two and four-wheel drive, with many options like shuttle, underdrive, overdrive and creeper transmissions.

Landini

E&L&B SMITH *Farm Equipment*

WINCHESTER 774-3379
Highway 31 at Carleton-Dundas Boundary

MAYTAG ON SALE!

Heavy Duty Washers!

- Canada's No. 1 preferred brand*
- No. 1 in long life, fewer repairs, lowest service costs

$50 OFF SELECT MODELS

* Based on Canadian consumer brand preference surveys

EVERY WASHER



$100 OFF SELECT LAUNDRY PAIRS

EVERY DRYER



Big Load Dryers!

- Canada's No. 1 preferred brand*
- Larger door opening
- Porcelain enamel top

$40 OFF SELECT MODELS

And More

Full-Size Stacked Washer & Dryer!

- Only 27½" wide
- Full size washer with dryer on top
- Computer touch controls



$100 OFF MODEL LSE9900

THE BEST WARRANTY IN THE BUSINESS*

MAYTAG

DEPENDABLE DECADE LIMITED GUARANTEE *ASK FOR DETAILS

Dependable Refrigerators!

- Flexible storage
- No-break™ bins

$120 OFF MODEL RTD1900A

NOW... MORE FOR LESS!

NEW! *Jetclean™ Dishwashers!*



- No pre-washing
- Dependably Quiet™
- Unsurpassed capacity

ONLY $529 MODEL DWU7300

With ... $90 IN PRICE REDUCTIONS AND EXTRA FEATURES (COMPARE TO MAYTAG MODEL WU104)

BLACK'S TV & APPLIANCES

535-2561 SINCE 1958 Williamsburg

December Specials

from Winchester Cheese
featuring

Our Famous Colby *at the very special price of* **2.99 lb.**

until December 31st, 1992



plus we're offering a Special

Seniors Discount

throughout December on all cheese products

Winchester Cheese
J.M. SCHNEIDER INC.

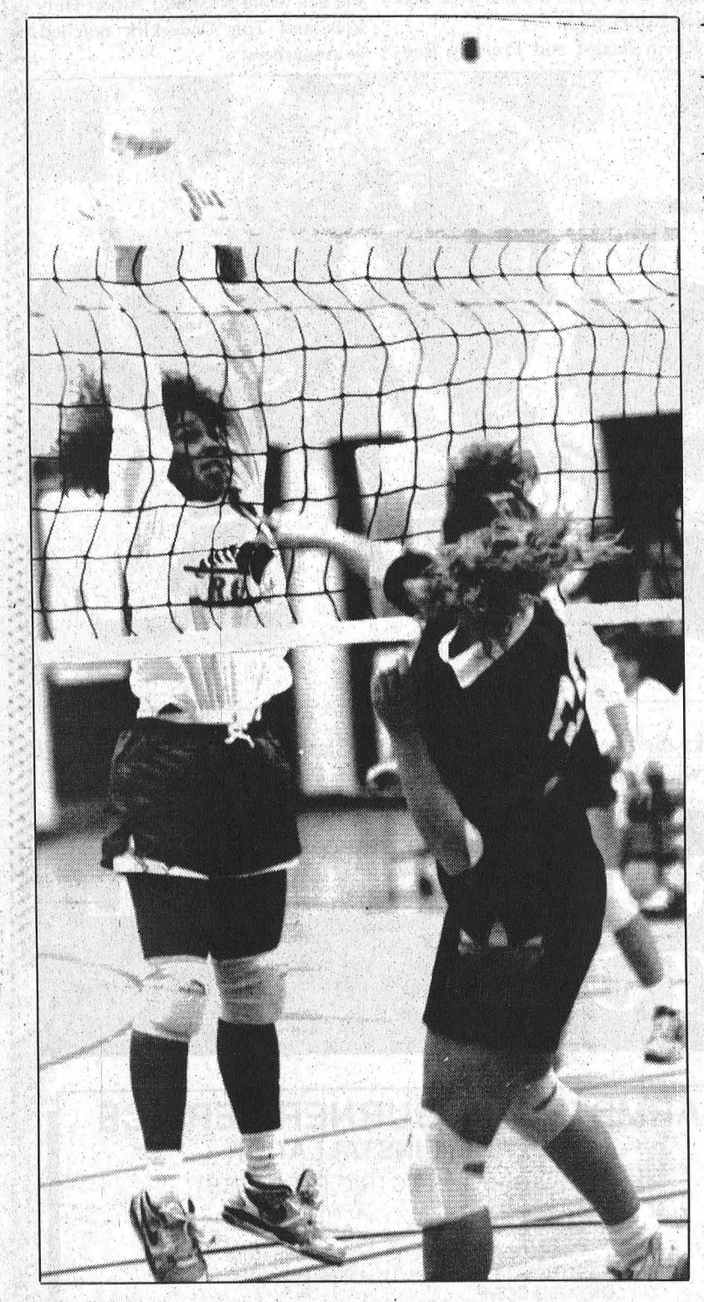
SCHNEIDERS

Where You Can Taste The Difference Quality Makes

694 St. Lawrence Street South, P.O. Box 490
Winchester, Ont., K0C 2K0; telephone 774-2297; fax 774-3897

We're open Mon.-Fri. 8am-5pm

The Record Sports



R-O's Joanne Zumack (left) attempts to block a Seaway hit.

Devils lose on last second shot

Pats' Langlois buries baseline jumper

Chris Thatcher
Record Staff

Marc Langlois hit a baseline jump shot with three seconds left on the clock to give the La Citadelle Patriots a 58-57 win over the North Dundas Devils in SD&G senior boys' basketball Wednesday.

Langlois' shot, from an inbounds pass with 12 seconds left, ended a North Dundas comeback and spoiled the season opener.

Despite the close game, Devils' coach Diana Corbett-White was not particularly impressed with the team's performance.

"We didn't think out there," she said. "We made some stupid mistakes at the end and threw the game away. I didn't think we played that well in the first half."

The Devils, trailing 49-41 early in the fourth quarter, fought back to take a 57-54 lead into the final minute of play.

Point guard Mike Singh hit a pair of jump shots and then nailed two three-point field goals to cut the Pats' lead to one point.

Rod Merkley gave the Devils the lead for the first time in the second half, dropping a jump shot over Pats' centre Hendrick Parisien. But Rudy Nelson answered with a three-point shot to restore La Citadelle's advantage.

North Dundas capitalized on three of four foul shots and Merkley hit another two-point jumper to send the Devils into the final minute with the lead. They tried to kill the clock but turned the ball over with 12 seconds remaining.

The Devils trailed 14-13 after the first quarter, despite holding a brief 9-4 lead. La Citadelle maintained its edge after two frames, 19-16, though both sides exchanged the lead several times. Merkley led all scorers with 24 points. Jason Stevens hit for 15 and Singh and Sean Salter finished with nine and eight respectively.

Parisien paced the Pats with 21 while Nelson drained 13 and Langlois added 12.

Nelson had free range of the court in the first half, hitting 10 of his 13 points. Singh held him to one field goal in the second half.

"Rudy's an excellent player but I don't think he killed us," said Corbett-White. "Parisien is good but he doesn't play any defense and Rodney went to town on him. But all eight of us have to play, not just one.

"We're not doing it as a team. We're not losing to teams who are better than us."

North Dundas hosted La Citadelle and North Grenville over the weekend in exhibition matches and lost both by narrow margins.

JUNIOR

Roch Lemire and Stephane Fontaine combined for 30 points as La Citadelle handed North Dundas a 67-19 defeat in the junior season opener Wednesday.

The Patriots out-gunned the inexperienced Devils 35-12 in the first half and were up 50-15 after three quarters.

"We've got a lot to work on," Devils' coach Mark Lewis said. "A team like La Citadelle is going to take advantage of our weaknesses, and they did."

North Dundas, fielding an all-rookie team this season, could not contain the bigger Patriots and played with a distinct height and physical disadvantage.

Forward Chris Wilson led the Devils with six points while guards Steve St. Pierre and Jared Cote hit for five and four respectively.

"We're not doing the things we practice," Lewis said. "It has a lot to do with nerves. Their minds are operating faster than their bodies can respond."

North Dundas visits Seaway District this week.



La Citadelle's Hendrick Parisien watches North Dundas centre Rod Merkely set for a shot while guard Mike Singh (12) and forward Jason Stevens (5) move for rebound Wednesday.

Spartans block Lancers

Seaway District posted wins of 15-13 and 15-10 to claim a 2-1 victory over the Rothwell-Osnabruck senior girls' volleyball team Wednesday.

R-O rotated all 11 players during the game, going to its bench for the third and deciding match.

"I think there's a tremendous amount of potential," said Lancers' coach Richard Roffey. "They're all good and I want to play them all."

R-O jumped to a 12-3 lead in the first set but let Seaway fight back, with four and five point streaks, to a 15-13 win.

The Lancers dominated the second game, winning 15- 7. Marcia Morin powered five consecutive serves through the Seaway backcourt.

The Spartans opened a 13-5 advantage in the final match but, after a time out, R-O whittled the lead to 13-10.

This was the first chance for Roffey to assess the team in a game situation. Due to the long basketball season, the Lancers had little time for practices.

"Most of the girls have been playing basketball and only had a chance to practice in the last two weeks," he said.

JUNIOR

The Rothwell-Osnabruck junior girls kicked off the season with a 2-1 win over the Seaway District Spartans Wednesday.

The Lancers posted wins of 15-4 and 15-5 but lost the second match 16-14 on home court.

"I think we did very well given the short practice season," said coach Krista Simonett. "We're very inexperienced."

R-O relied on its serving in both wins. Laurie Gillard and Angie Thompson each went on six-point runs in the first game to give the Lancers a 13-4 edge.

Express run out of gas

Kevin Villeneuve scored four goals and Jeff MacLean drew four assists, but the North Stormont Express still managed to lose their 18th straight game.

MacLean, a recent acquisition from the Alexandria Glens, and Villeneuve connected twice in the first period and once in the second and third but the Express lost 10-6 to the third-place Embrun 72s Friday.

The loss came in the wake of a 7-4 defeat to the first-place St. Isidore Eagles on home ice in Finch Thursday.

The Eastern Ontario Junior "C" Hockey League team is 0-18.

"We're giving away the puck too much," said Express coach Kirk Anderson. "We had a couple of really costly giveaways by our defense and it hurt us. We're trying to eliminate that."

Due to Friday's snow storm, North Stormont iced just nine players. But it took an early 3-0 lead and extended it to 4-1 by the mid point of the first period.

Embrun came back to tie it 4-4 by the end of the frame and held a 7-5 edge after the second stanza.

"We just ran out of gas in the third," Anderson said.

Ryan Winter and Cory Van Delst scored the other markers.

Winter, Scott St. Louis, Chris Leroux and Roch Benoit tallied goals in the loss to St. Isidore.

North Stormont trailed 5-4 after two frames but Bernard Boulerice counted a pair in the final 20 minutes to clinch the win.

EXPRESS NOTES

Mike Stewart has been suspended indefinitely pending a hearing next week. Stewart received the suspension following a hit-from-behind penalty against Rockland last week.

Roch Benoit was also suspended after a similar incident in Thursday's game in Finch.

R-O steals season opener from Seaway

Rogers sinks winning shot in overtime to give Lancers a 43-41 win over Spartans

Murray Rogers canned a basket and picked up his fifth personal foul, all in the last two minutes of double overtime.

But his two-point shot, seconds before he fouled out of the game, gave the Rothwell-Osnabruck senior boys' basketball team a 43-41 overtime win over Seaway District Wednesday.

"I had five of the seven players I can start on the bench in overtime because of foul trouble," said R-O coach Bob Thompson.

Sean Peever, who led the Lancers with 14 points, Chris Villeneuve, Jeff Wannamaker and Todd Short all fouled out in the fourth quarter of overtime. Wannamaker finished with 10 points and Short poured in eight.

R-O took 8-2 and 19-17 leads after the first two frames, but the Spartans opened a 38-32 gap midway through the third quarter.

"Seaway's got an excellent club but I don't think they are any better than us," said Thompson.

The SD&G "A" division is an open race, he added. In tournament team started the regular season where it left off after the exhibition action on the weekend, the Lancers lost close games to both Char-Lan and Tagwi.

JUNIOR

Home court worked to the advantage of the Seaway Spartans as they handed the Rothwell-Osnabruck junior boys' team a 57-44 defeat in the season opener Wednesday.

"Seaway has new rims and new backboards and everything is a little tight," R-O coach Ray Glenn said. "The shots were flying all over the place. We were getting used to ours which are a little more forgiving."

Tim Currier and Josh Eamon led the Lancer attack with 12 and 10 points.

"We didn't play that badly, we just shot badly," said Glenn. "Everybody worked hard."

MIDGET

Matt Ware connected eight times for 16 points as the Rothwell-Osnabruck midget boys' team downed Seaway District 44-9.

Stephen Iwachniuk pumped in nine points and Rob Beckstead and Sean McElheran both struck for seven.

Junior Warriors keep winning streak alive

The Tagwi junior boys' basketball schedule —winning.

The Warriors downed the Char-Lan Crusaders 52-47 at Char-Lan Tuesday.

Darryl Sobering and John Poapst paced Tagwi with 13 and 12 points respectively. Jeremey Nixon hit for nine and Brian Johns added eight.

SENIOR

The SD&G regular season got off on the wrong foot for the Tagwi senior boys' basketball team. The Char-Lan Crusaders handed Tagwi its first loss with a 47-26 decision Tuesday.

Jamie Norman had a strong game for the Warriors, cashing in 14 points. Rod McKillican shot for eight.

MIDGET

Ryan McElroy pumped in six points and Mathew Poapst added four as the Tagwi midget team won its season opener 18-15 over Char-Lan.

The balancing act: weighing the pros and the amateurs

Out of left field
Chris Thatcher

In the past 10 years, the National Hockey League drafted 453 European players.

Between 1978 and 1988, registration for minor hockey across Canada decreased from 584,257 to 448,878.

Two meaningless statistics unless you are the Canadian Amateur Hockey Association. To the CAHA, however, numbers like these point to a disturbing dichotomy.

On the one hand, fewer Canadian players are finding employment at the elite level of a profession many assume should be theirs by inheritance.

On the other, more and more players are abandoning the game, citing everything from parent and peer pressure to boredom. In short, it's no longer fun anymore.

And the CAHA is in the business of both: providing players for the professional ranks and creating an environment that is fun and rewarding for its amateurs.

In an ideal world, the two would go hand in hand; children playing for love of the game and excelling at each step.

In reality, some children are being pushed through a system that leaves them burnt out by the Midget level and completely disinterested in the sport.

It is a balancing act for the CAHA, professionalization and amateurization, and it sparked a lively debate during the recent CAHA fall meeting in Ottawa last month.

The argument for professionalization has some strong numbers to support it. In the 1992 NHL entry draft, five of the first 10 selections were eastern European. (Roman Hamrlik of Czechoslovakia and Alexei Yashin of Russia's Moscow Dynamo were taken first and second overall.) Of the first 20 picks, 10 were Russian, Czech, Finnish, Swedish or German. In total, 98 Europeans were chosen.

And this is not an ethnocentric charge by a group of Don Cherry fanatics.

Hockey, whether we invented it or not, and that is still up for debate, is a Canadian staple, a game we treat with equal religiosity as Americans and their baseball.

Among the suggestions is the formation of a coaches association to provide better (read professional) training. It is a proposal that has received mixed reviews at best.

The Ottawa District Hockey Association is currently running a program that partners minor hockey coaches with their Central Junior and University counterparts to give them an idea of what these levels are looking for in a minor player.

There are proposals for better referees, better access to bantam age players for junior teams, and better elite development programs. All for the betterment of the potential Canadian NHL star.

On the flip side, the CAHA and its 12 branches have had phenominal success with the Initiation and Development Program, created in 1986, which introduces the youngest players to the fundamentals of the game while emphasizing the enjoyment of hockey.

Its motto is "Hockey for the fun of it" and it teaches skills without the pressures of final scores and screaming parents.

Last year, the Quebec Ice Hockey Federation introduced Hockey 2000, a program that takes the Initiation program a step further into the ranks of competitive hockey. It is based upon the 10 principles of the Youth Charter, a documented created by U.S. psychologists for children in sports.

There is no wrong or right in this debate — most of the participants have the players interest at heart — but it is no easy task satisfying one without compromising the other.

Richer deals winning goal as Crysler Riders clip Aces

Sylvain Richer scored twice, including the winner at 5:34 of the final period, to lift the Crysler Riders by the Avonmore Aces 5-4 Sunday.

The win extended Crysler's winning string to three in North Stormont Intermediate Hockey League play. On Friday, Crysler downed the struggling SD&G Classics 6-4.

In other action, Finch kept its winning streak alive at five games, beating the Berwick 72s 6-4 Sunday. It was the second loss of the week for Berwick, following a 9-5 dusting by Avonmore on Friday.

CRYSLER 5, AVONMORE 4

Dave Mason, Francois Landry and Chris Villeneuve scored single markers to support Richer's two-goal effort. Landry and Roger Courville counted two assists apiece as well.

Kevin Poapst retaliated for the Aces with a hat trick and Frank Sinfield scored the fourth goal, with 2:17 remaining. Chris Lefebvre drew a pair of helpers.

CRYSLER 6, SD&G 4

Mike Fetterly and Dennis Landry scored two goals each in Friday's win over the Classics. Frank Landry and Pierre Landry netted singles as well.

Stacey Moore set up three of the markers.

Dave Hanson, Richard Presley, Brian Brown and Charles Wert answered for the last-place Classics, winless in their last two starts.

FINCH 6, BERWICK 4

The Finch Merchants collected their fifth straight victory behind two-goal efforts from Guy Ireland and Ed Dewitt.

Finch, which downed the 92s 7-2 in their last meeting, scored four times in the first. But Berwick battled back in the second to tie it at 4-4 with nine minutes remaining.

Hugh Coleman and Ed Gove supplied the other goals and Ireland set up four markers, including the go-ahead and winning goals.

Todd Blaine, with two, C. Brownlee and Dale Murray replied for Berwick.

AVONMORE 9, BERWICK 5

The Aces snapped a three-game losing streak with the win over Berwick Friday night.

Kevin Poapst and Frenchy Regnier tallied hat tricks and Frank Sinfield, Dale Swerdfeger and Jeff Bullock fired singles to blow open a 2-1 game after one period.

Bernard Grady scored twice for the 92s while B. Smith, Albert Hefkins and Tim Ouderkirk notched solo markers.



Berwick goaltender Criag Smith kicks the puck away from an SD&G Classics player (centre) as two defencemen come to his rerscue. Berwick won the NSIHL game 6-4.

Dubois, Black double Team Green

Dan Dubois netted a hat trick as Team Black won its fourth game in as many weeks with a 6-3 decision over Team Green Wednesday night.

In the other Chesterville Town Hockey League game, Team Blue ended a one-game losing skid with a 7-4 victory over Team Red on a three-goal effort from Rodney Casselman.

Team Black pulled into sole possession of first place, running its record to 7-2. Dubois made it a four-point night with an assist on Mark Smith's 10th goal of the season. John Mackler and Pat Kelly, his 11th, also scored for Black.

Shawn Beckstead, with two, Jamie Utman, Kent Trolly, Chris Guy and Smith drew asissts.

Ray Sherrer, with a pair, and Kevin Byers answered for Green, which slipped to 2-7, last overall.

Jeff Moore, Jeff Williamson, Don Imrie and Ted Wickers added helpers.

BLUE 7, RED 4

Kevin Moore scored twice and assisted on three others as Blue rallied to dump the second-place Red squad.

Moore set up Casselman twice and fed Sandy Johnstone for the seventh marker as Blue improved to 4-5. Team Red fell to 5-4.

Rob Broderick supplied the other goal and Casselman, Rick Nelson, Darren Kelly and Craig Smith drew assists. Smith is tied for the league lead with 11 helpers.

For Team Red, John Luimes connected three times and John Guy struck once. Gary Klein-Swormink set up two of Luimes' markers. Jerrold Boulanger and Tony Fraser also nabbed assists.

Knights upset Cloverdales

WINCHESTER—A pair of second-half goals and the stellar netminding of Bruce Morris were the key ingredients in a key 2-0 victory by the Prescott Road Knights over the formerly undefeated Ormond Cloverdales here Sunday night.

The win by the Road improved their Winchester and District Broomball League record to 9-1-0 and moved them into a tie with Ormond for first place. Both clubs now have 18 points.

Bruce Morris was perfect working the Knight's cage and Ormond's Ben Melenhorst made just two mistakes in a tight-checking contest.

Rob Carkner netted what would prove to be the winning goal when he finished off a play started by Dave "Gunner" Holmes at 20:35 of the second half.

Dwayne Bazinet iced the victory scoring his second goal in as many games 9:01 before the end of the game. Chad Benoit and Rob Carkner drew assists on the play.

In the evening's other two encounters Winchester Raiders crowned the Newington Knights 5-1 and the Morewood Vikings knocked off the Toyes Hill Roadrunners 6-4.

Raider goalie Brad Pringle came within a shot of posting a shutout as Winchester defeated Newington Knights 5-1.

James Beckstead ruined Pringle's perfect game scoring Newington's goal from Dave Beckstead and Shawn Watson 1:00 before the half.

Ron VanKoppen, Peter Hoover and Mark Levere scored to give Winchester a 3-1 lead at the half.

Ira Gibson and Darcy Last then hit the net in the second half as the count went to 5-1.

Scott McIntosh, Gibson, VanKoppen, Hoover, Last and Doug Froats with two earned the assists.

VIKINGS 6 - HILL 4

Brian Como exploded for four goals leading the Morewood Vikings to a 6-4 victory over the Toyes Hill Roadrunners.

Barton Heagle supported the cause with a goal and three assists.

Fitness Forum

Less active?



by Jennifer Gregoire
Reg. N., N.D., B. Sc. Nu.

It is now a scientifically accepted fact that the average overweight person is less physically active than the slim person. The main question is, I suppose, which comes first, the chicken or the egg? Is the overweight person less active because they're overweight — or did they become overweight because they aren't physically active?

Of course, being overweight does have a hampering effect on physical activity so it is somewhat a vicious circle. But research has found that most people become overweight in the first place mainly because of a lack of exercise.

Over the past two decades the national weight problem has been increasing, and yet there is no evidence that average food consumption has increased. Indirect evidence, in fact, indicates that it has, if anything, slightly decreased. What has also very clearly decreased, with increased mechanism, is the extent of general physical activity (outside these LOCAL counties, of course!).

Anyone who has ever dealt with animals could seriously believe that exercise plays no significant part in maintaining a good shape. A dog who just sits around the house all day will become fat and unfit. So will a human. The human body has been designed as an efficient machine for moving about. If we don't move around and use the muscles, joints and heart, these will all begin to deteriorate.

Most people, it has been found, over-estimate by two or three times the amount of physical exercise they perform in a day. This is particularly true of homemakers who do so many varied tasks, some actively involving moving the whole body from place to place, but many others are sedentary or involve only movements of the arms or hands which burns up very few calories and leaves the large muscle groups idle.

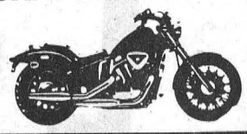
Women who stand on their feet all day, moving from place to place in factory-type jobs have been found to burn up around 500 more calories than the average (?) housewife. Those doing really hard physical work, on a farm, for instance, might burn up to 1000 more calories a day. So housework, on the whole, doesn't provide sufficient physical exercise, and office work certainly doesn't.

It may be cold comfort to realize that a major cause of weight problems might be under-activity. A much more positive and encouraging prospect lies in considering how increased activity, regularly and of enjoyable means, could be the answer to so many physical and mental problems. The advantages are endless, so why not have increasing your present amount of physical exercise as a priority on that endless list of New Year's Resolutions?!

My Silent Achievers this week are all of you who have kept up your exercise schedule during this oh-so-busy time. You will definitely be at an advantage. Well Done!

We are so very lucky to be able to do it for ourselves.

BUSINESS & PROFESSIONAL DIRECTORY

Irwin Supply (Cornwall) Ltd.
SHADOW VLX

• Motorcycles
• ATVs
• Power Equipment
702 ROSEMOUNT AVE.
CORNWALL 933-4600

ARMSTRONG BURNER SERVICE
SERVICE & INSTALLATION
OIL - GAS - ELECTRIC FURNACES
Authorized Natural Gas Dealer for CENTRAL GAS ONTARIO CORP.
• Parts Plan
• Sheet Metal
• 24 Hour Service
• Free Estimates
Ask for Dwaine
Winchester - 774-3522

Nordun Computers 448-1108

• IBM Compatible Computers
• Software
• Diskettes
• Accessories
• Photocopiers
• Facsimile Machines
17C Industrial Drive Chesterville

You Can Rent This Space For $12.00

MONAST BACKHOE & HAULAGE SERVICE LTD.
• Screened Top Soil & Sand
• Sandfill • Pitrun Gravel
• Granular A

Dozer • Hyhoe * Truck * Backhoe Rental
• Licenced Septic Bed Installation
448-2856 Chesterville 448-2168

Good Value Insurance
29 King St.
Chesterville - 448-3300
Lyle & Sandi Smith
Good Value From People You Can Trust™
the co-operators Insurance/Financial Services
LIFE • RRSPs • HOME • AUTO • FARM • BUSINESS • GROUP

You Can Rent This Space For $12.00

Hunt Insurance
BROKERS LIMITED
LOREEN HAGEY
Bus: (613) 346-2188
Res: (613) 534-2544
Main St., P.O. Box 177 AVONMORE K0C 1C0

Beam Central Vacuums
Sales & Service
COUNTRYMAN ELECTRIC LTD.
PRES.: GEORGE W. COUNTRYMAN
Tele. (613) 448-2474 R.R. #1, Chesterville, Ont.

Crysler Residence
"Home Away From Home"
• 24 hr. care & supervision • Home cooked meals
• Housekeeping & laundry service • Caring staff
We are the friendly residential care home with the family-like atmosphere.
5th Con. Rd. East
Crysler • 987-5562 • 443-5815 • 443-2947

Shell
B.M. Graham Fuels Ltd.
DISTRIBUTOR FOR SHELL OIL PRODUCTS
• Gasoline • Oils • Diesel Fuels • Motor Oils
• Furnace Fuel • Stove Oil
• Government Inspected Meters
• Furnace Repairs and Cleaning
• Card Lock Gas and Diesel Pumps
Dawley Drive, Winchester 774-2109

SUMMERS
INSURANCE BROKERS INC.
GENERAL INSURANCE
WINCHESTER
774-2515 or 774-2519

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 FOURTH ST., WEST
CORNWALL
Ont., K6J 2S7
ART BUCHANAN

BOX 188
CHESTERVILLE, Ont. K0C 1H0 (613)448-1260
WINSTON BALL CONSTRUCTION
RENOVATIONS • ADDITIONS • CUSTOM HOMES

Barons rule Midget Demons

GLOUCESTER—Luc Potvin was a one-man wrecking crew here Sunday afternoon.

The Cumberland sharpshooter fired in all three goals as his team edged the North Dundas Demons 3-1 in the "A" Division championship game of the Gloucester Midget "B" Rep tournament.

"It was a game we could have and should have won," commented coach Mike Arnkvarn.

"We took some bad penalties and they cost us," he explained.

Coach Arnkvarn said he and his team were a little disappointed in the fact they hadn't won the championship but he said he couldn't be happier with the hard work and dedication his team showed while they posted a 3-1-1 record over three days.

"We tied Stittsville 3-3 and the coach said his team had been undefeated prior to that game. He told me he couldn't believe the way we hustled and never quit."

Randy McLeod scored the Demons' lone goal in the final after he had taken a pass from Dave Sears at 11:01 of the first period.

In the "A" semi-final round Sunday morning North Dundas eliminated Petawawa 4-3. Jason Desormeaux scored the winning goal with 1:21 left in the game. Phillip Brisebois and Craig Halpenny assisted him.

Desormeaux also scored in the second period. Clinton Holmes and Craig Halpenny netted the others. Halpenny, Barry Bell and Steve Cross picked up assists on the first three goals.

Petawawa led 2-0 after a period and it was a 2-2 game after two.

In the round-robin portion of the event North Dundas tied the powerful Stittsville Redmen 3-3, defeated Orleans 5-1 and doubled West Carleton 4-2.

Phillip Brisebois teamed up with Steve Cross and Ben Comfort and tied the game with Stittsville with 0:53 left on the clock.

Chris McFarlane and Jason Desormeaux scored second-period goals for the Demons. Barry Bell (2), Chris McFarlane and Grant Williams all earned assists.

Jason Fawcett hit for two goals while McFarlane, Halpenny and Brisebois netted singles in a 5-1 win over Orleans. Brisebois, Clinton Holmes (2), Jason Desormeaux, Jason Fawcett and Randy McLeod picked up the assists.

Clinton Holmes blasted in two goals in North Dundas' 4-2 decision over West Carleton. Barry Bell and Brisebois also put pucks against twine.

Bell (2), Cross, Fawcett, McFarlane and Jason Desormeaux earned assists.



Chesterville's Riverside team of Terry Poapst, Jerry Auger, Gary Burns, Abe Douma and Rick Spiller pose with Top Six Bowling Tournament trophy after recording a combined score of 4,034 last month.

Gates, Foley lead romp over Rangers

CHESTERVILLE—Dereck Gates and Matt Foley each scored twice as the North Dundas Demons romped to a 7-2 UCMHL Bantam "C" victory over the South Grenville Rangers here last Saturday.

North Dundas' win string was snapped the very next day as the Lions defeated them 4-1 in Morrisburg.

Matt Foley scored his team's only goal on a pass from Sandra Brunner at 5:30 of the first period.

Matthew Jackson, Kenny Hamilton, Chris Lee and James Donaldson netted Morrisburg's goals. Hamilton scored the winner at 3:26 of the first period.

Against the Rangers North Dundas was able to build up a 4-0 first-period lead and extend it to 5-0 after two frames.

Darryl Holmes missed the goose egg when South Grenville finally beat him in period three.

Mark VanDelst hit on a relay from Matt Foley and Tim Clapp at 18:54 of period one to make it 1-0. Zack Gauvreau made it 2-0 on an unassisted play at 12:14.

Dereck Gates then broke loose and connected for two goals. Gauvreau assisted him at 3:21 while Clint Berry and Curtis Sears engineered his goal at 0:36.

Curtis Sears upped his team's lead to 5-0 when he found net with a feed from Bryan Heuff and Sandra Brunner at 10:08 of period two.

Matt Foley then dented twine twice scoring from Clint Berry and Gates with 5:07 left

Hot Hamelin shuts out Rideaus 3-0

WESTPORT—Bobby Hamelin turned in a perfect effort here Saturday backing his North Dundas Atom "B" Demons in an exciting 3-0 UCMHL victory over the North Leeds Rideaus.

In Chesterville the same day the Demons had to challenge the league-leading Smiths Falls Bears and came out of the encounter with a 6-3 loss.

North Dundas coach Earl McBean said he was pleased with his squad's effort against the number-one ranked Bears saying, "we were ahead 3-2 going into the third period but came out a little flat in the third frame."

After 10 UCMHL contests North Dundas' record stands at 4-4-2.

North Dundas led Smiths Falls 2-1 after a period on goals by Patrick Hamel who scored from Tyler Hoy and Scott Drummond at 9:22 and Becky KleinSwormink who scored unassisted 0:37 before the end of the period.

Scott Drummond netted his team's final goal when he finished off a play started by Patrick Hamel at 7:44 of the second session.

The Bears tied it up with 8:48 and got the winning goal from Andrew Howard with 6:08 left on the clock.

Bobby Hamelin was red hot in the Demons' cage against Westport as he posted a 3-0 victory.

Julian Whittam gave North Dundas a 1-0 lead when he connected from Tiffany Holmes at 6:31 of period two.

Chris Wyatt then took over and scored a pair of third period goals. Williams McLean helped him out at 9:40 and Becky KleinSwormink made the right play at 9:12.

Demons down Braves

CHESTERVILLE—Seven different shooters found the twine target here last Tuesday as the North Dundas Bantam "B" Demons skated to a 6-4 UCMHL victory over the NorGlenStor Braves.

North Dundas' well-balanced attack netted four powerplay goals on seven opportunities enroute to the win.

Jamie Hyndman got the puck rolling for the Demons when he finished off a play started by Robie Raistrick at 6:02 of period one. Andrew Carkner made it 2-0 scoring an unassisted powerplay goal at the 3:09 mark. Captain Raistrick then completed another successful powerplay for a 3-0 lead at 2:57. Andrew Roach and Stephen Henderson engineered that play.

Ryan Swerdfeger clicked for powerplay goal number three at 14:20 of period two, thanks to a nice pass from Shawn Johnson.

Andrew Roach made it 5-1 with help from Stephen Henderson at 11:10 of the same frame.

Ryan Holmes clicked for a fourth powerplay goal at 10:22 of the final frame as the Demons iced their victory. Kris Young and Andrew Carkner worked the puck to Holmes who blinked the red light.

Darryl Beck worked between the pipes and posted the victory. Khalid Elgizzar (2), Jason Yelle and Shawn Little put the pucks in Beck's net.

M and M top Atom snipers

KEMPTVILLE—North Dundas Atom No. One Demons used their special M&M offence here on Sunday.

Trevor Morozuk and Derek Murdoch each scored twice as the Demons posted a 7-5 UCMHL Atom "C" victory over the No. One Kemptville Royals.

Craig Panchuk and Trevor Morozuk teamed up to give North Dundas a 1-0 lead at 1:56 of period one but the Royals knotted it up at 1-1 when Robert Como scored 0:30 before the end of the period.

North Dundas led 5-4 after a free-wheeling second period. Todd Levers scored unassisted at 9:53. Jamie MacDonell hit (unassisted) for a goal at 9:19.

Murdoch and Morozuk then went to work alternating the next four goals.

Robbie Brannen was the winning goalie.

Bowling

Busy Matrons - High Single, Sharon Shaver 246; High Triple, Debbie Linton 639. **Team Standings** - Betty 55; Jean 52; Sharon 45; Debbie 45; Elsie 41; Mary 35.

Berwick Thursday Night - Men's High Single, Rob Termeer 318; Men's High Triple, Rob Termeer 810. Ladies' High Single, Micheline Steals 223; Ladies' High Triple, Micheline Steals 638. **Team Standings** - Marcel 54; Dean 53; Brad 53; Nick 51; Mike 45; Tony 38.

Finch Mixed League - Men's High Single, Jack Hoogeveen 273; Men's High Triple, Jack Hoogeveen 766. Ladies' High Single, Ursula Thompson 230; Ladies' High Triple, Ursula Thompson 605. **Team Standings** - Hot Shots 57; The Rippers 53; Rockin' Rollers 52; Sardoo 44; Fire Flys 35; Night Owls 32.

Chesterville Community League - Men's High Single, Joel Verdurmen 239; Men's High Triple, Andrew Geertsma 634. Ladies' High Triple, Roxanne Crump 276; Ladies' High Triple, Roxanne Crump 682. **Team Standings** - Joel 57; Roxanne 49; Pat 46; Jack 41; Gordon 40; Andrew 40.

Wednesday Afternoon Ladies - High Single, Pat Monast 261; High Triple, Pat Monast 664. **Team Standings** - Debbie Hess 58; Norma Cass 54; Elizabeth Brooks 36; Liz Spiller 34.

Les Copains - Men's High Single, Francois LeClerc 255; Men's High Triple, Francois LeClerc 638. Ladies' High Single, Pauline Paquette 242; Ladies' High Triple, Pauline Paquette 639. **Team Standings** - Noella Drouin 52; Alphonse Lafrance 50; Francois LeClerc 49; Daniel Martel 46; Richard LeBlanc 45; Liliane Martel 28.

North Stormont Ladies - High Single, Eleanor St. Pierre 328; High Triple, Eleanor St. Pierre 655. **Team Standings** - Grannies 51; Slow Pokes 48; Blue Birds 43; Boo Hoo Bees 40.

Avonmore Mixed League - Men's High Single, Hugh McDougall 202; Men's High Triple, Doug Smith 551. Ladies' High Single, Viola McRae 214; Ladies' High Triple, Doris Brown 553. **Team Standings** - Shelagh 176-1/2; Mary 164-1/2; Viola 159; Gordie 150-1/2; Florence 146-1/2; Charlie 146.

Winchester Odd Couple - Men's High Single, Steve Brown 256; Men's High Triple, Richard Thompson 630. Ladies' High Single, Brenda Dillabough 187; Ladies' High Triple, Brenda Dillabough 488. **Team Standings** - Brenda 40; Sandie 36; Serge 28; David 22.

Williamsburg Mixed League - Men's High Single, Mike Deschamps 308; Men's High Triple, Ray Holiday 662. Ladies' High Single, Dianne Hoogeveen 296; Ladies' High Triple, Dianne Hoogeveen 752. **Team Standings** - Alley Cats 71; The Gamblers 57; Bowleroos 56; Silver Bullets 54; Alley Oops 52; Pin Heads 46.

Crysler Club 60 - Men's High Single, Yvan Rouleau 244; Men's High Triple, Rolland Lafleche 636. Ladies' High Single, Anita Richer 215; Ladies' High Triple, Yolande Leduc 545.

SPORTS CALENDAR

Eastern Ontario Junior "C" Hockey League
All Star Game
Sat., Dec. 19
8 PM
Vankleek Hill Arena
Fri., Dec. 18
North Stormont Express
vs Vankleek Hill
Finch Arena
8 PM

High School Sports
Boys Basketball
Char-Lan at
Rothwell Osnabruck
Thurs., Dec. 17
1 PM
Girls Volleyball
General Vanier at
North Dundas
Thurs., Dec. 17
1 PM

Record Runner
448-3271
Daren & Karey Nurse
Your D.J.
FOR ALL OCCASIONS
- Powered by Peavey -
Wedding Receptions & Mixed Parties a speciality.
Early Bookings Suggested

GERALD STEWART CARTAGE
• TOP SOIL
• Truck & Backhoe Rental
Chesterville
448-3221

You Can Rent This Space For $5.00

GARRY MURPHY SALES & SERVICE LTD.
WESTFALIA SYSTEMAT - HIGH TECH DAIRY EQUIPMENT
WATER PUMPS & CONDITIONERS
FEED & MANURE HANDLING EQUIP
VENTILATION
BRINSTON - 652-4802

NEIL FLEGG CARTAGE
SAND • GRAVEL • TOP SOIL
TRUCK & BACKHOE RENTALS
LICENCED SEPTIC BED INSTALLATIONS
NEWINGTON - 984-2513

Losey's HAULAGE
EQUIPMENT RENTALS
SAND • GRAVEL • FILL • TOPSOIL
SEPTIC BED INSTALLATION & REPAIRS
LUNENBURG
534-2404 - 346-2066

SULLIVAN BROS.
(1950)
House moving • Basements • Septic tank installation • Crushed stone • Fill • Top Soil • Sand • Hy-Hoe • Back Hoe • Dozer • Dumptruck
448-2332 - 448-3410

Mojo's Disco
Music for all Occasions
Mixed Parties, Receptions
Frank Lalonde
448-1549

BOYD CHRYSLER
SERVING EASTERN ONTARIO SINCE 1936
BODY & PAINT
WINCHESTER
774-2520
CUSTOMER CARE You can depend on us!

CHESTERVILLE BOWLING LANES
Public Bowling
Saturday Afternoon • Saturday Evening • Sunday Afternoon
448-3535

FINCH PIZZERIA
Specializing in Italian Foods
Pizza • Subs • Canadian Food
Fully Licensed
984-2605 Finch 984-2968

DOUG MERKLEY EXCAVATING
• Licenced Septic System Installation
• Licenced to handle Non-hazardous material
• Pitrun, sand, topsoil
• Backhoe, Hyhoe
• Dump truck rental
• Dump trailer rental
• Hauling dried grain
Heavy Equipment Float Rental
Morewood - 448-3597

You Can Rent This Space For $5.00

You Can Rent This Space For $5.00

ROGER SALMON MASONRY CONTRACTOR
BLOCKS • STONE • BRICK • CEMENT WORK
TOPSOIL • SAND • GRAVEL
Backhoe • Bulldozer • Dump Trucks
LICENCED SEPTIC SYSTEM INSTALLATION
R.R.1
CHESTERVILLE 448-3683

Tro pro TROPHIES & AWARDS
For All Occasions
• Free Computerized Engraving
• Engravable Gifts • Plastic Signs
• Name Tags • Fax Service
774-3573
504 St. Lawrence St., WINCHESTER

CARPENTRY
Darren Chambers
987-2058
Crysler, Ont.

DENNIS CARKNER
(Proprietor)
COLLISION CENTER
UNIBODY REPAIR EQUIPMENT
EUROPEAN PAINT FINISH
Res: (613)448-2688 P.O.Box 948,DAWLEY DR
Bus: (613)774-2733 Just off Hwy 31 43 ByPass
WINCHESTER,Ont.

WELL DRILLING
Donald Gauthier
Box 143
CRYSLER - 987-2973

Compliments of:
RECREATION DEPARTMENT
VILLAGE OF CHESTERVILLE

Nestlé
DIVISION OF
NESTLE ENTERPRISES LTD
CHESTERVILLE

You Can Rent This Space For $5.00

Daniel Wathier Aluminum
Exterior Renovations.
Aluminum · vinyl · siding
Soffit · Fascia
Crysler, Ont. Free Estimates
(613) 987-5464

You Can Rent This Space For $5.00

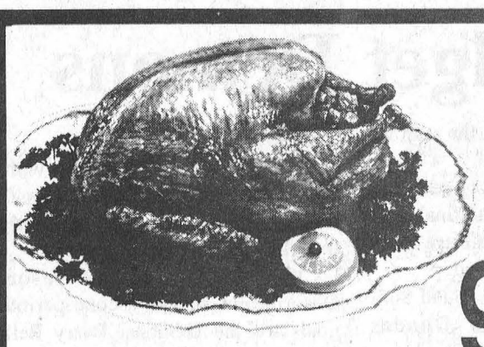
MIKE DEAN'S SUPERFOODSTORE

19 KING ST. CHESTERVILLE

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES

OPEN: MON.-FRI. 8AM - 9 PM, SAT. 8 AM - 6 PM

PRICES IN EFFECT UNTIL CLOSING THURS. DEC. 24/92



ALL SIZES FROZEN
UTILITY TURKEYS
99¢ LB 2.18 KG

OPEN SUNDAY DEC. 20 10:00 A.M. TO 5:00 P.M.

GARDEN FRESH FRUITS & VEGETABLES EVERY DAY OF EVERY WEEK

PRODUCT OF U.S.A. #1
SNOW WHITE
CAULIFLOWER 1.19

PRODUCT OF CANADA #1
2 LB BAG
COOKING ONIONS 69¢

PRODUCT OF CANADA #1
2 LB BAG
CELLO CARROTS 69¢

PRODUCT OF CANADA #1
CRISP GREEN
CABBAGE 69¢

PRODUCT OF CANADA
SNOW WHITE
MUSHROOMS 1.99 LB 4.39 KG

PRODUCT OF SPAIN
2.5 KG BOX
CLEMENTINES 4.99

PRODUCT OF U.S.A. #1
RED EMPEROR
GRAPES 99¢ LB 2.18 KG

PRODUCT OF U.S.A.
SIZE 16
AVOCADOES 79¢

LARGE SELECTION OF BEAUTIFUL CHRISTMAS FLOWERS

6" POT
POINSETTIAS 5.99

4" POT
CHRISTMAS CACTUS 2.49

BAKERY PRODUCTS OF QUALITY EVERY DAY OF EVERY WEEK

VACHON PKG 10
MINCEMEAT TARTS 2.49

SUNMAID 450G
RAISIN BREAD 1.99

DEMPSTERS PKG 12
BROWN AND SERVE
ROLLS 99¢

DEMPSTERS PKG 8
WHOLE WHEAT
ROLLS 1.19

DEMPSTERS BONUS PACK 9
ENGLISH MUFFINS 89¢

BETTY 675G DEMPSTERS 675G
100% WHOLE OR CRACKED WHEAT
BREAD 89¢

BETTY PKG 12
BAKE & SERVE OR HOTEL
BUNS 99¢

BETTY PKG 8
HOT DOG OR HAMBURG
BUNS 79¢

SOFT DRINKS

24X355ML TINS
ASSORTED FLAVOURS 6.99

750ML BOTTLE
ASSORTED FLAVOURS 59¢

CHEESE OF THE WEEK

ORANGE, PEACH, PINEAPPLE
SPREADABLE
CREAM CHEESE 4.99 LB 11.00 KG

SWISS EMMENTAL 5.99 LB 13.21 KG

DAIRY PRODUCTS OF QUALITY EVERY DAY OF EVERY WEEK

BEATRICE 250 ML
WHIPPING CREAM 1.39

BEATRICE 500G
ASSORTED
COTTAGE CHEESE 1.69

BEATRICE 500G
ASSORTED
SOUR CREAM 1.69

BEATRICE 2 LITRE
ASSORTED
CHIP DIPS 99¢

BEATRICE 175 TUB
ASSORTED FLAVOURS
FRUIT BOTTOM YOGURT 59¢

BEATRICE 500G TUB
ASSORTED FLAVOURS
FRUIT BOTTOM YOGURT 1.49

BEATRICE 2 LITRE CTN.
CHOCOLATE MILK 2.89

BEATRICE 2 LITRE JUG
ASSORTED
COUNTRY JUICES 2.49

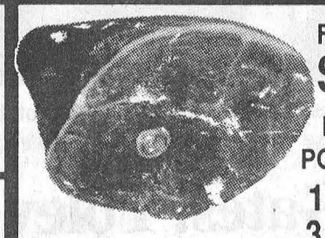
BEATRICE 2 LITRE CTN.
ORANGE JUICE 1.99

BEATRICE 125-175G
ASSORTED FLAVOUR
DIET, LACREME, LIGHT
YOGURT 59¢

BEATRICE 250G PKG
CREAM CHEESE 1.49

BEATRICE 4 LITRE BAG
2% FRESH MILK 2.89

FRESH MEAT CUT WITH CARE EVERY DAY OF EVERY WEEK



FULLY SKINNED
SMOKED LEG HAM

BUTT PORTION	SHANK PORTION	CENTRE CUT
1.79 LB	1.89 LB	1.99 LB
3.95 KG	4.17 KG	4.39 KG

OUR FRIENDLY MEAT DEPARTMENT STAFF WILL BE PLEASED TO HELP YOU WITH YOUR TURKEY OR HAM

WE ARE NOW TAKING BOOKINGS FOR FRESH TURKEYS

SCHNEIDER'S HALVES
OLD FASHIONED HAMS 4.49 KG 9.90 KG

SMOKED SLICED HOTEL STYLE
BREAKFAST BACON 1.79 KG 3.95 KG

FRESH LEAN
GROUND PORK 1.79 LB 3.95 KG

LABELLE FERMIERE 450G
TORTIERE MEAT PIE 2.79

FREEZER BUY OF THE WEEK

3 LB BAG
JUMBO SHRIMP 27.99

CATCH OF THE WEEK

12 OZ MIRABEL
SHRIMP RING 9.99

THE BUTCHER'S FRESH SLICED DELI EVERY DAY OF EVERY WEEK

BURN'S SLICED
COOKED HAM 1.99 LB 4.39 KG

BURN'S SLICED
SALAMI 3.39 LB 7.47 KG

BURN'S SLICED
ROAST BEEF 4.99 LB 11.00 KG

SOMON DE GROOT
TURKEY ROLL 5.49 LB 12.10 KG

SCHNEIDER'S SLICED
OLD FASHIONED
HAM & BACON 5.49 LB 12.10 KG

SHOPSY'S SLICED
EYE OF
PASTRAMI 4.49 LB 9.90 KG

SCHNEIDER'S SLICED
OLD FASHIONED HAM 4.99 LB 11.00 KG

PIZZA OF THE WEEK

12" WITH BACON BITS
FULLY LOADED
COMBINATION 4.99

PARTY PLATTERS

PLEASE SEE OUR DELI STAFF FOR COLD MEAT OR CHEESE PLATTERS

FROZEN FOODS OF EASY PREPARATION EVERY DAY OF EVERY WEEK

GOOD HUMOUR 2 LITRE
ASSORTED FLAVOURS
ICE CREAM 1.99

BEATRICE 2 LITRE
ASSORTED FLAVOURS
OLD FASHION RECIPE
ICE CREAM 4.49

BEATRICE 2 LITRE
ASSORTED FLAVOURS
REGULAR OR LIGHT
CLASSIC ICE CREAM 3.99

FUDGESICLE
CREAMSICLE
FROSTICLE 2.99

GOOD HUMOUR PKG 6
GREAT CANADIAN
CONES 3.69

GOOD HUMOUR PKG 6
ICE CREAM SANDWICHES 2.99

McCAIN 1 KG BAG
13 VARIETIES
VEGETABLES 1.99

McCAIN 1 KG
ASSORTED CUTS
FRENCH FRIES 1.29

MINUTE MAID 355ML
ASSORTED
ORANGE JUICE 89¢

McCAIN 18 OZ PKG
ASSORTED FLAVOURS
DEEP & DELICIOUS
CAKES 2.49

McCAIN 660-700G PKG
RASPBERRY OR STRAWBERRY
SHORTCAKE 3.39

FIVE ALIVE 355ML
ASSORTED FLAVOURS
CITRUS JUICES 99¢

CAVENDISH 750G PKG
HASH BROWNS 69¢

VALLEY FARMS 1KG
FRENCH FRIES 79¢

MINUTE MAID 355 ML
ASSORTED FLAVOURS
FRUIT PUNCHES 49¢

DIRECT WAREHOUSE PRICES + PLUS + EXTRA WEEKLY SPECIALS



2 LITRE JUG
ALL VARIETIES 1.39

MURPHY'S, LAYS, O'GRADY'S 180G BAG
ASSORTED FLAVOURS
POTATO CHIPS 99¢

MILLER SHARP'S 6X355ML
LOW ALCOHOL
BEER CASE OF 24 15.69 3.99

REDDI SNACK 200G BAG
ASSORTED FLAVOURS
POTATO CHIPS 69¢

SIERRA 375ML
STUFFED MANZANILLA
OLIVES 99¢

EAGLE BRAND 300ML
SWEETENED
CONDENSED MILK 1.99

FIVE ROSES 10KG BAG
WHITE FLOUR 5.99

OCEAN SPRAY 14OZ TIN
JELLIED OR WHOLE
CRANBERRY SAUCE 1.39

MOTTS 1 LITRE
REGULAR OR EXTRA SPICY
CLAMATO JUICE 1.69

DELMONTE 14OZ TIN
ASSORTED CUTS
PINEAPPLE 69¢

LIPTON PKG 2
ONION SOUP MIX 1.19

PRIMO 3 LITRE JUG
VEGETABLE OIL 2.99

GOLD SEAL 104G
SMOKED OYSTERS 1.99

OLD SOUTH 1.89 LITRE
PREMIUM ORANGE OR GRAPEFRUIT 2.49
"YOU WILL LOVE THIS ITEM"

SUNLIGHT 12 LITRE
LAUNDRY DETERGENT 7.49

TAMPAX PKG 24, SLENDER, REGULAR, SUPER, SUPER PLUS
TAMPONS 4.69

CEPACOL 1.8 LITRE
MINT MOUTH WASH 5.99

ALL 3.5KG PAIL
AUTOMATIC DISH
POWDER 5.99

SUNLIGHT 1.25L BONUS
LIQUID DISH
DETERGENT 2.19

WHITE SWAN PKG 150
ASSORTED
FACIAL TISSUES 49¢

WHITE SWAN PKG 2
ASSORTED
PAPER TOWELS 59¢

ENTER FREE CHRISTMAS DRAWS
DRAW DATE DEC. 23/92 NO PURCHASE NECESSARY

HOME CHEST FREEZER
15 LB. TURKEY, $25.00 MOTTS PRODUCTS
SEE JUICE DISPLAY

STUFFED ANIMALS
SEE PAPER DISPLAY

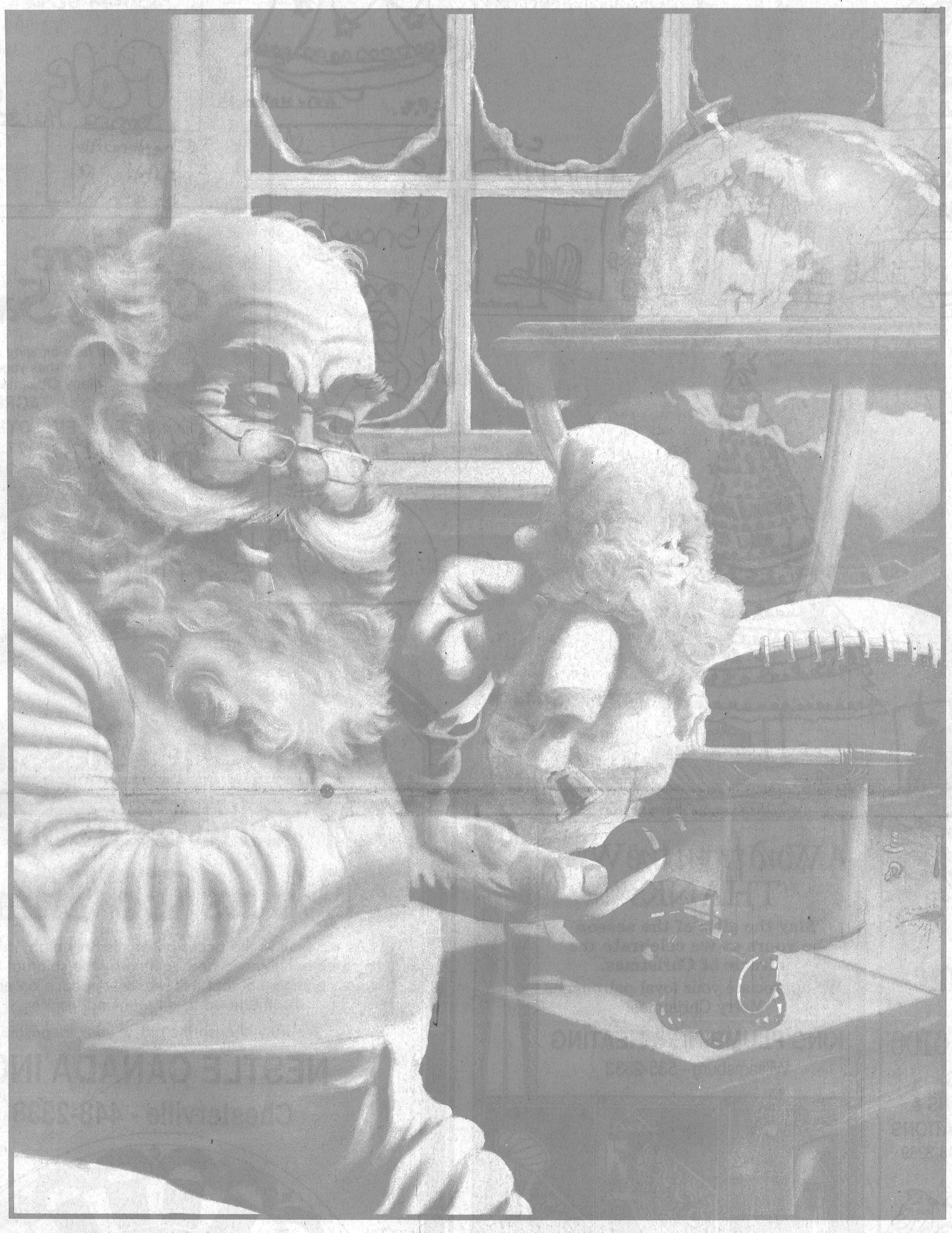
$100.00 WORTH OF GROCERIES
SEE CEREAL DISPLAY

MAYTAG, JET CLEAN DISHWASHER
SEE SOAP DISPLAY

MERCURY TELESCOPE
(MODEL 411)
SEE PAPER DISPLAY

GAS B.B.Q.
(NO TANK)
SEE PAPER DISPLAY

Merry Christmas



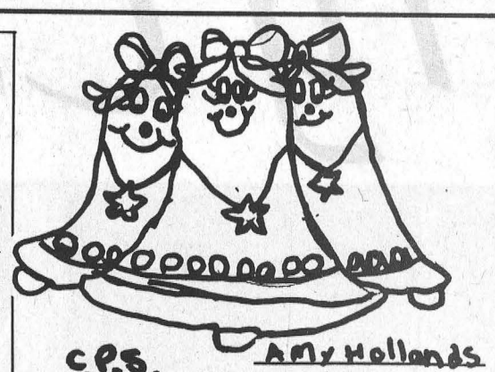
In the warm holdiay spirit of this special time of year, we'd like to send to one and all our heartiest of cheer!
We wish for you a Christmas that is filled with happiness, a wealth of joy and peace and love, may you be truly blessed.

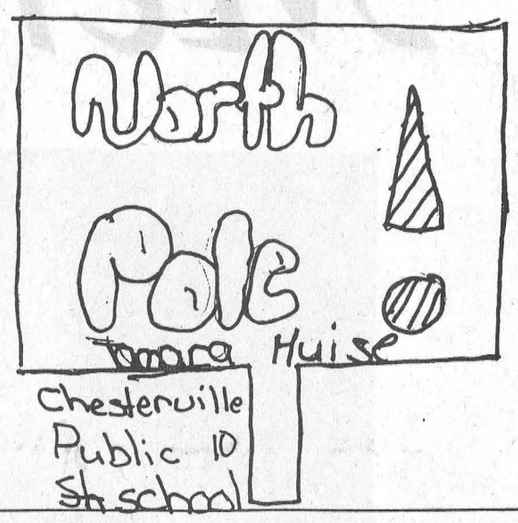
The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894



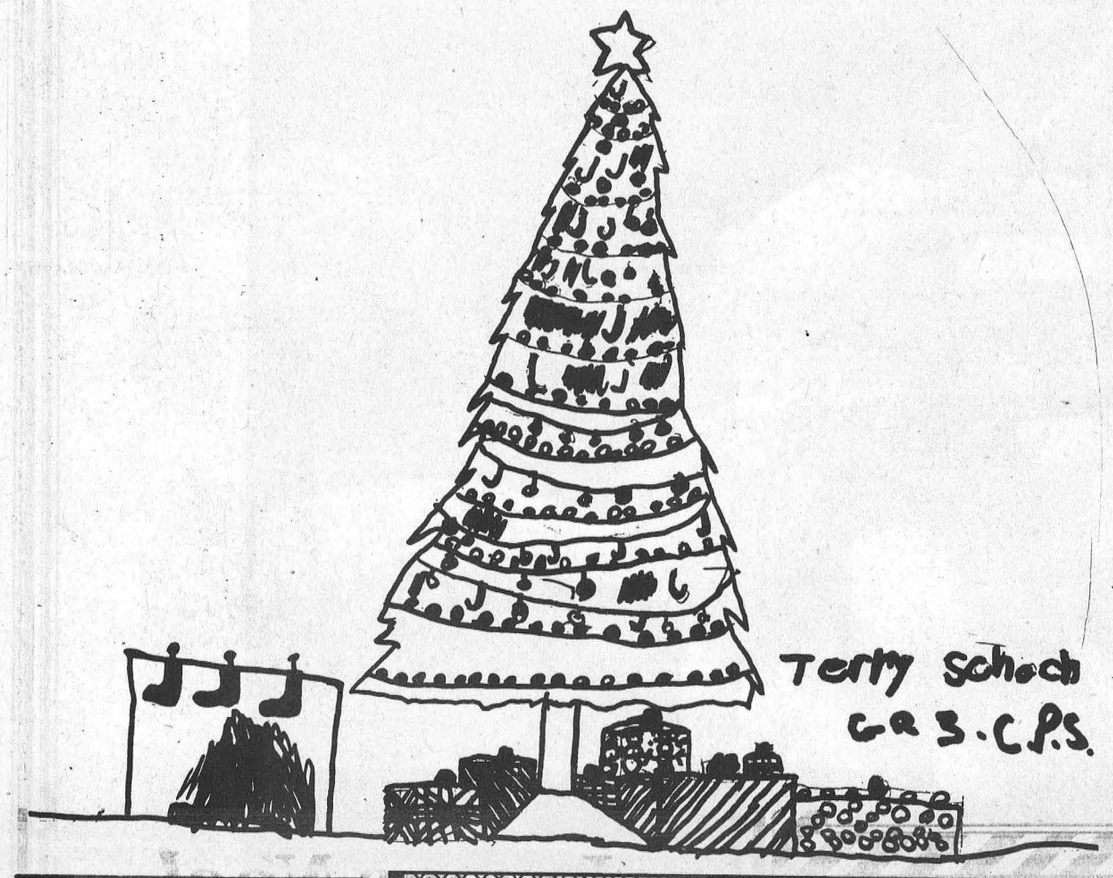
Merry Christmas







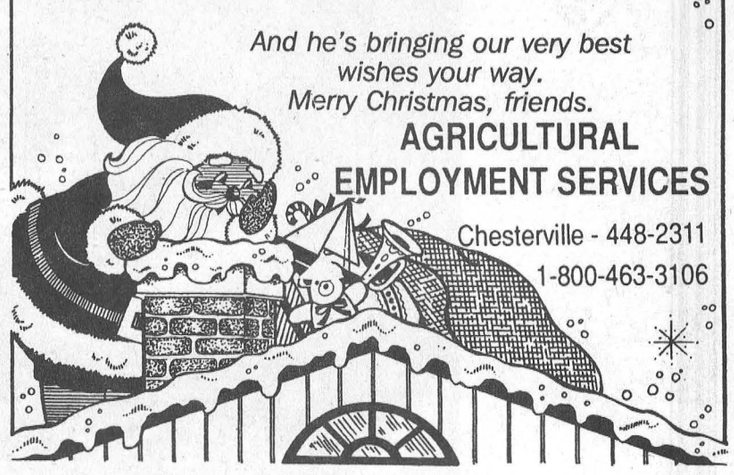




Here Comes Santa...

And he's bringing our very best wishes your way.
Merry Christmas, friends.

AGRICULTURAL EMPLOYMENT SERVICES
Chesterville - 448-2311
1-800-463-3106





A Time To Rejoice

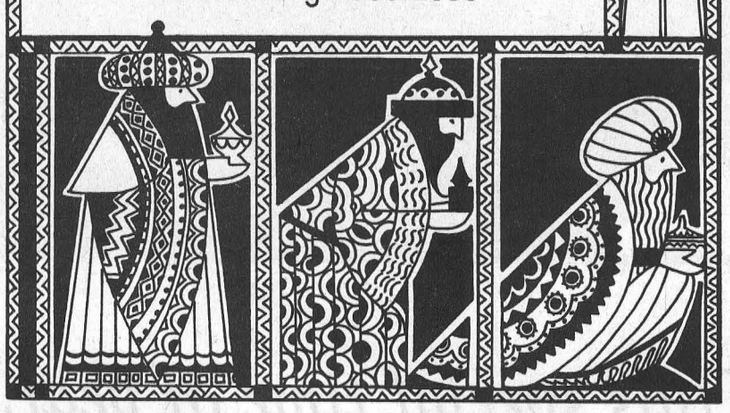
RUTH'S ALTERATIONS & CRAFTS CREATIONS
Chesterville - 448-2269



A Word from the Wise: "THANKS"!

May the gifts of the season be yours as we celebrate the miracle of Christmas.
We appreciate your loyal patronage.
Merry Christmas!

KING PLUMBING & HEATING
Williamsburg - 535-2333



May The Blessings Of The Season Be Yours To Share

As we exalt in the occasion of His holy birth, may you also be enlightened and uplifted by the spiritual joy and inner contentment that this season of peace on earth and brotherhood to all mankind inspires.

We truly cherish the gift of your friendship.

NESTLE CANADA INC.
Chesterville - 448-2338



Harmony and Joy!

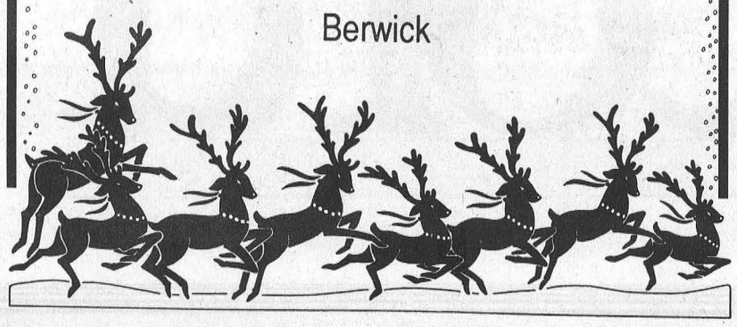


SEARS CANADA INC.
Chesterville - 448-2366
Mon. - Fri. 9:00 - 5:30

On Dasher! On Dancer! On Prancer! On Vixen!

Here's hoping you have a galloping good time this Christmas season.
It's been a pleasure to serve you.

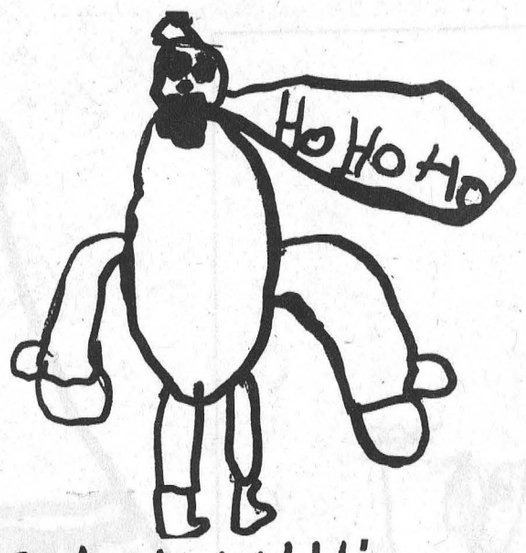
BERWICK HOTEL
Berwick





Merry Christmas





Shdyn Willim
Little Gr 3/4 c.e.s.

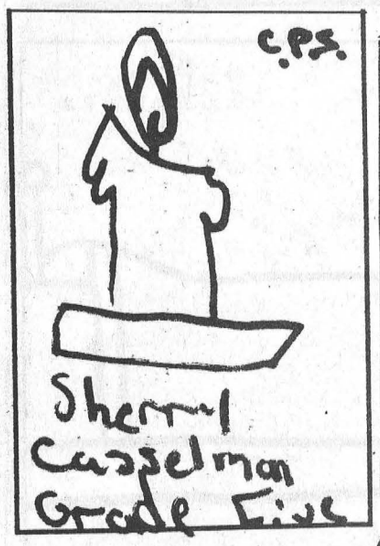
JOY

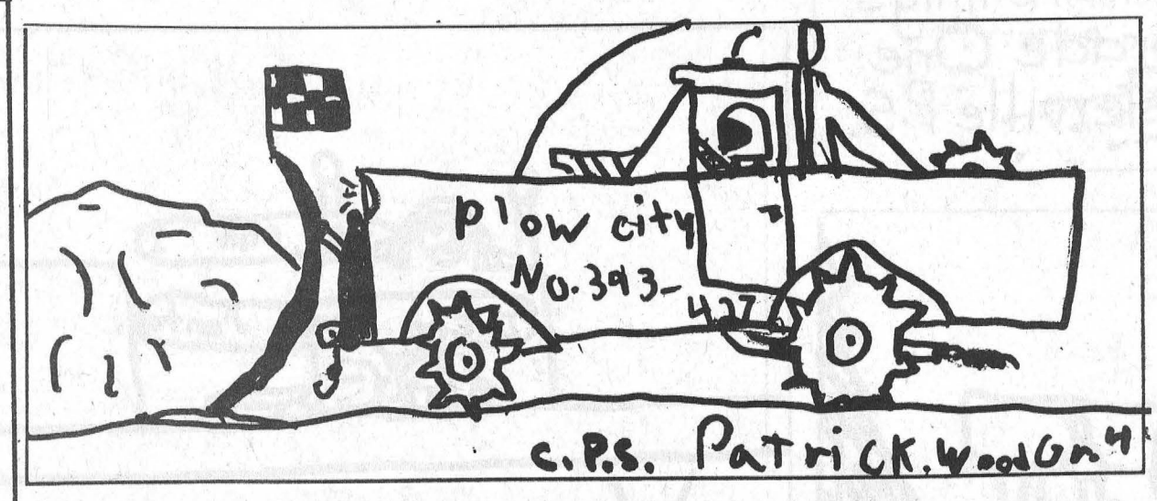
Celebrate!
Rejoice!
Live It Up!
Kick Up Your Heels!
Let Your Hair Down!
Paint The Town Red!

Wishing you it all and more
this holiday season.

NATIONVIEW SERVICE CENTRE
Chesterville - 448-3400

DUNDAS POWER LINES
448-3600





A Very Merry Christmas To You

The holiday season is here, and thanks to all of you we're looking forward to another great year!

DURANT'S FLOWERS

173 Queen St. W.
Chesterville - 448-2354

507 St. Lawrence St.
Winchester - 774-3825



With Our Thanks

There's no better time of year to express our gratitude and offer our very best wishes for a joyous season.

D's COLLISION CENTER
Winchester - 774-3944



Joyous Noel

May the light of His love shine upon you this Christmas season.
Our best wishes are with you.

SEAWAY INSURANCE BROKERS LTD.
Newington - 346-2535
Season's Greetings From
Richard McDermid, Gail Green, Caroline Primeau, Kelly Bergeron, Pam McTeer



NOEL

To our loyal friends we wish a holiday blessed with peace and love.

W.G. BROWNLEE & SON LTD.
W. BARRY BROWNLEE

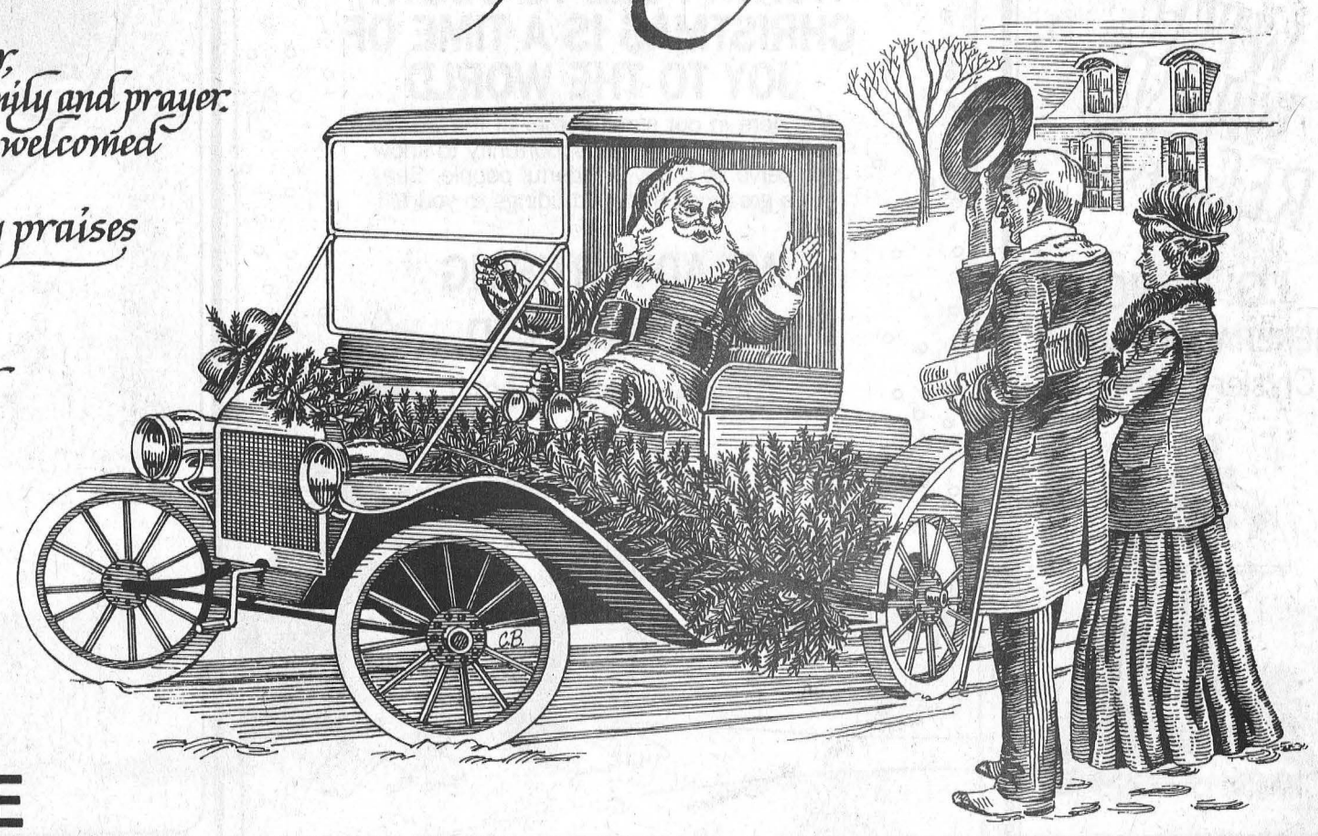
Front Street
FINCH, Ont.
(613) 984-2234

Maple St.
INGLESIDE, Ont.
(613) 537-8376

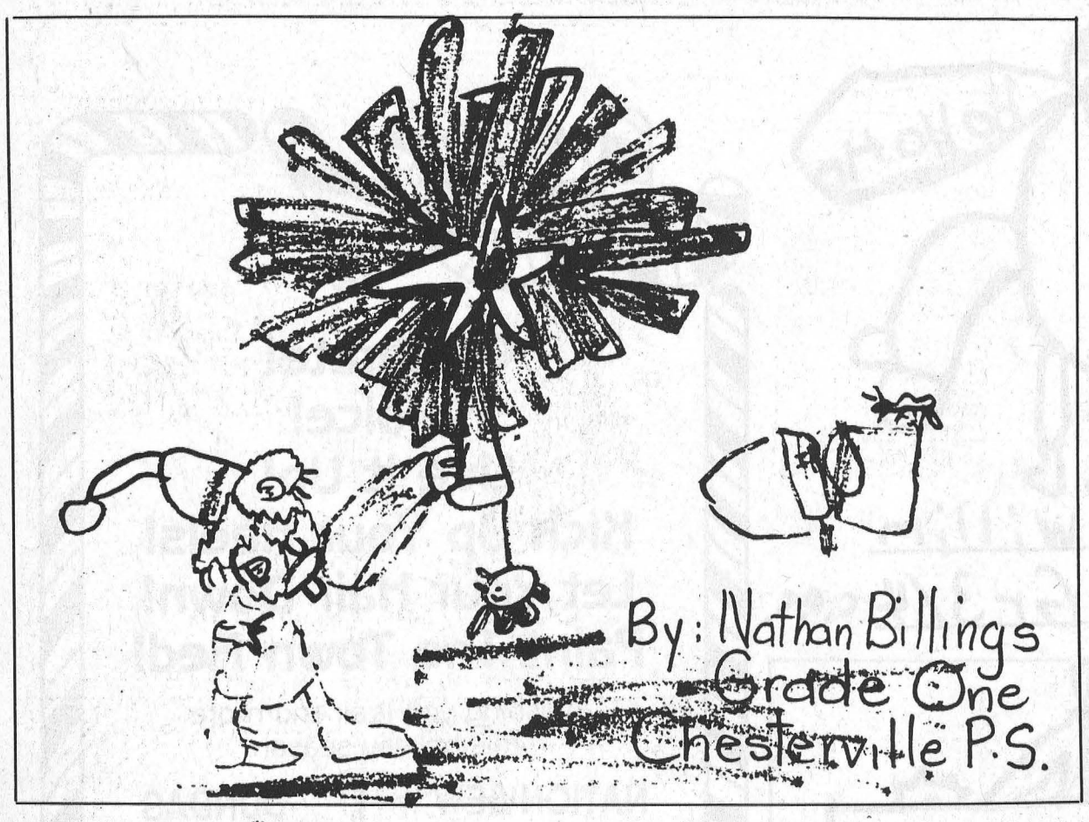
A Very Merry Season To All You Gentlefolk!

Christmas was a simple affair,
A time filled with friends, family and prayer.
A time when strangers were welcomed with open arms,
A time to sing God's many praises in hymns and psalms.
In these modern times,
it's good to remember,
The gentler days of past Decembers
Though some things never change, it's true...
Like our deep felt thanks for friends like you!

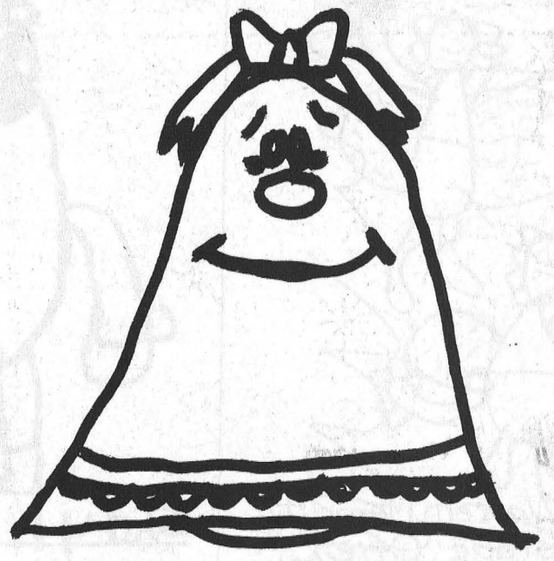
VILLAGE OF CHESTERVILLE



Merry Christmas



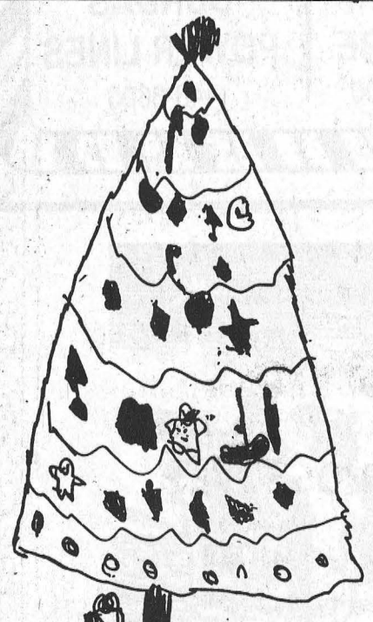
By: Nathan Billings
Grade One
Chesterville P.S.



Krista 4/5 C.P.S



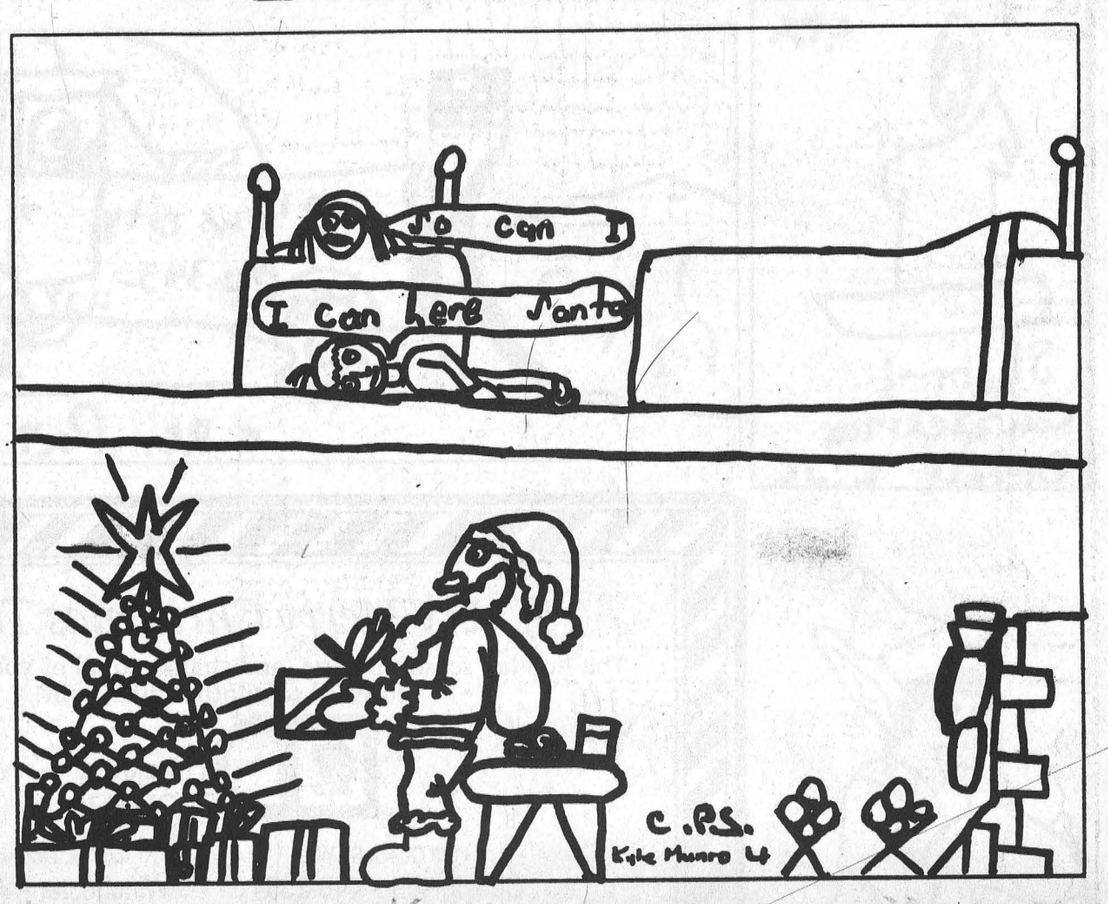
Francesca Slavik Gr. 4



By: Katie Jarrett
Grade One
Chesterville P.S.



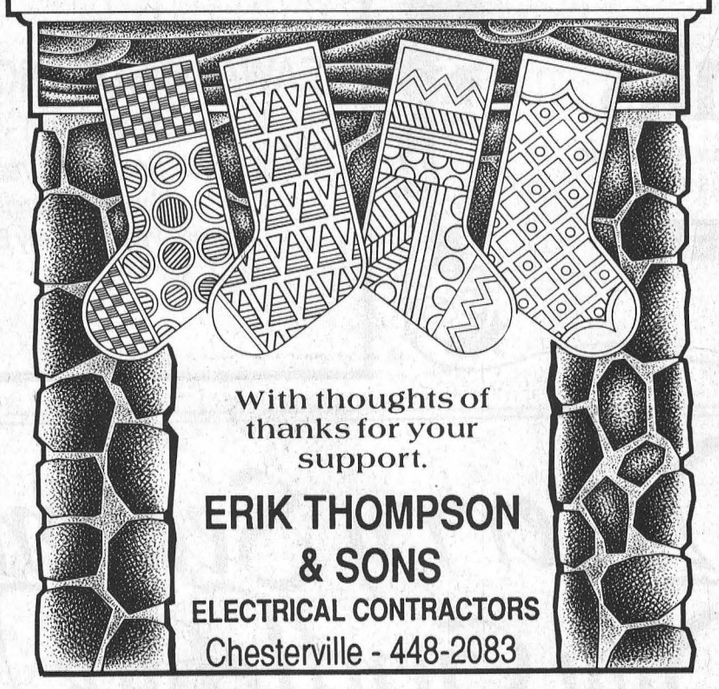
C.P.S.
grade 4/5
Amanda Wheeler



C.P.S.
Kyle Munro 4

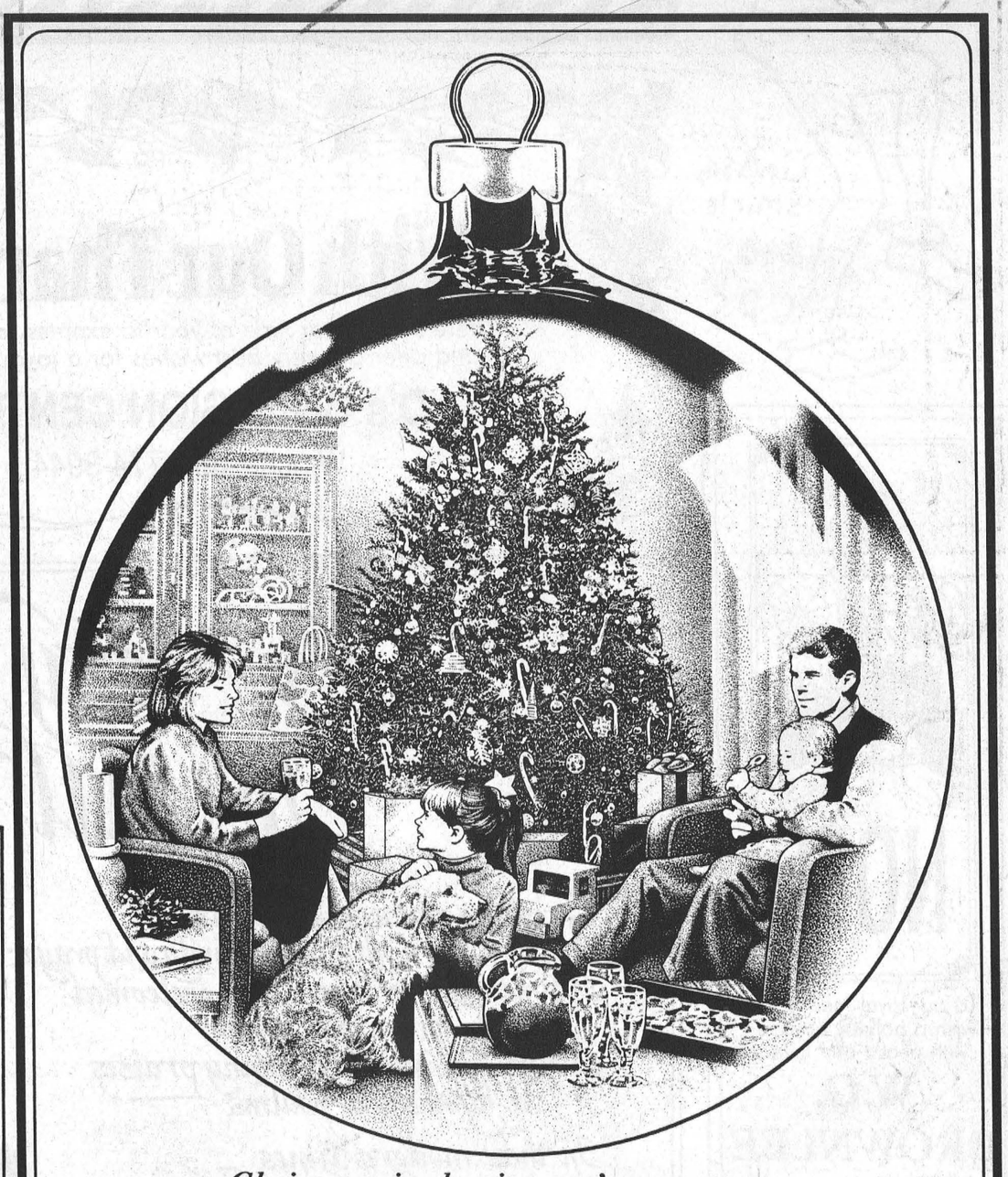


The stockings were hung by the chimney with care, in hopes that St. Nicholas soon would be there.
— Clement Clarke Moore



With thoughts of thanks for your support.

ERIK THOMPSON & SONS
ELECTRICAL CONTRACTORS
Chesterville - 448-2083



Christmas is the time we're near
To those we love and hold so dear.
For laughter, tears, hugs and kisses,
Year after year, it never misses.
And so, our friends, we wish for you,
And everyone in your family, too,
A magical holiday filled with mirth,
As we celebrate His wondrous birth.

GEGGIE'S HARDWARE LTD.
GEGGIE'S HOMELAND FURNITURE
Winchester - 774-2700

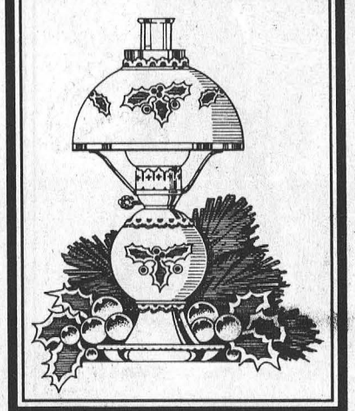
We Celebrate That Most Holy Night

And to all of you we offer our sincere thanks for making this past year so rewarding.

Chez Mercedes
Gift Shop & Tea Room
7 George Street
Box 177
Finch, Ont.
K0C 1K0

WITH WARM REGARDS

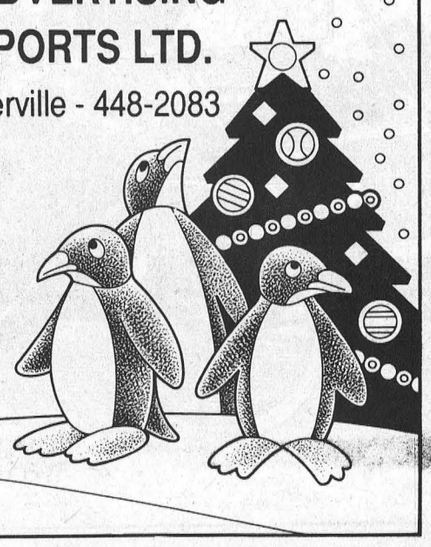
J.G. BENOIT
GENERAL MERCHANT
Crysler - 987-2810



NORTH POLE TO SOUTH, CHRISTMAS IS A TIME OF JOY TO THE WORLD

And here in our small corner of the world, we're blessed with the opportunity to know and serve so many wonderful people. Season's greetings and glad tidings to you all!

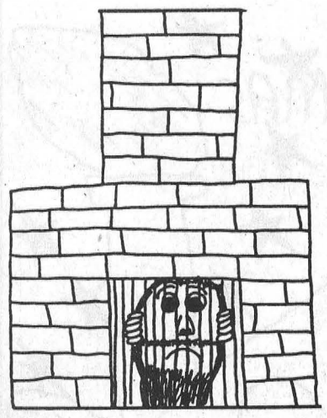
MT ADVERTISING & SPORTS LTD.
Chesterville - 448-2083





Merry Christmas





Melissa Banks
Gr. 5
St. Mary's School

Tony Belmonte
Grade 5
St. Mary's School

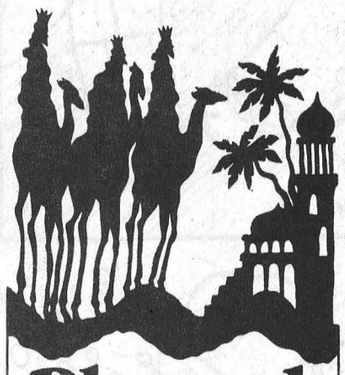




It's the perfect opportunity
for us to send you
all our holiday best...
along with our thanks.

SEASON'S GREETINGS

BRUCE GRANT CONSTRUCTION LTD.
Cornwall - 938-8004



Blessed Be He

May this holiday
season hold a
special meaning
for you.
DELBURN BAKER
ALBERT GALE REAL ESTATE LTD.
Crysler - 987-2805

Wishing You a Happy and Healthy Holiday

Deck the halls and trim the trees,
Get on with the festivities!
At this time of season's cheer,
We wish you all a joyous year.

Having customers like you makes it all worthwhile for us. Thanks.

THE CROSSOVER
6 Russell St., Morewood
Tel/Fax: (613) 448-2608
Come and meet SANTA CLAUS
Saturday, Dec.19th from Noon to 1:00 p.m.
CLOSED: Dec. 25, 26, & Jan. 1, 1993

DECK THE HALLS



Hang up the holly...
String up those lights...
Wrap up the presents...
That are sure to delight...
Share the warm fire...
With someone you love,
And give thanks for these blessings
To the good Lord above!

Merry Christmas from all of us.

DISCOUNT CARPET SALES
Cornwall - 938-0735

"Visions of sugarplums dance in their heads..." during this magical holiday time! Best wishes to all!



J & R ADAM LTD
CONSTRUCTION MATERIAL
St. Albert - 987-2112

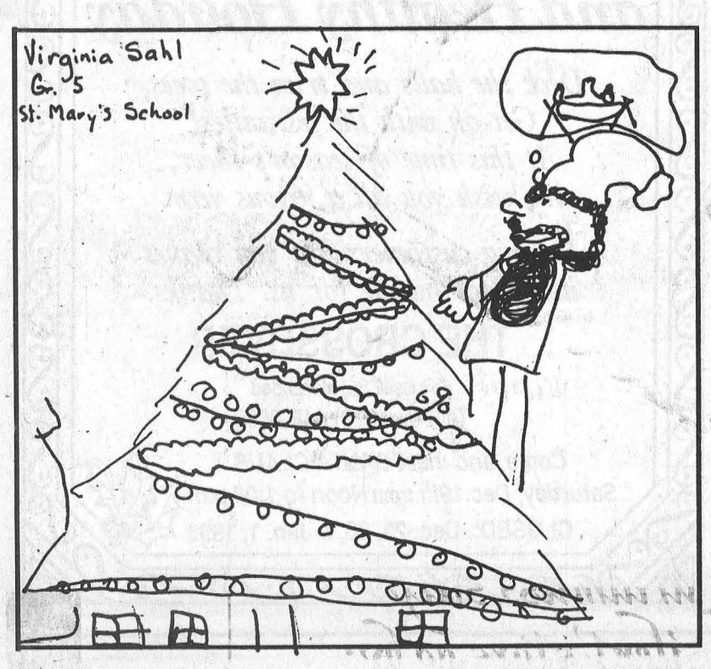
Merry Christmas

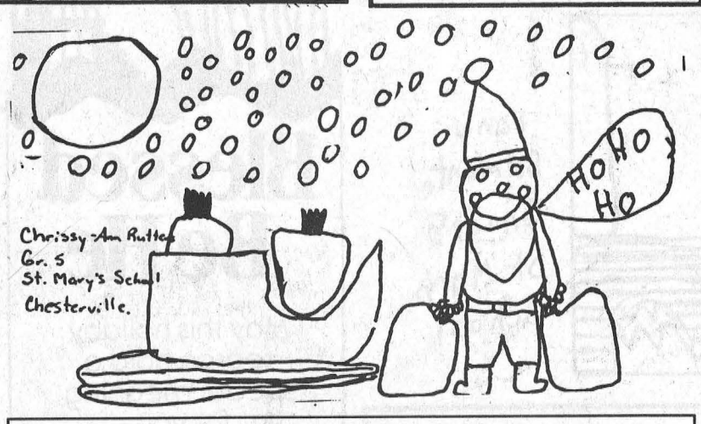


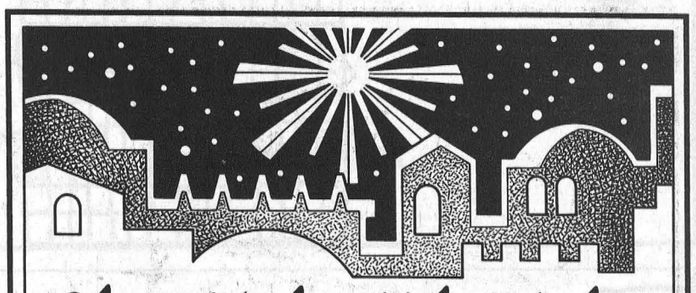
Roses are red
Violets are blue
And Santa Claus
really does love
you.

Jason Vingerhoeds
Gr. 5
St. Mary's
Chesterville









Silent Night, Holy Night

A hush fell over the world that night, and our Savior was born. In celebration of His coming, we wish you all a Christmas of peace and happiness.

RADIO SHACK
PAUL STEWART ELECTRONICS
Morrisburg - 543-2745

WE
WISH YOU
A VERY HAPPY
HOLIDAY SEASON &
A HAPPY, HEALTHY NEW YEAR

Heartfelt thanks on this joyous occasion.
We look forward to your continued support.

TED MORAN & SONS LTD.
Finch - 984-2363



Peace and Love

Imagine a world as peaceful as our Creator intended it to be, and as full of love as the heart of our Saviour. In that spirit we offer you our best wishes for a Christmas filled with joy.

MONAST BACKHOE & HAULAGE SERVICE LTD.
Chesterville - 448-2856



May All Your Christmases Be Bright

Wishing you joy now and forever.

PETER BABCOCK
SURGE DAIRY FARM EQUIPMENT LTD.
Finch - 984-2991

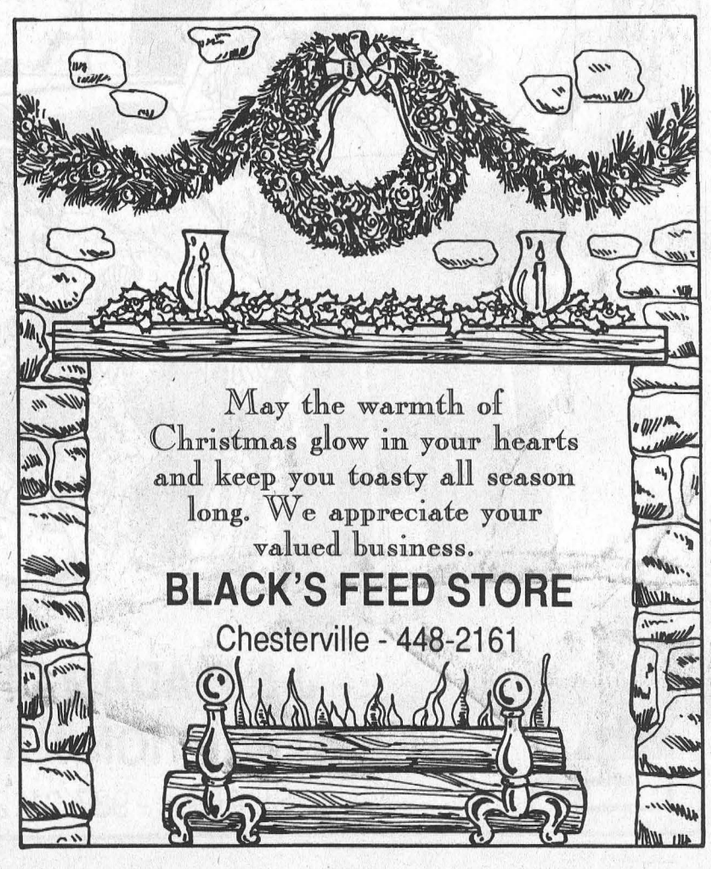
SURGE

DECK THE HALLS!



May your gladness know no bounds on this joyous occasion.

LMS MOTOR SALES LTD.
Willaimsburg - 535-2298
From Bill & Bev. Smith and the Staff



May the warmth of Christmas glow in your hearts and keep you toasty all season long. We appreciate your valued business.

BLACK'S FEED STORE
Chesterville - 448-2161

BRISTER INSURANCE BROKERS LTD.
BRISTER LIFE INSURANCE LTD.

BRISTER Group

"Have a Safe and Happy Holiday Season"

General Insurance
Group Plans
Annuities
Term Deposits

Life Insurance
Disability Insurance
R.R.I.F.'s
R.R.S.P.'s

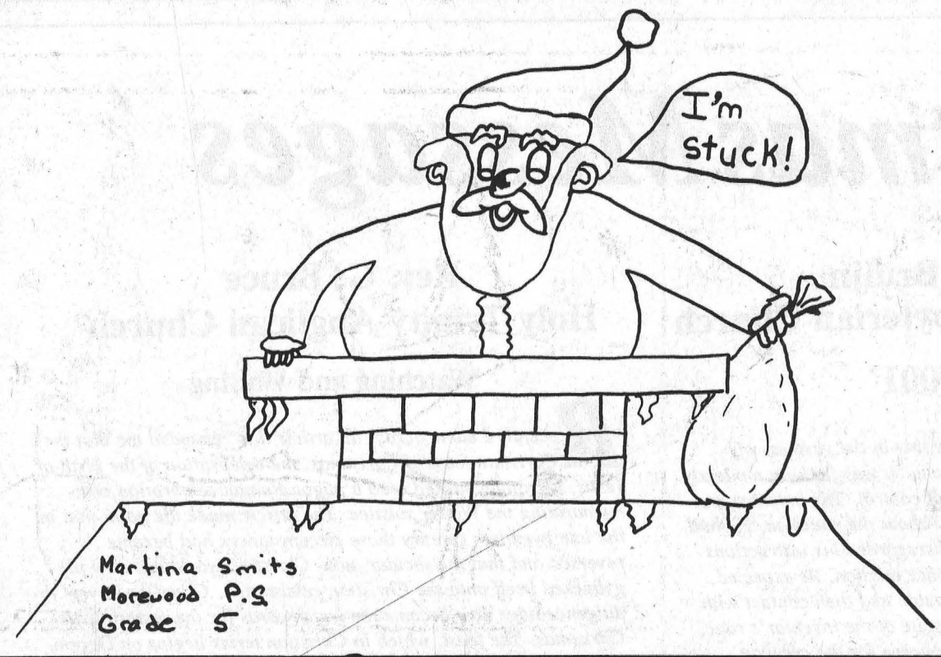
WINCHESTER
504 Main Street
P.O. Box 758
Winchester, Ont., K0C 2K0
Tel.: 613-774-2832

MORRISBURG
Village Plaza
P.O. Box 896
Morrisburg, Ont., K0C 1X0
Tel.: 613-543-3731
Fax: 613-543-4359

PRESCOTT
270 Edward Street
P.O. Box 2020
Prescott, Ont., K0E 1T0
Tel.: 613-925-5901
Fax: 613-925-4024



Merry Christmas



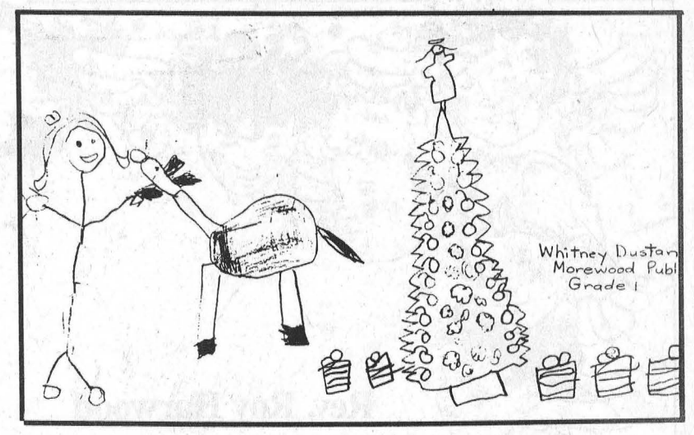
Martina Smits
Morewood P.S
Grade 5

Merry Christmas!
Christ
Holly
Reindeer
Icicles
Sing
Truck
Merry
All is merry
Santa

Sing
Night
Outdoors
White

Sing
All happy
Nice
Time to be happy
Amazing

Sara Irven
Grade 4
Age 9
Morewood Public School



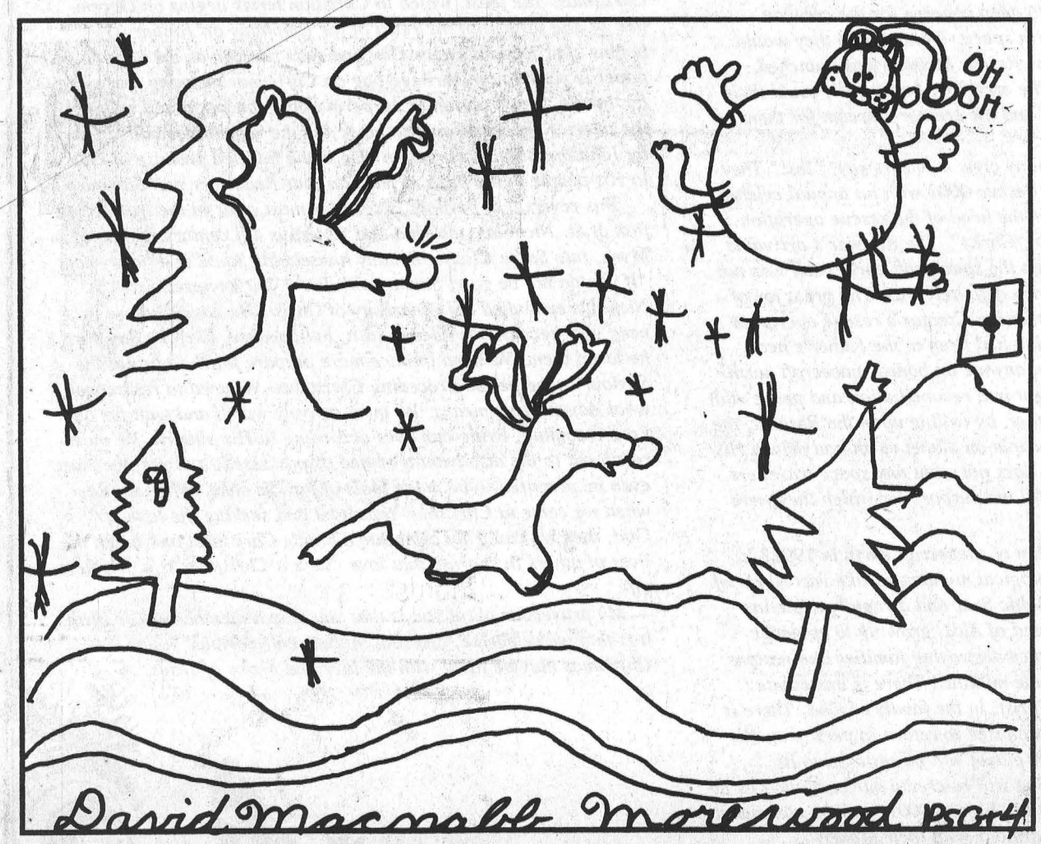


Christmas
Jolly Fun
Open My Presents
Stand Under The Mistletoe
Noel

Dayna Medveduke
Grade 6
Morewood P.S.

Santa will be here soon
You will get your presents
Wish for something
Be good and your wish will come true.

Merry Christmas
Fadia Mahfouz
Grade 5
Age 9



David Macneil Morewood PS Gr 4

Sing We All Noel

May the joyous sounds of Christmas ring in your hearts throughout the year.

PAULS TOOL RENTAL
Crysler - 987-2118

He Is Born.

Rejoice!

MONKLAND MINI MARKET
Groceries - Gas - Oil - Diesel Fuel
Monkland - 346-2083





WELL WISHES FROM OUR ENTIRE STAFF
May you and your loved ones be blessed with happiness and good health the whole year through. We're so very glad to know good people like you!

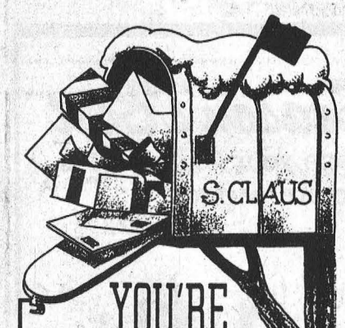
para·med HEALTH SERVICES
503 Main St., West
Winchester
Winchester - 774-5544 1-800-461-9916

O little town of Bethlehem,
How still we see thee lie!
Above thy deep and
dreamless sleep
The silent stars go by;
Yet in thy dark
streets shineth
The everlasting Light;
The hopes and fears
of all the years
Are met in thee tonight.

May peace and joy fill your heart and home.

Ault

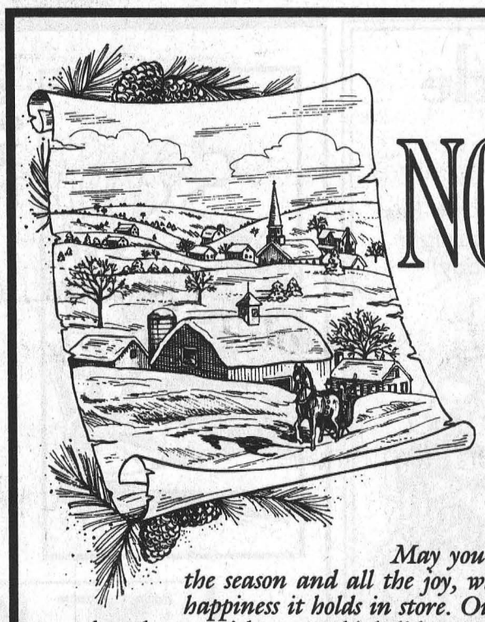
AULT FOODS LTD.
Winchester - 774-2310



YOU'RE ON SANTA'S LIST

...And mine, too! I'm sending my best holiday wishes for a season filled with happiness and cheer, along with my thoughts of thanks for your very valued business. Your friendship means a lot.

KAREN'S HAIR STUDIO
Karen Parker
57 Hummel St.
Chesterville - 448-2152



NOEL

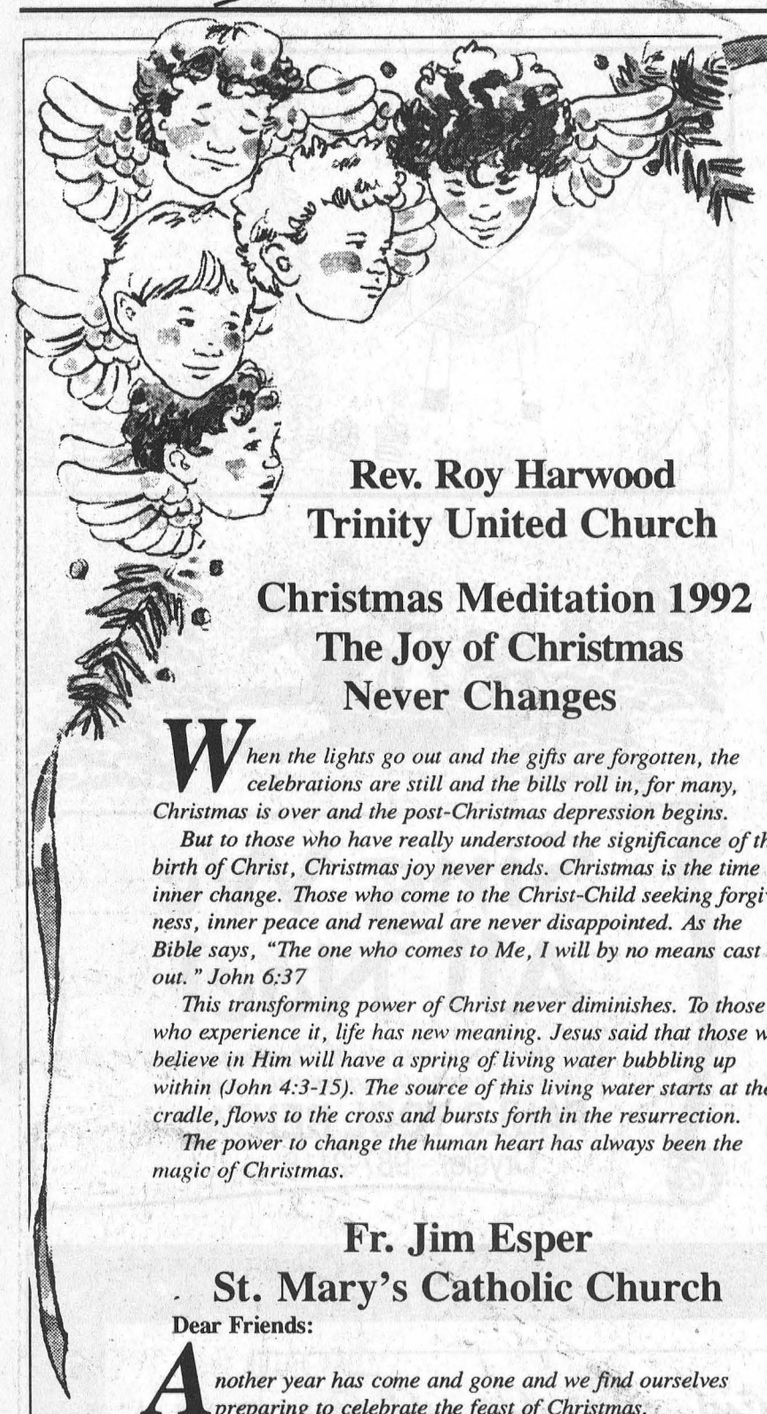
May you experience the season and all the joy, warmth and happiness it holds in store. Our warmest thoughts are with you on this holiday occasion, along with our thanks for your valued business.

BLAIR APPLIANCE SERVICE
Moose Creek - 538-2510





Merry Christmas



Christmas Messages

Rev. Roy Harwood
Trinity United Church

Christmas Meditation 1992
The Joy of Christmas Never Changes

When the lights go out and the gifts are forgotten, the celebrations are still and the bills roll in, for many, Christmas is over and the post-Christmas depression begins.

But to those who have really understood the significance of the birth of Christ, Christmas joy never ends. Christmas is the time of inner change. Those who come to the Christ-Child seeking forgiveness, inner peace and renewal are never disappointed. As the Bible says, "The one who comes to Me, I will by no means cast out." John 6:37

This transforming power of Christ never diminishes. To those who experience it, life has new meaning. Jesus said that those who believe in Him will have a spring of living water bubbling up within (John 4:3-15). The source of this living water starts at the cradle, flows to the cross and bursts forth in the resurrection.

The power to change the human heart has always been the magic of Christmas.

Fr. Jim Esper
St. Mary's Catholic Church

Dear Friends:

Another year has come and gone and we find ourselves preparing to celebrate the feast of Christmas.

It's not a real surprise to most but the observance of the day will vary considerably from place to place, from family to family, indeed, from individual to individual. For those of us who share a common belief in God and recognize the generosity of His love and grace, know that we celebrate the magnificent gift of God to us on Christmas day —the gift of His Son, Jesus. This marvelous gift is so wonderful we have found many ways in song and in prose and poetry to express our jubilation and appreciation for such an extraordinary gift. To fully show this appreciation to such a gracious God we exchange greetings and gifts in imitation of what we have received. Thus, it is more than just a "holiday" it is a festive birthday of our Saviour, Jesus, the Prince of Peace.

May all our lives be changed for the better as we celebrate this Christmas 1992. May we all imitate God's love for us by the love we share with everyone.

A Peace-filled and Blessed Christmas to All!

Rev. Bert de Bruijn
St. Andrew's Presbyterian Church

Rescue 0001

The large spacecraft looked very tiny in the vastness of space. Something was very wrong! It was floating aimlessly through the Universe, seemingly out of control. The inventor and builder of the craft was most unhappy about the situation. He had been very angry when the crew had disregarded his instructions and changed the objectives of their space mission. As expected, they soon had encountered serious trouble and then contact with the control-centre had broken off. In spite of the inventor's rage, compassion had moved him to deep concern for the crew on board. There they were, lost in space. Without help they would surely perish. That's when the Rescue Mission was launched. Would there be time to save the crew? Or better still, could their mission be put back on track and the creator's dream for them be fulfilled?

Nearly 2000 years later many crew members say, "Yes!" They commemorate the success of Rescue 0001 with an annual celebration. The event is named after the head of the rescue operation, who's title was, "Rescuer" or "Christ". The Rescuer's arrival is called Christmas. For although the spacecraft earth itself was not floating out of control, its' crew definitely was. The great joy of Christmas is the affirmation that the Creator's rescue operation was successful. The rescue plan had been in the Father's heart from before time began. Now, anyone on board spacecraft earth who is still lost, can be brought into reconciliation and peace with the Creator, our heavenly Father, by calling upon the Rescuer, the Christ. A great love for the people on planet earth had driven His mission in the year 0001. He does not want any space travellers lost, but instead see them fulfill the purpose for which they were created.

But what about the condition of spacecraft earth in 1992? It still seems out of control: ecological nightmares like vast stores of nuclear waste buried in the Baltic Sea, and a rapidly depleting ozone layer; the rampant spread of Aids, growing to epidemic proportions; hatred and violence destroying families and nations; hunger wiping out people by the millions! There is immediate safety in the rescue craft of Christ, in the family of God. There is also future safety. Jesus has promised to return in person on His Restoration Mission. Then our planet will be restored to its original beauty and health. God will re-create our earth and its atmosphere, and the final stage of "Rescue 0001" will be completed, as people and planet are in harmony with their Maker.

Therefore, in spite of earth's nightmares, we may join the Rescuer in His ongoing mission, proclaiming:

"Joy to the world.
The Lord has come!"

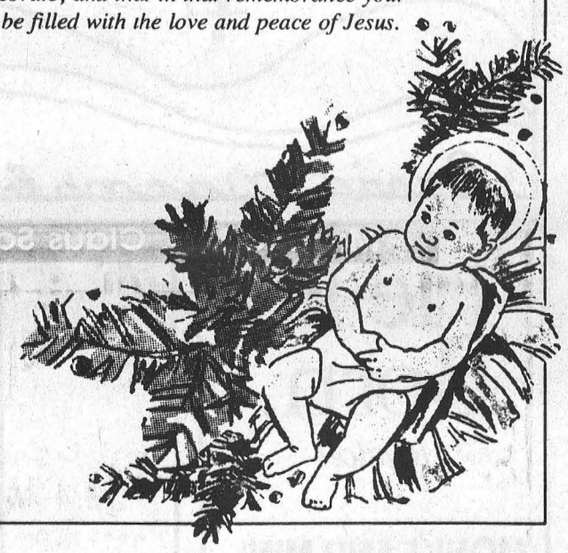
Rev. G. Bruce
Holy Trinity Anglican Church

Watching and Waiting

Recently I came across an article that reminded me that the Christian feast of Christmas, the celebration of the birth of Jesus, was piggybacked onto a pagan Roman celebration commemorating the Winter solstice. The article made the point that in the late twentieth century those circumstances had become reversed and that the secular, non- Christian world has now piggybacked itself onto the Christian celebration. Greed and over- indulgence have now become the watchwords for the materialistic Christmas. The feast, which in Christian terms begins on December 24 and lasts until the Feast of the Epiphany on January 5, begins after Remembrance Day and ends as soon as the wrapping paper is put into the garbage bag on Christmas morning. Forgotten in this "new" season is the period of preparation and waiting, the interior reflection on past sins, and the repentance called for by John the Baptist. Forgotten also is the fulfilled promise of God to His people in the birth of His Son, our Redeemer and Saviour.

This reversal of purpose is seen for most of us in the transformation of St. Nicholas, the kind and generous 4th century Bishop of Myra, into Santa Claus. In many households Santa is a bogeyman. "If you do not be good Santa won't leave you any presents!" St. Nicholas embodied the generosity of Christ. He gave to those in need, not because they deserved it, but because, like our Saviour, he loved them. We need to once more prepare for the birth of the Saviour in the period preceding Christmas. We need to rediscover what Advent truly means. We must actively watch and wait for our Lord's coming, living our lives according to His pattern. We must reach out to the disadvantaged and dispossessed, and yes, we must even be prepared to be made fools of for His sake. When we do, when we come to Christmas repentant and seeking the love of God, then we can truly celebrate a happy Christmas and touch the lives of others in sharing that love. Such a Christmas is a priceless gift.

My prayer for all of you is that you may remember whose birth it is that we celebrate, and that in that remembrance your Christmas may be filled with the love and peace of Jesus.



REJOICE!



CHRISTMAS IS ALMOST HERE.
SULLIVAN BROS. CONSTRUCTION
Chesterville - 448-2332

XMAS MUNCHIE PLATTER

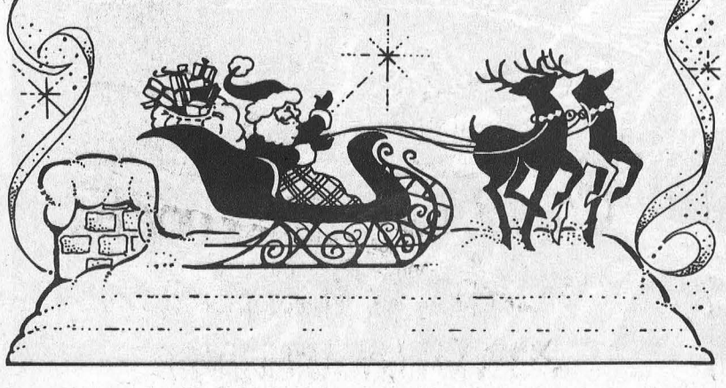
Jumpin for Joy

Dec. 24: 11-2pm - Dec. 25, 26: CLOSED
Dec. 27: 4-8PM - Dec. 28: 11:30-8pm
Dec. 29: CLOSED - Dec. 30: 11:30-8pm
Dec. 31: 11-2pm - Jan. 1: CLOSED

Any 5 for $13.95
(sauce included; taxes too)

Mozzarella Sticks (6)	Onion Rings (Med. Box)
Wings (50	Deep Fried Mushrooms (Sm.box)
Chicken Rings (Sm box)	Shrimp (12)
Battered Vegetables (Sm.box)	Chicken Nuggets (6)
Mini-Egg rolls (12)	Zucchini Sticks (12)
Chicken Fingers (3)	Mini-Burritos (4)

Have a Very, Very Merry Christmas!
If Santa is as good to you as you've been to us, you're in for a wonderful holiday season!
Thank you, friends.
DILLABOUGH'S GARAGE
Bill, Audrey & Sons
Morewood - 448-3171

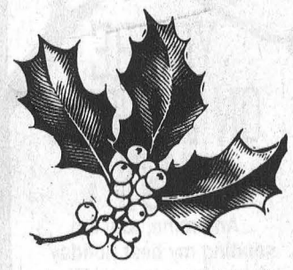


Spread A Little Cheer!
Good things come in all size packages, but the best gifts are the warm sentiments that come straight from the heart. Have a wonderful Holiday!
BIG O INC.
BIG 'O' INC.
Chesterville - 448-2314





Season's Best
Hope your Christmas is picture perfect!



EQUIPMENT
SALES & SERVICE
448-2375



Merry Christmas



Santa
Fat, Jolly
Brings You Presents
Red Suit, Green Mittens
Chubby

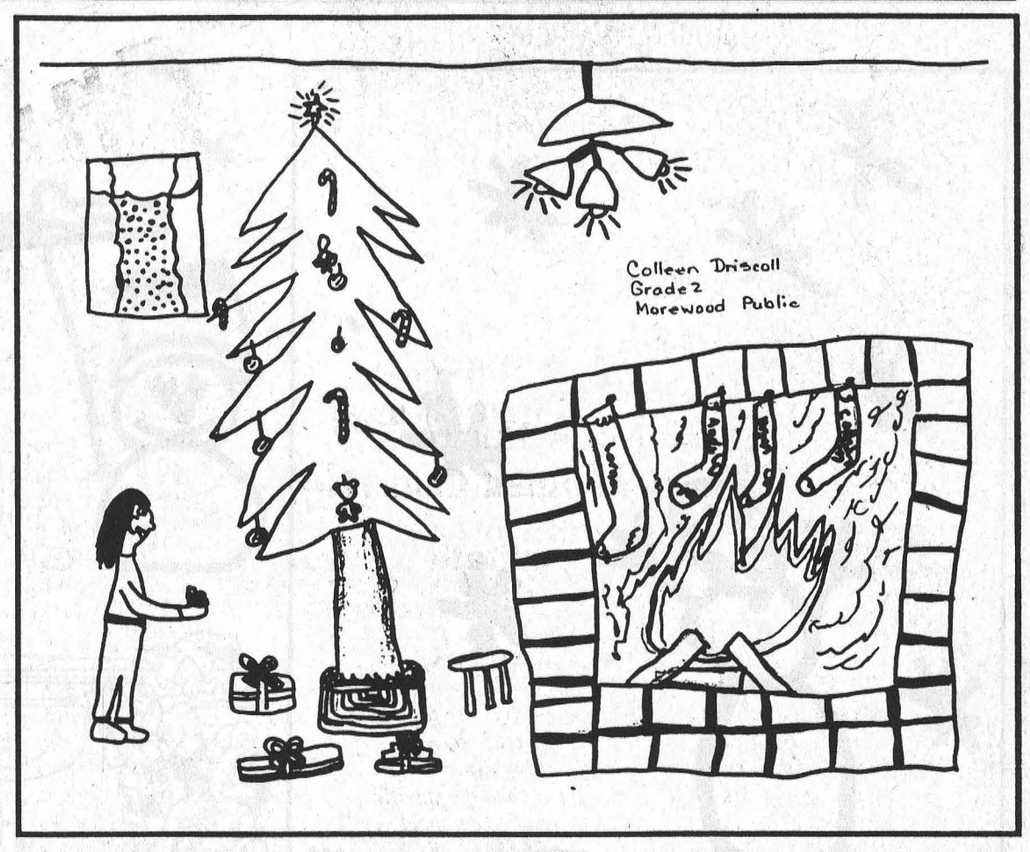
Lisa Whyte
Grade 6
Morewood P.S.

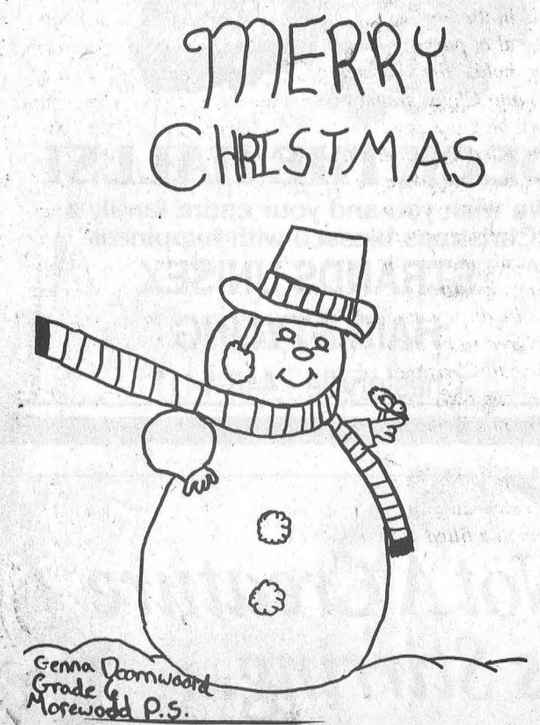
Santa
Love
Elves
Icicles
Good
Happy

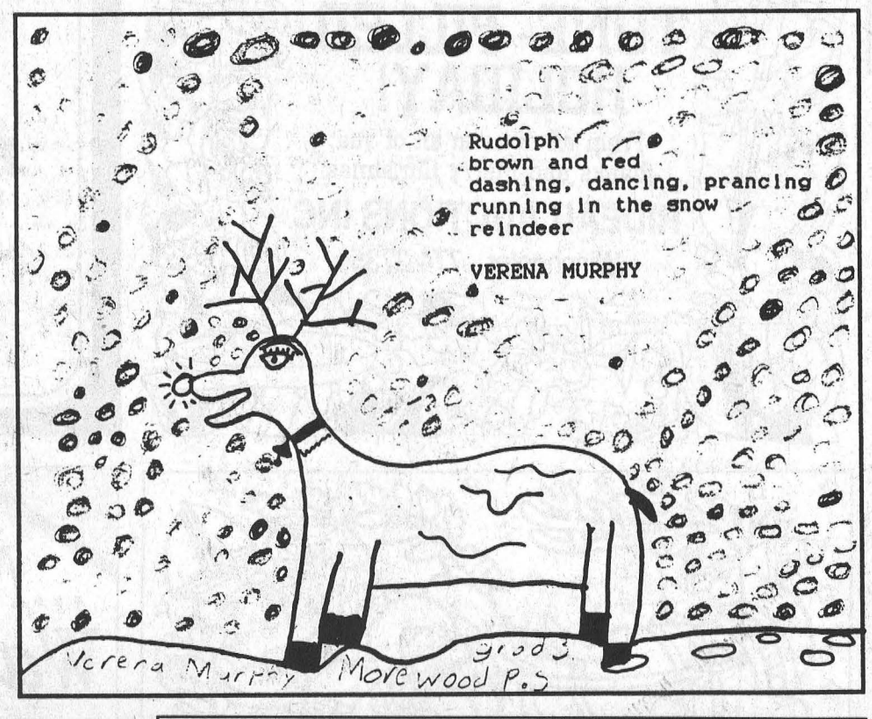
Paul Davis Morewood P.S.
Grade 5

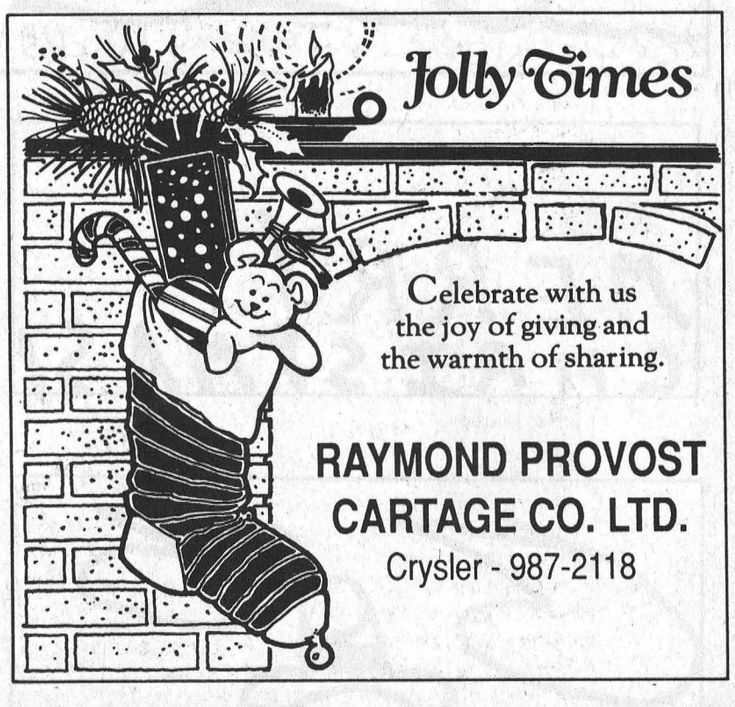
Mistletoe
Green, Prickly
Hung In Doorways
Small, Innocent, Decorative Things
Symbol

Jennifer Taylor
Grade 6
Morewood P.S.







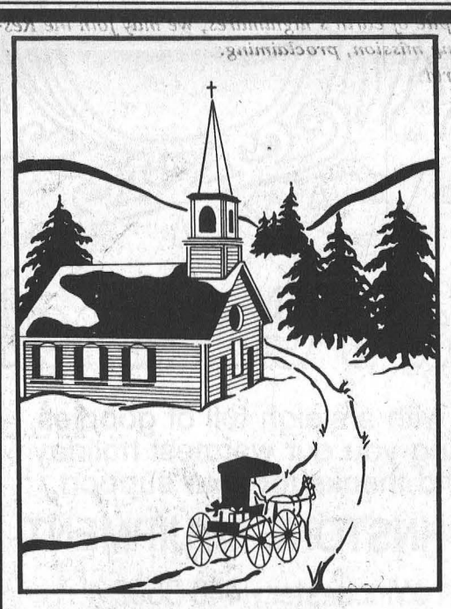


Mr. and Mrs. Claus Say:

"Have A Merry Christmas!"

LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE LTD.
EMBRUN LIVESTOCK EXCHANGE LTD.
Greely - 821-2634
Sale Every Mon. & Thurs. 10:00 A.M.





May the timeless spirit of Christmas warm your hearts this season and always.

JOYOUS NOEL

PLANTE FARM EQUIPMENT
Brinston - 652-2009

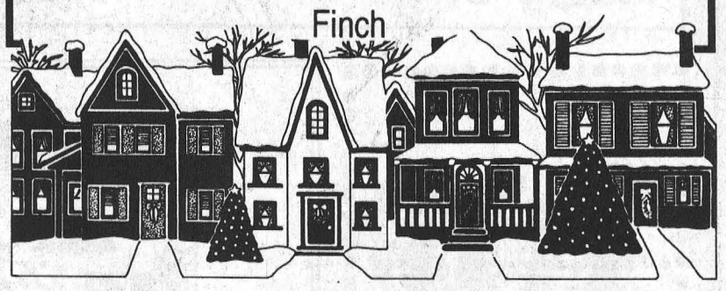
It's A Wonderful Life

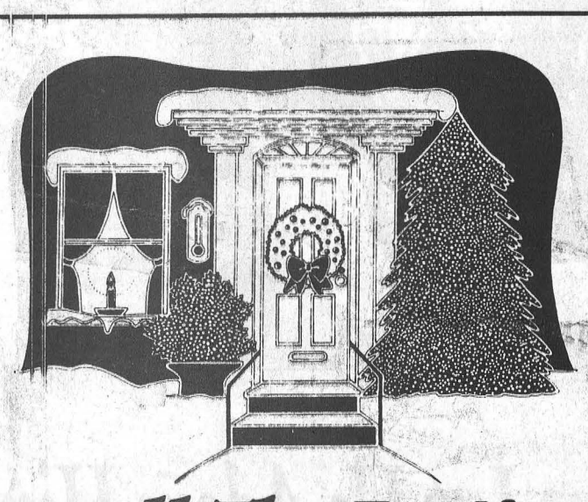
...When You Live In This Town!

We're proud to be part of this fine community and are thankful for the many good neighbors we've come to know.

From all of us, to all of you we send our very best wishes this holiday season.

ROYAL CANADIAN LEGION
Heather Branch 356
Finch





All The Best!

It may be cold outside, but our warmest wishes are with you on this joyous occasion.
Merry Christmas and many thanks.

SEAWAY VALLEY PHARMACY
Chesterville - 448-2492

SEASON'S GREETINGS



Christmas is here, a time for joy, love and togetherness — and the perfect chance for us to say "we're proud to serve you."
Thanks for your valued business!

GLEN ROBINSON & SONS
PLUMBING & HEATING
R.R. 2 - Chesterville



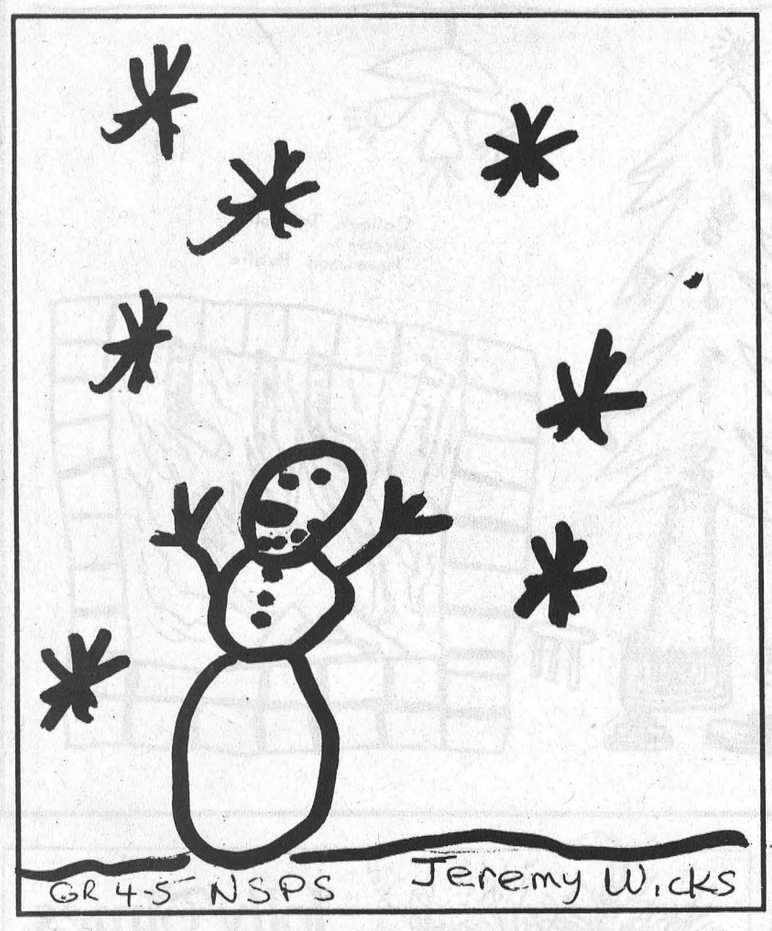
Christmas Memories

A season of joy and love is our wish for you. Thanks, friends.

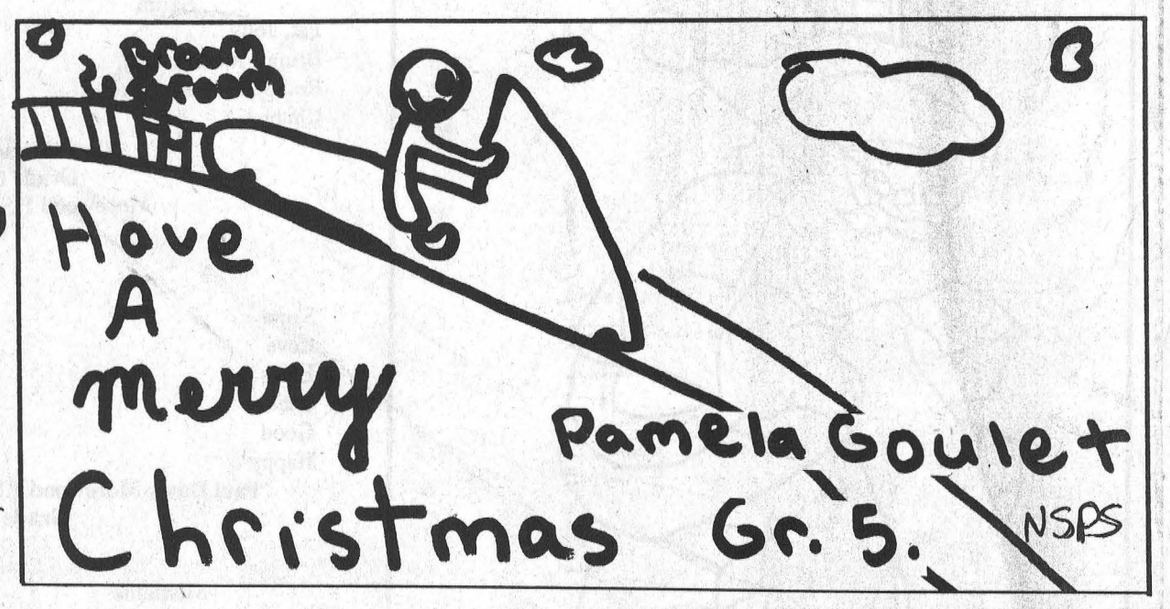
POWER BY JENNIFER
Chesterville - 448-2129



Merry Christmas







MERRY CHRISTMAS!

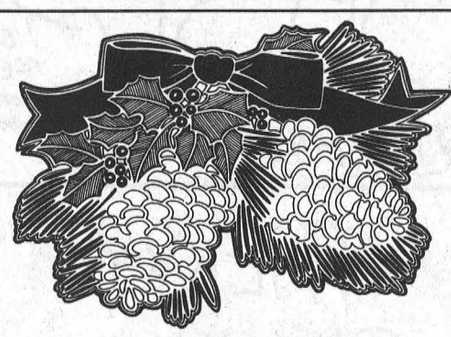


HAVE A TUNE–FILLED HOLIDAY!

From all of us to all of you, thanks and Merry Christmas.

RIDEAU AUCTIONS INC.

Winchester - 774-2735

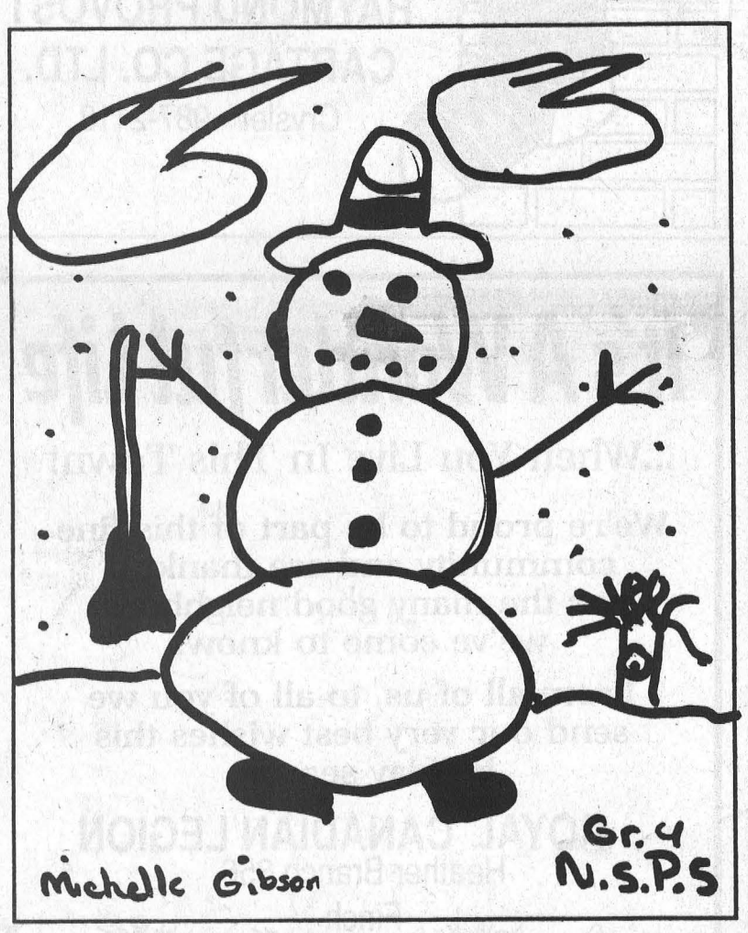


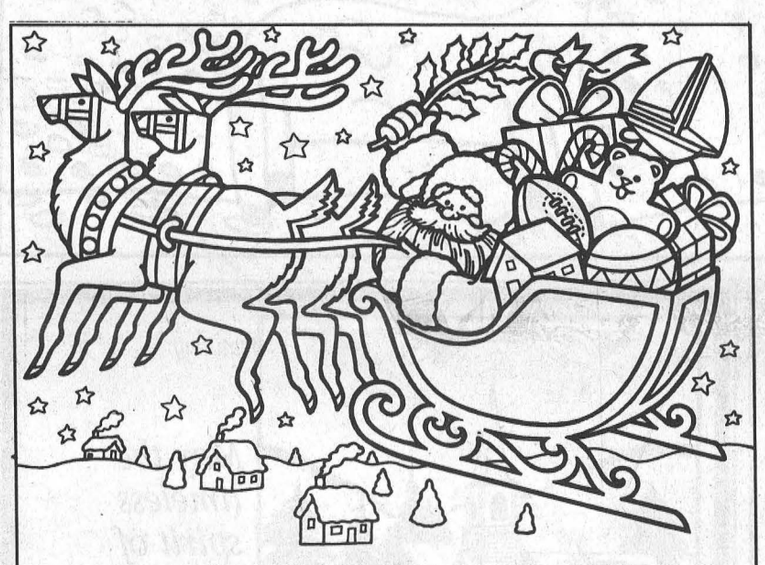
DECK THE HALLS!

We wish you and your entire family a Christmas blessed with happiness.

STRANDS UNISEX HAIR STYLING

Chesterville - 448-1411



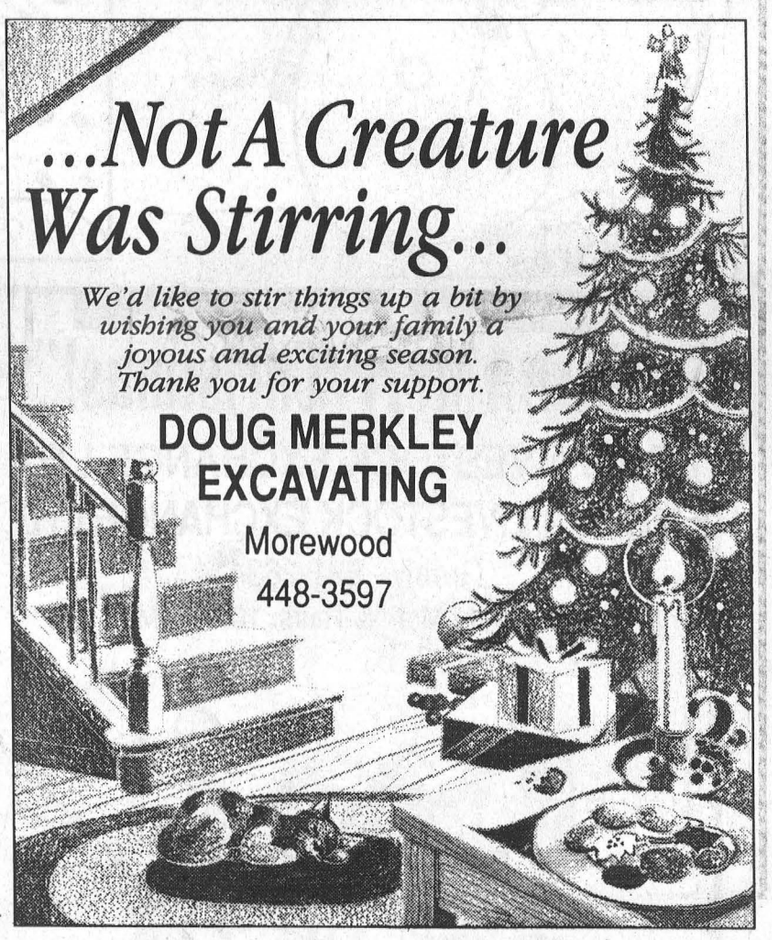


Santa's Coming!

And along with a sleigh full of goodies, he's bringing you our warmest holiday wishes and thanks for your support.

RON JOHNSTONE EQUIPMENT

R.R. #1 Winchester - 448-3562



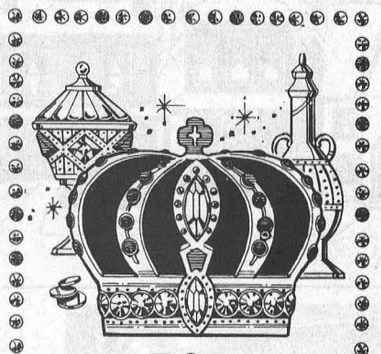
...Not A Creature Was Stirring...

We'd like to stir things up a bit by wishing you and your family a joyous and exciting season. Thank you for your support.

DOUG MERKLEY EXCAVATING

Morewood

448-3597



JOY
HOPE
LOVE
WISDOM

PEACE ON EARTH

May the gifts of the season be yours to treasure.



Merry Christmas

Thank you for your continued support.

B.M. GRAHAM FUELS LTD.

Winchester - 774-2109



Come Let Us Adore Him

We join you, your family and families all over the world in celebrating the birth of our Lord.

CRYSLER RESIDENCE

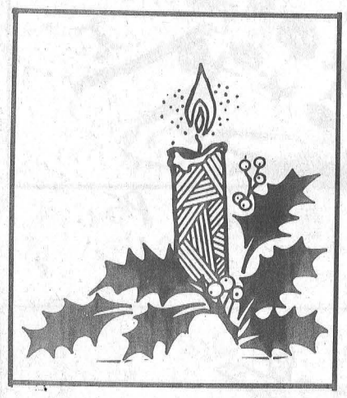
Crysler - 987-5562

Merry Christmas











ENJOY!

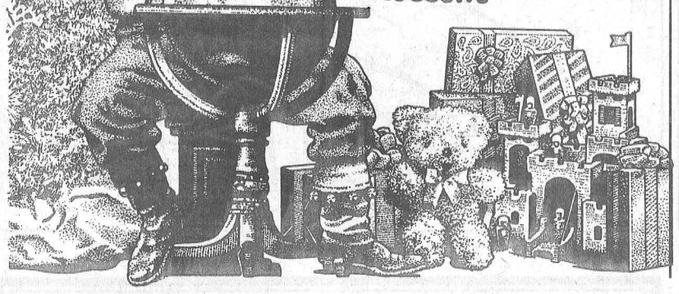
A very merry Christmas and sincere best wishes to all our good friends.

WINCHESTER CHIROPRACTIC CENTRE
Winchester - 774-3944

Santa's Ready... And So Are We!

With so many good people in one town, he'll be making an extra-long stop here. We wish you all the best!

MONKLAND EGG GRADING STATION LIMITED
Egg Graders & Food Wholesalers
Monkland - 346-2154
featuring
Blossom FOOD PRODUCTS



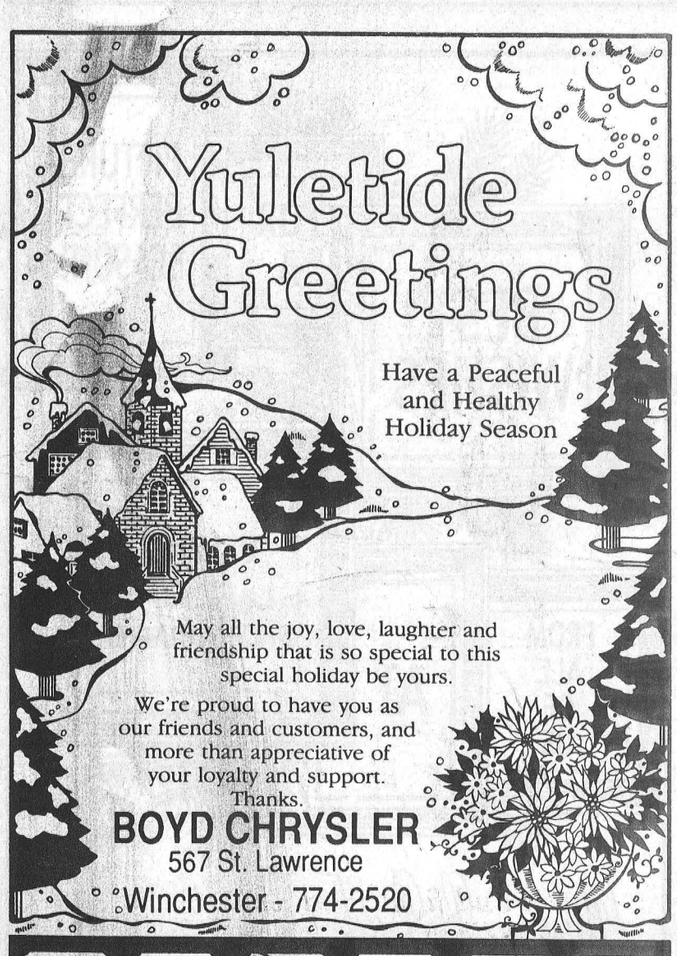
Home For The Holidays

May the many blessings of the season visit you and your family this Christmas.

ANNABLE'S JEWELLERY
Winchester - 774-2102



Yuletide Greetings



Have a Peaceful and Healthy Holiday Season

May all the joy, love, laughter and friendship that is so special to this special holiday be yours.

We're proud to have you as our friends and customers, and more than appreciative of your loyalty and support. Thanks.

BOYD CHRYSLER
567 St. Lawrence
Winchester - 774-2520

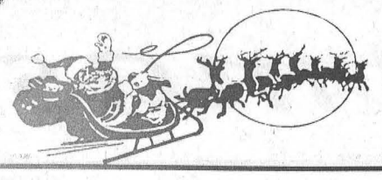
Bright Wishes and Warm Regards

from all of us
JIM & MONA DANIELS
Chesterville

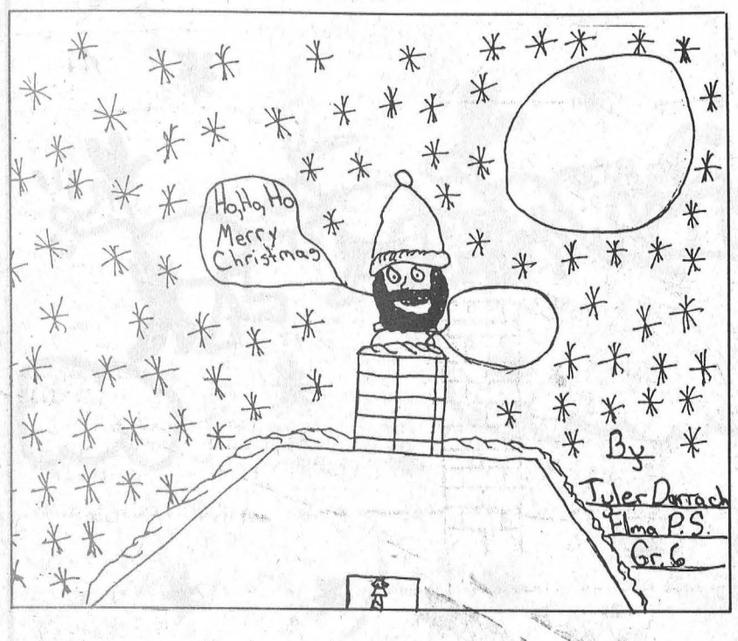
Twelve Ways To Make Christmas Brighter

1. See an old friend
2. Make a new friend
3. Help a friend in need
4. Strengthen family ties
5. Visit your House of Worship
6. Visit an orphanage or hospital
7. Recycle your gift wrap
8. Make your own decorations
9. Share a great meal with someone special
10. Go carolling in the snow
11. Be kind to your neighbors
12. Tell someone you love them

WINCHESTER CHEESE
J.M. SCHNEIDER INC.
694 St. Lawrence Street
Winchester - 774-2297
Where You Can Taste The Difference Quality Makes



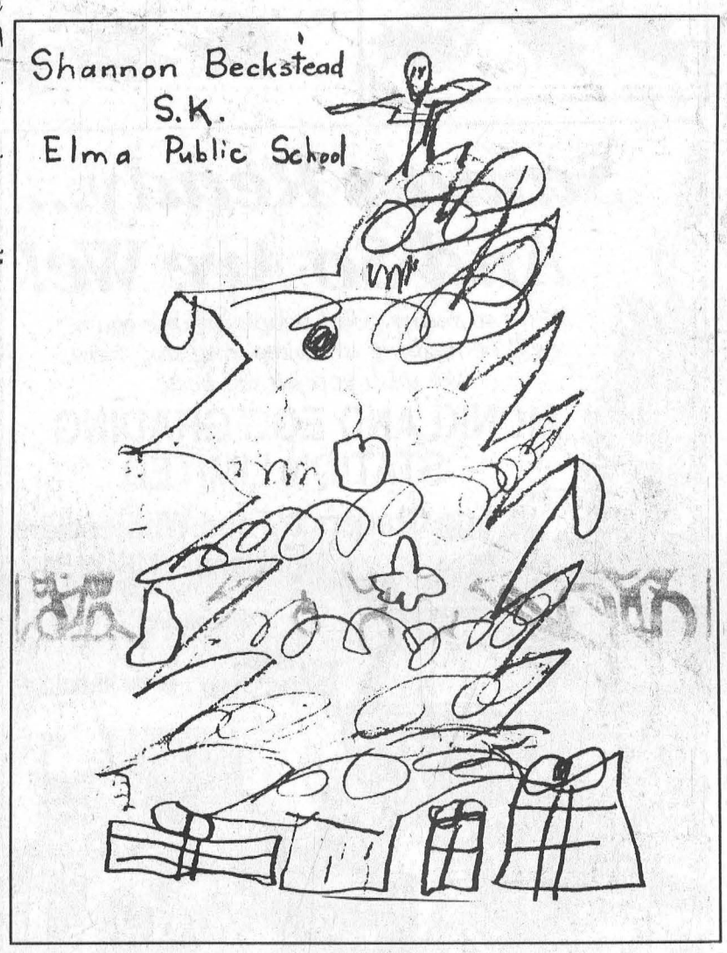
Merry Christmas

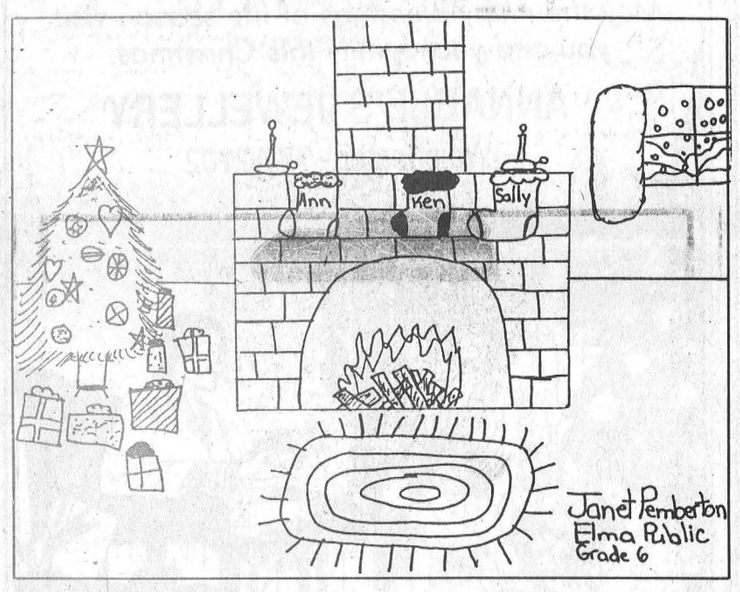












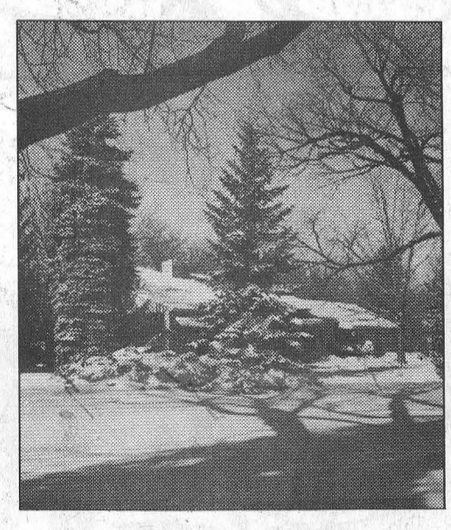


Christmas Greetings of Love and Peace

Thank you for making us a part of this kind and caring community.

CHESTERVILLE HAIR STUDIO

Chesterville - 448-3674



With Best Wishes

It sure is comforting to have fine customers and friends like you! Warmest Holiday Greetings!

Shirley & Marian

Fred S.

COONS INSURANCE

Broker Ltd.

Chesterville - 448-2398



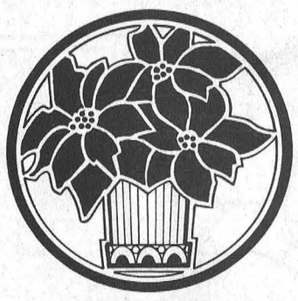
Let It Snow!, Let It Snow!

Christmas throughout the world, it's meant to be shared by all.

SMYTH'S APPLE ORCHARD

R.R. 1 Iroquois - 652-2477

Paul & Sandra Beckstead Family & Staff

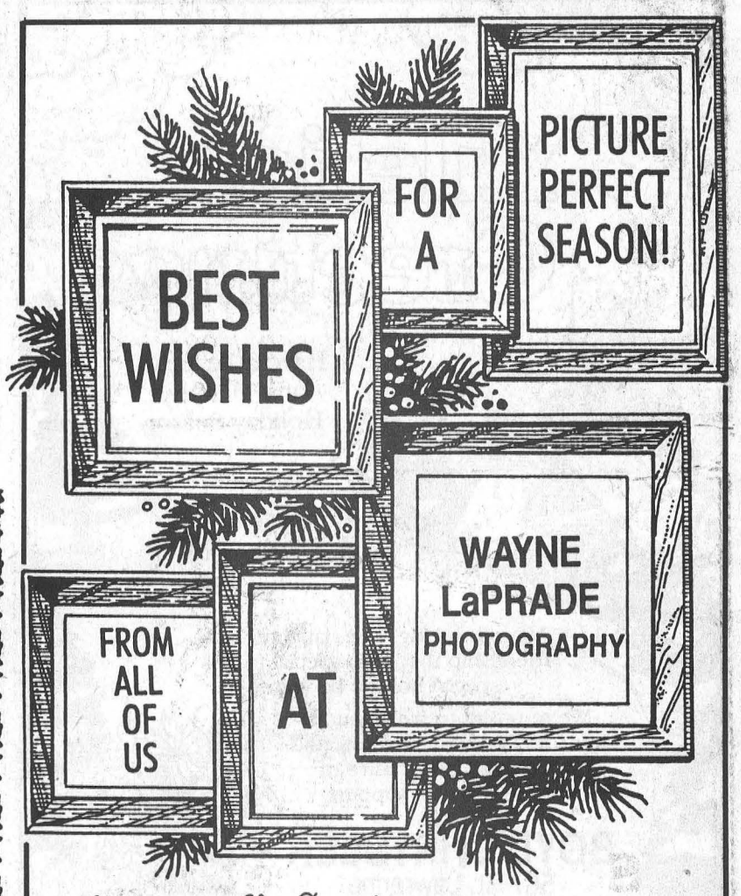


We Know It's Been Said Many Times, Many Ways...

Merry Christmas.
Enjoy the fruits of the season.

MOREWOOD TIRE SERVICE

Morewood - 448-2635



Wayne LaPrade **Photography**

Today's beautiful moments are tomorrow's memories.

8 Industrial Drive Chesterville 448-2852



HOME IS WHERE THE HEART IS!

May yours be blessed this holiday season.

ROYAL BANK

Crysler - 987-2082



NOEL NOEL

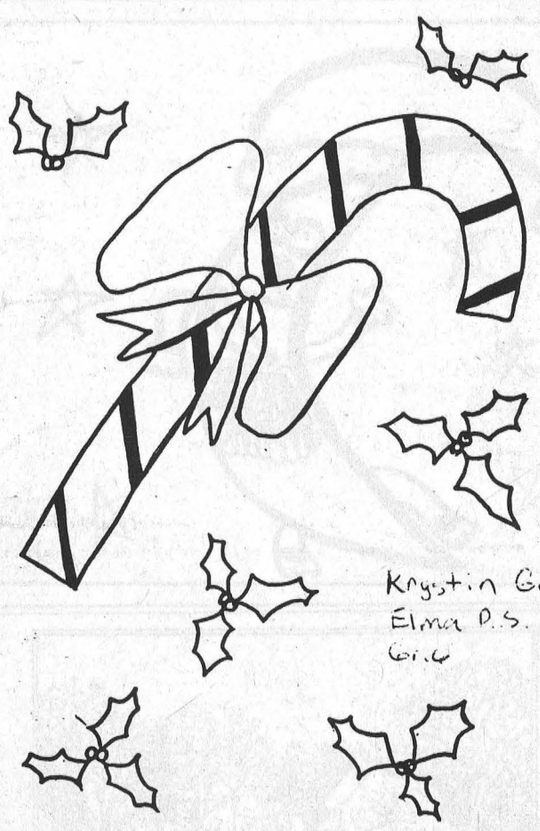


May peace and brotherhood ring throughout the land.

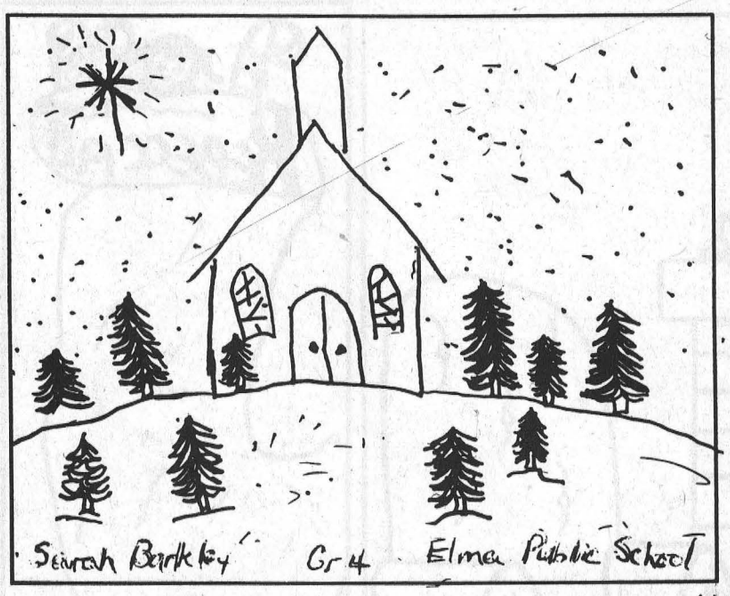
FINCH VARIETY STORE

Finch - 984-2090

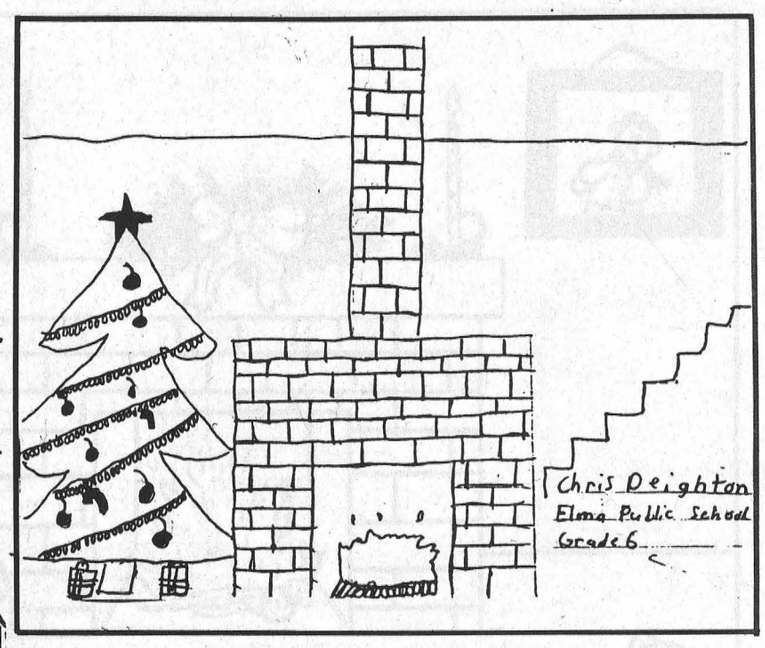
Merry Christmas



Krystin Gravelle
Elma P.S.
Gr. 6



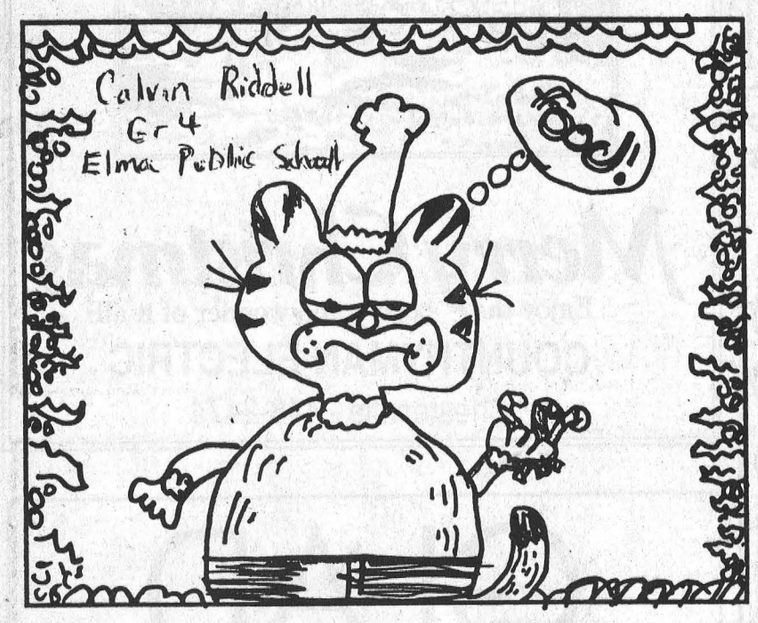
Sarah Barkley Gr 4 Elma Public School



Chris Deighton
Elma Public School
Grade 6



Cathy Barkley
Elma Public School
Grade 6



Calvin Riddell
Gr 4
Elma Public School

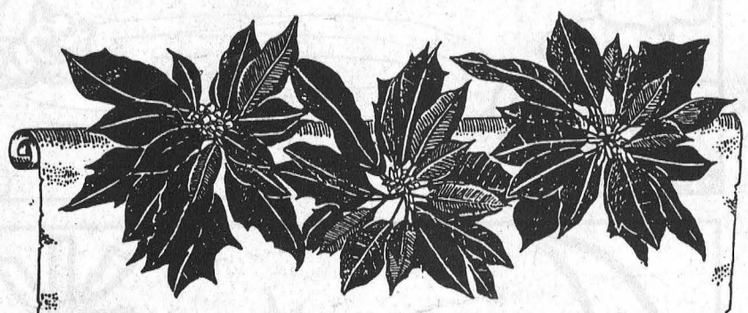


Crystal Huizinga
Elma Public
Grade: 6



Elma Gr. 1 P.S.

Samantha



Happy Holidays

We at Nephew Fuels Ltd. take this opportunity to thank each of our customers - our friends - for your loyalty to us and for the support you have shown.

FROM OUR FAMILY TO YOURS.....
A Blessed and Joyful Christmas and
A Happy Prosperous New Year!

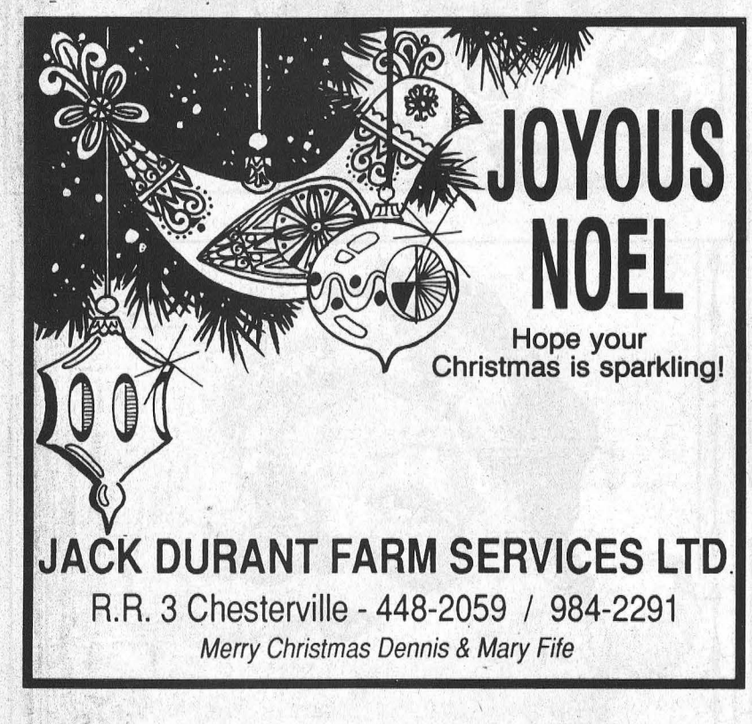
NEPHEW FUELS LTD.
Finch - 984-2224



Heav'n and Nature Sing!

Merry Christmas to our friends. The nice association we have with you is one of the many things we have to be thankful for.

EASTERN ONT. LAND IMPROVEMENT LTD.
Chesterville - 448-3074 - Berwick 984-2541



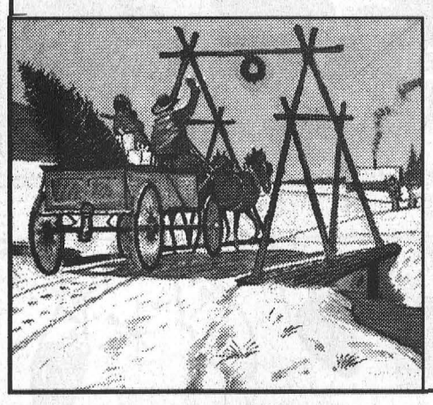
JOYOUS NOEL

Hope your Christmas is sparkling!

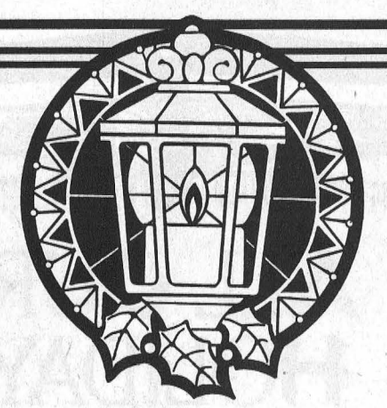
JACK DURANT FARM SERVICES LTD.
R.R. 3 Chesterville - 448-2059 / 984-2291
Merry Christmas Dennis & Mary Fife

Have a Holiday Filled with Old-Fashioned Love & Joy

The simple pleasures are still the best, and for us that means having the chance to say thanks to all of you.



BARRY'S MEATS
3 King St.
Chesterville
448-3471



May Yuletide Joy Brighten Your Heart & Home

Our thoughts, prayers, and appreciation are yours this holiday, and every day.

LAURENCE'S DAIRY SUPPLIES LTD.
Moose Creek - 538-2559



Season's Greetings

May your holiday be filled with cheer.

THE FURNITURE LOFT
Winchester - 774-2636
Finch - 984-2051

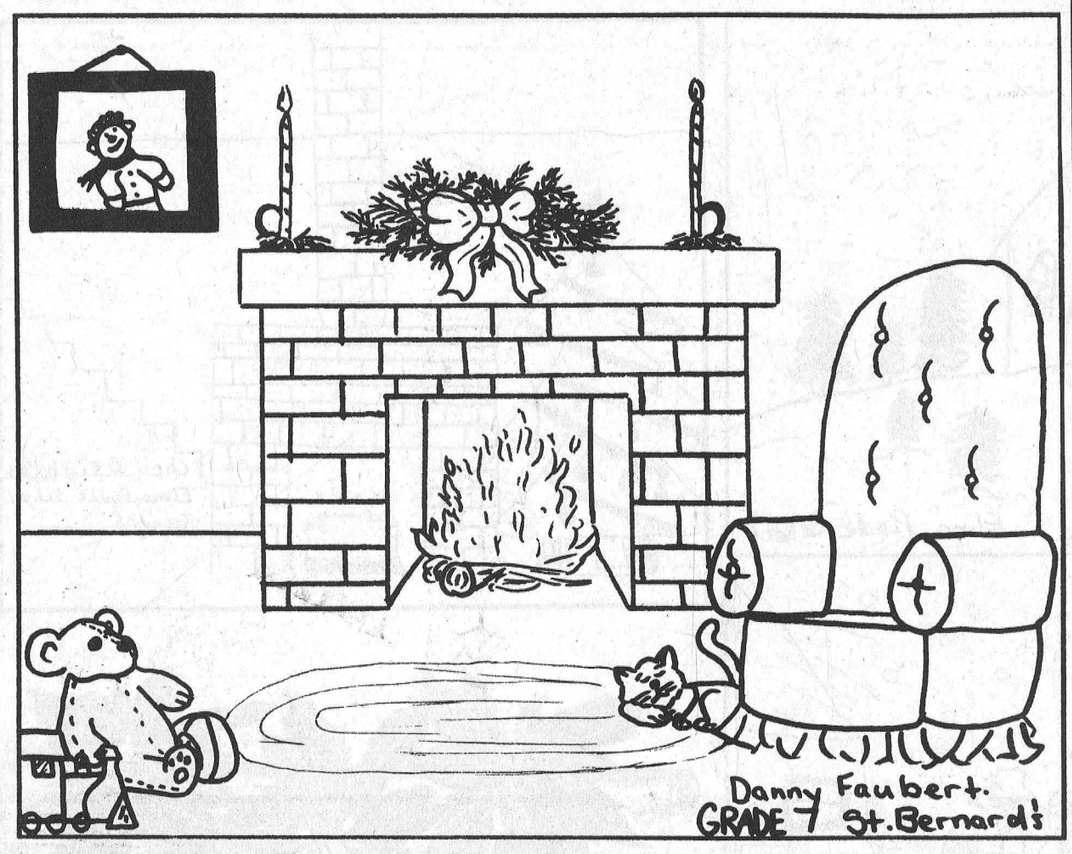
JOY AT CHRISTMAS

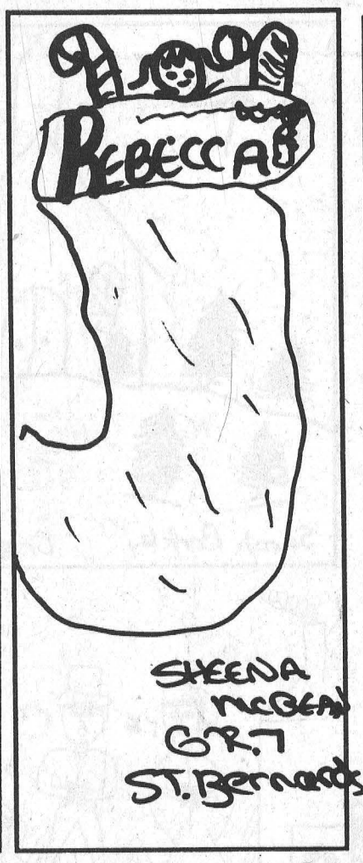
You've been a joy to know and a pleasure to serve. Best wishes for a happy holiday season.

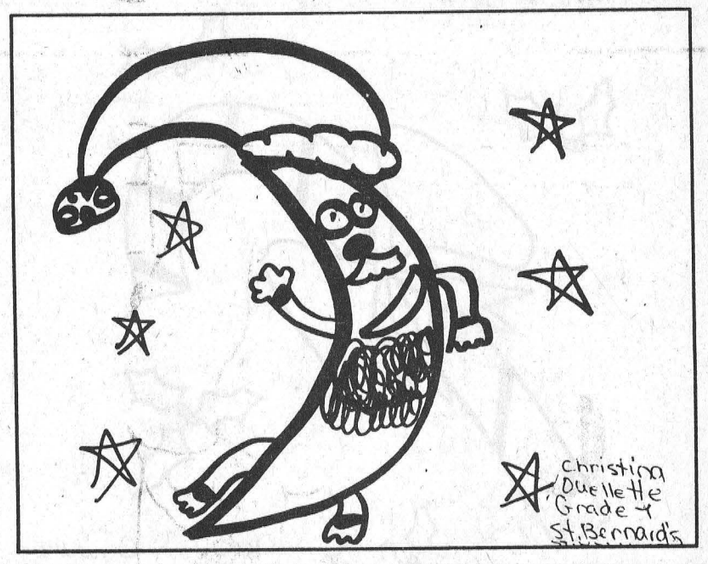
GORD ELLIOTT BACKHOE & TRUCKING
448-2662 - 448-3872



Merry Christmas













Merry Christmas
Enjoy the beauty and wonder of it all.
COUNTRYMAN ELECTRIC
Chesterville - 448-2474

GLAD TIDINGS



We wish you bundles of joy this Yuletide.
LANNIN'S GARAGE
Chesterville - 448-2361

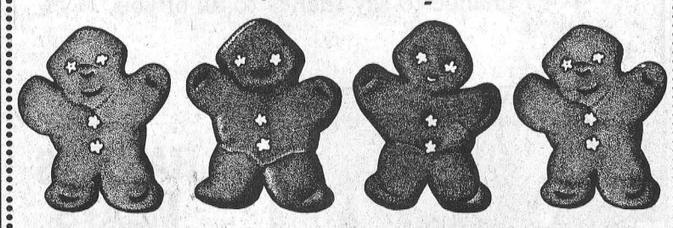


We Wish You A Merry Christmas!

May the love of home and family be a special gift to treasure throughout the season.
NEIL FLEGG CARTAGE
Newington - 984-2513

OUR GINGERBREAD MEN SAY
"Merry Christmas!"
And so do we! Our thanks and best wishes to everyone.

SWEET SISTERS BAKERY
Mary Jane, Liz, Sandra, Carri, Melanie, Debbie, and Margaret
502 Church St., Winchester 774-BUNS
14 King St., Chesterville 448-2529



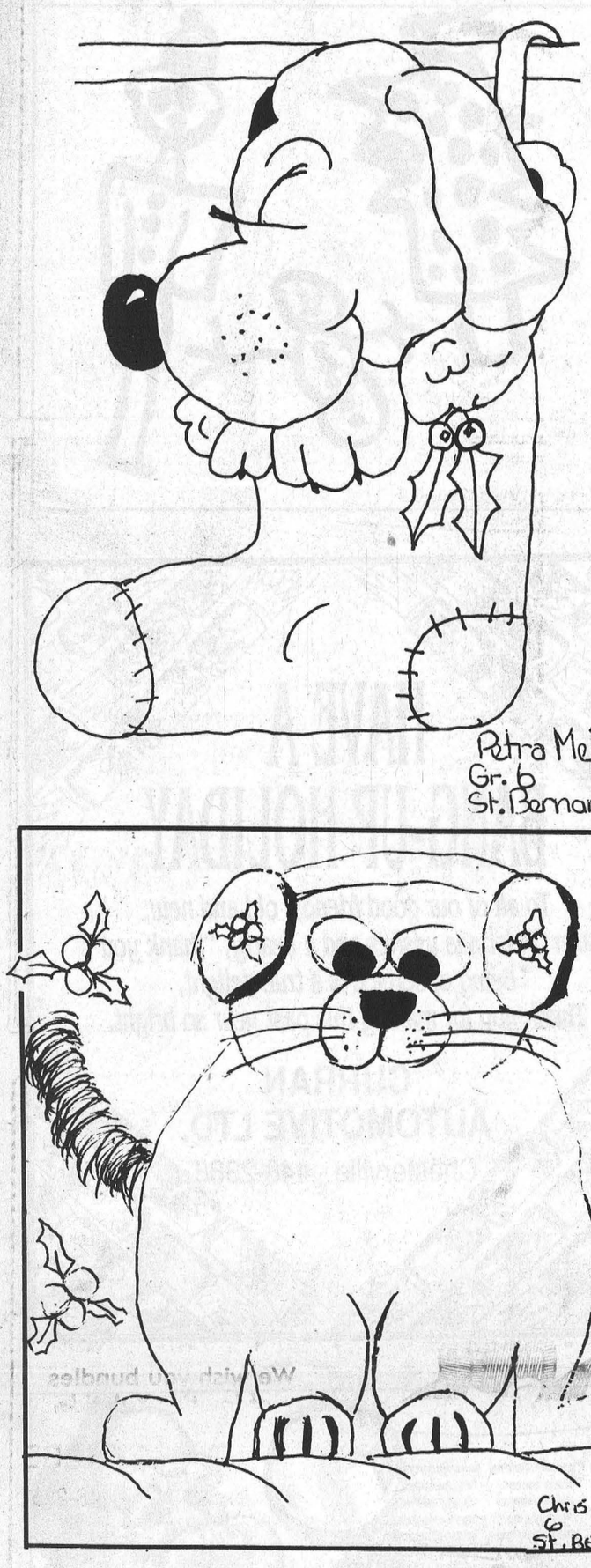


HAVE A
Cheer-Filled Time
Casselman HYUNDAI
Div. of 561833 Ont. Ltd.
(Labelle Motor Sales)
Casselman - 764-3444

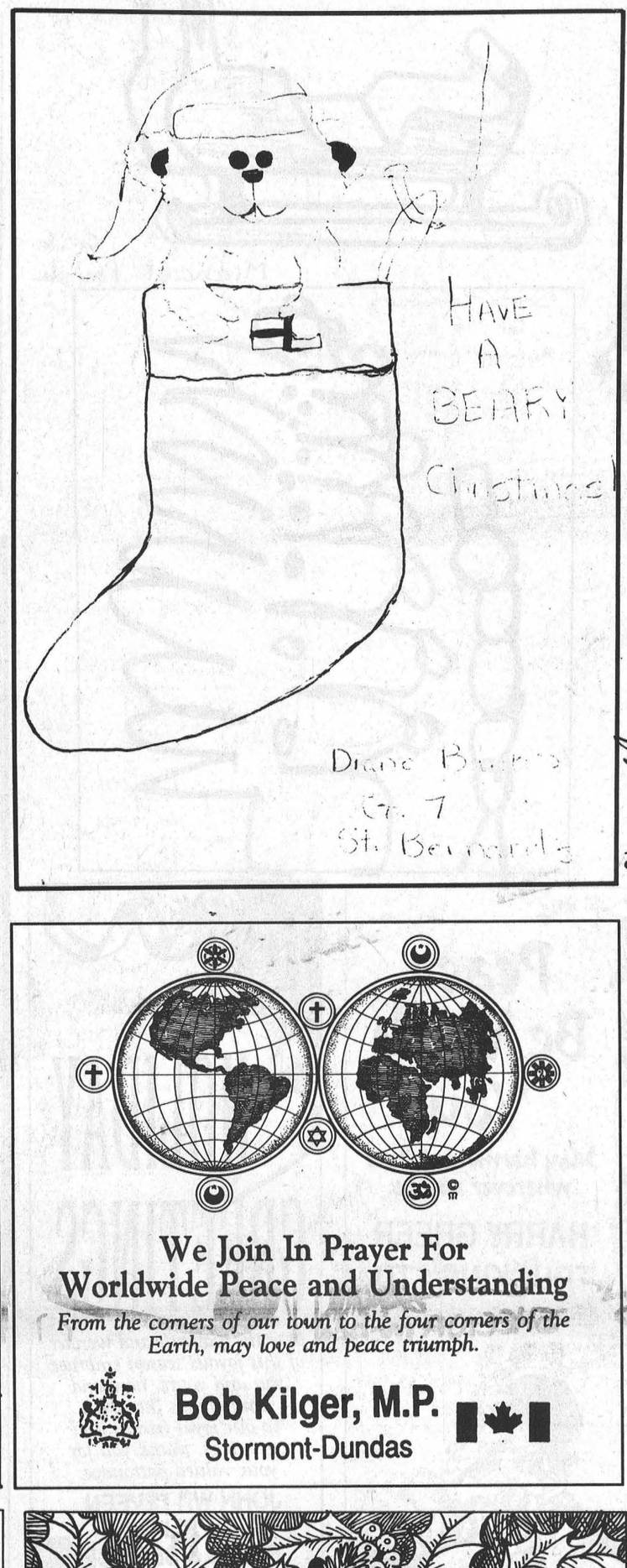
ALL OUR HOLIDAY BEST
Season's Greetings And Many Happy Returns.
GARRY Munro
PLUMBING & HEATING LTD.
Chesterville - 448-3659

Here's To A Glowing Season
Our brightest holiday wishes to all our good neighbors. Your friendship really helps to light up our lives.
Merry Christmas & Many Thanks
CAR-O-LINE AUTOS
Chesterville - 448-2488
CLOSED - Dec. 25, 26, 27, Jan. 1, 2, 3
OPEN - Dec. 28-31

Merry Christmas



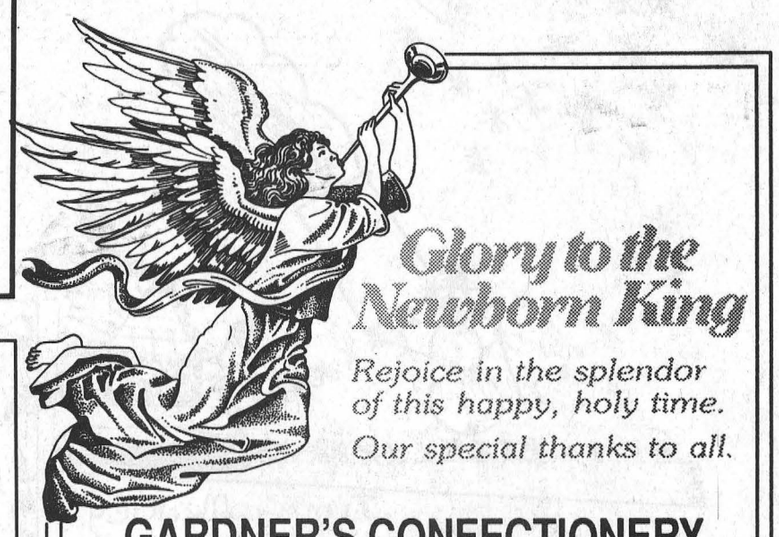
Petra Meier
Gr. 6
St. Bernard's



Diane B...
Gr. 7
St. Bernard's



Lindsay Wrightson
Grade 7
St. Bernard's



Glory to the Newborn King

Rejoice in the splendor of this happy, holy time.
Our special thanks to all.

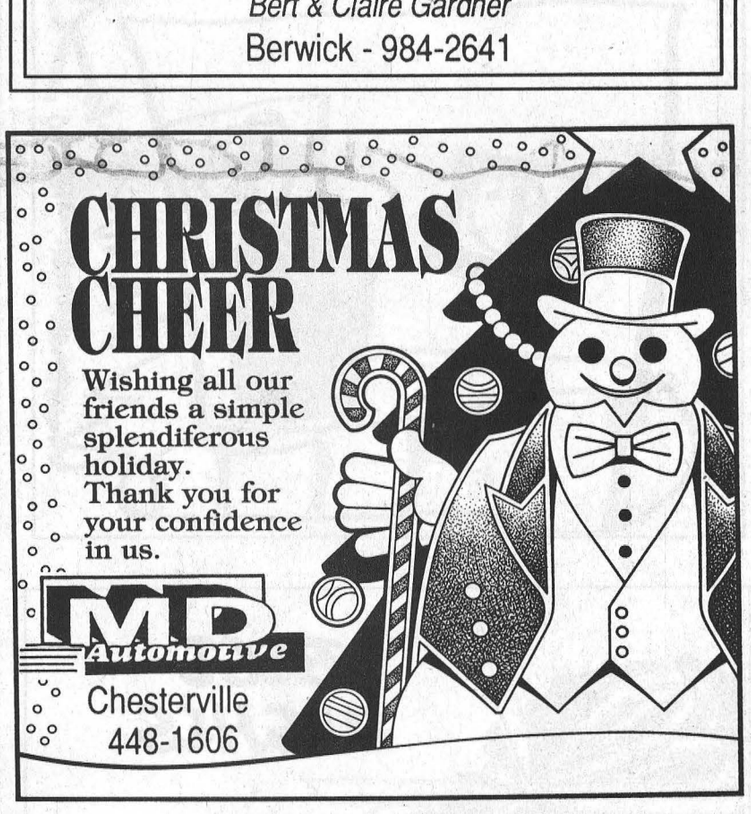
GARDNER'S CONFECTIONERY & GAS BAR
Bert & Claire Gardner
Berwick - 984-2641

Chris Wyatt
St. Bernard's

We Join In Prayer For Worldwide Peace and Understanding

From the corners of our town to the four corners of the Earth, may love and peace triumph.

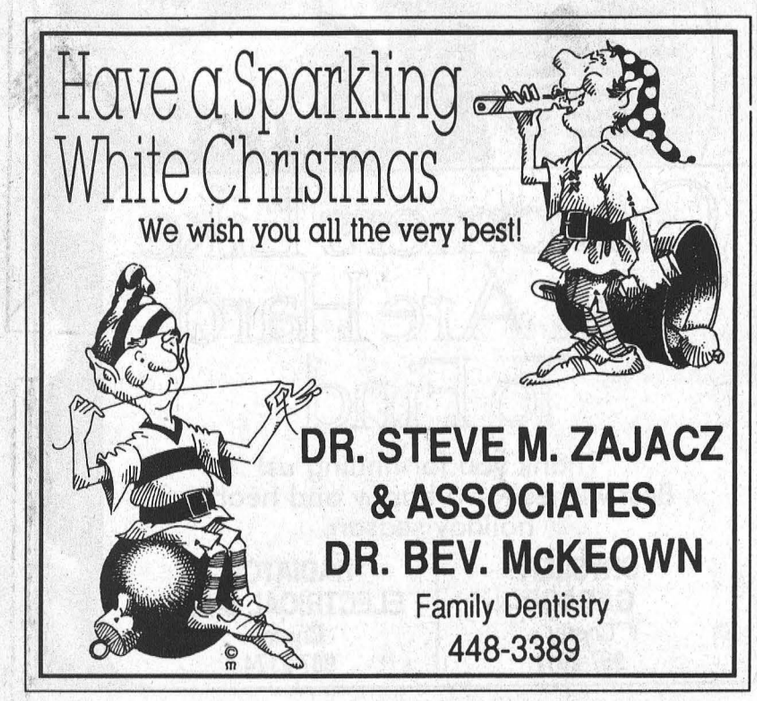
Bob Kilger, M.P.
Stormont-Dundas



CHRISTMAS CHEER

Wishing all our friends a simple splendiferous holiday.
Thank you for your confidence in us.

MD Automotive
Chesterville
448-1606



Have a Sparkling White Christmas

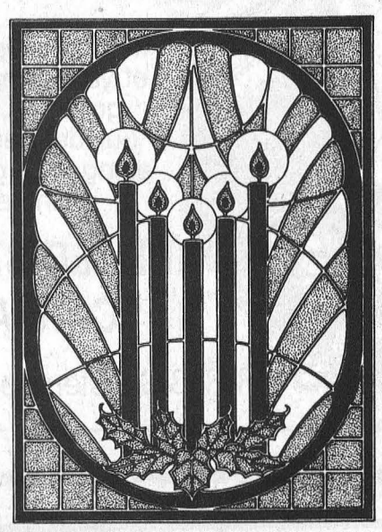
We wish you all the very best!

DR. STEVE M. ZAJACZ & ASSOCIATES
DR. BEV. McKEOWN
Family Dentistry
448-3389



To Our Cherished Customers

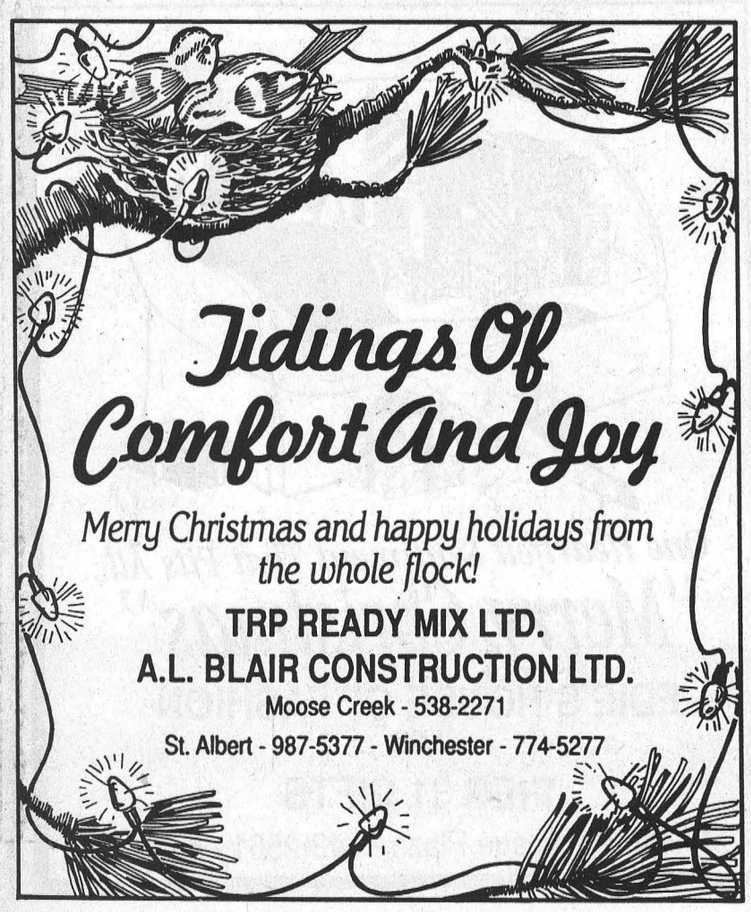
Have a very merry Christmas and a wonderful New Year. It's been a great pleasure to serve you.
from Julie at
CHESTERVILLE HAIR STUDIO
448-3674



May All Your Christmases Be Bright

Wishing you joy now and forever.

GRAPHICRAFT LTD.
HWY 43
Chesterville - 448-1375



Tidings Of Comfort And Joy

Merry Christmas and happy holidays from the whole flock!

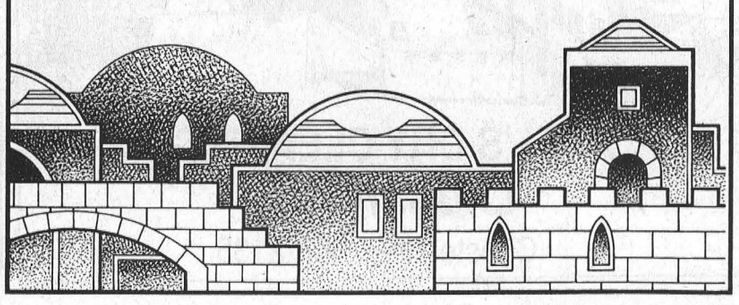
TRP READY MIX LTD.
A.L. BLAIR CONSTRUCTION LTD.
Moose Creek - 538-2271
St. Albert - 987-5377 - Winchester - 774-5277

MAY THIS SPECIAL TIME BRING YOU CLOSER TO THOSE YOU CHERISH.

FORD
MERCURY
LINCOLN

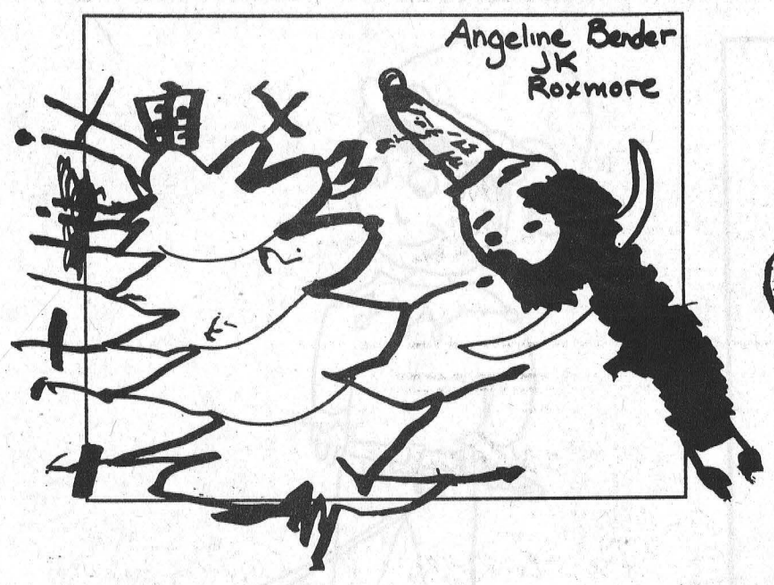
BRADEN
BROCKVILLE - PRESCOTT

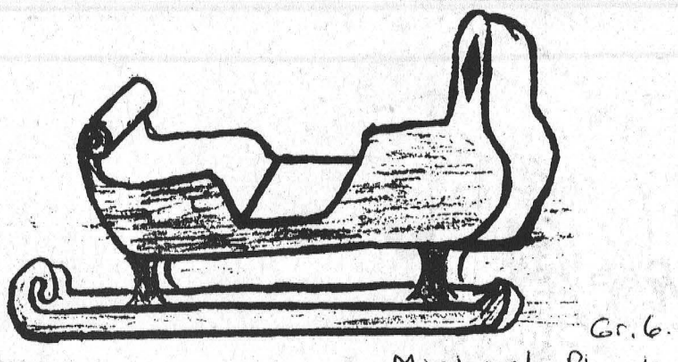
Brockville - 342-0234 - Prescott - 925-4201-925-4202

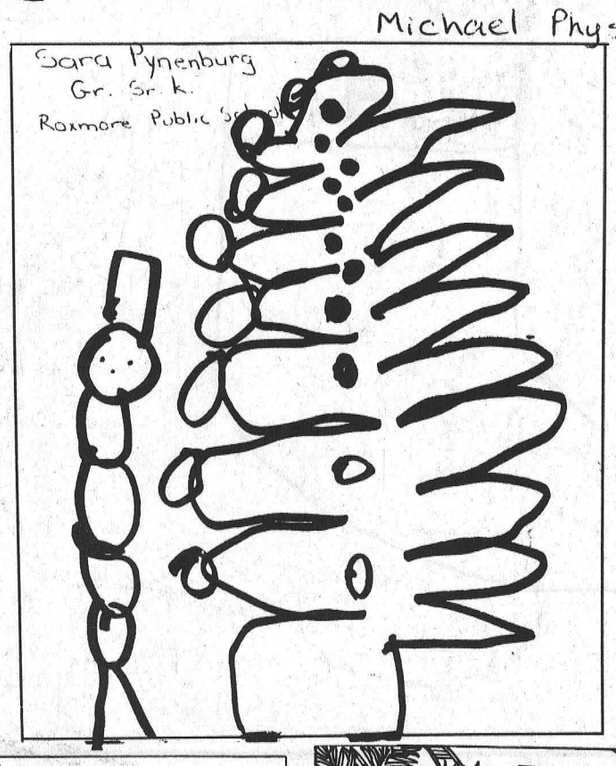




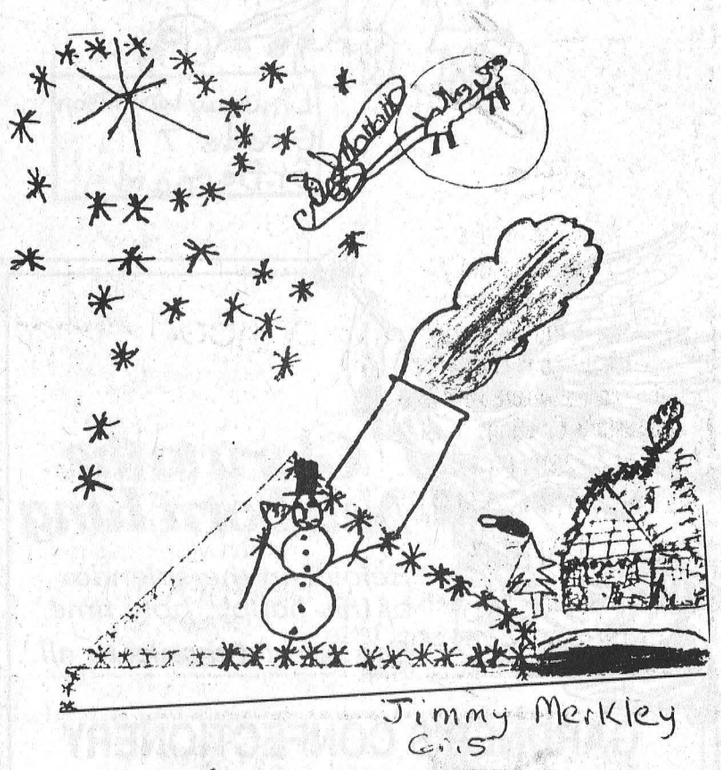
Merry Christmas

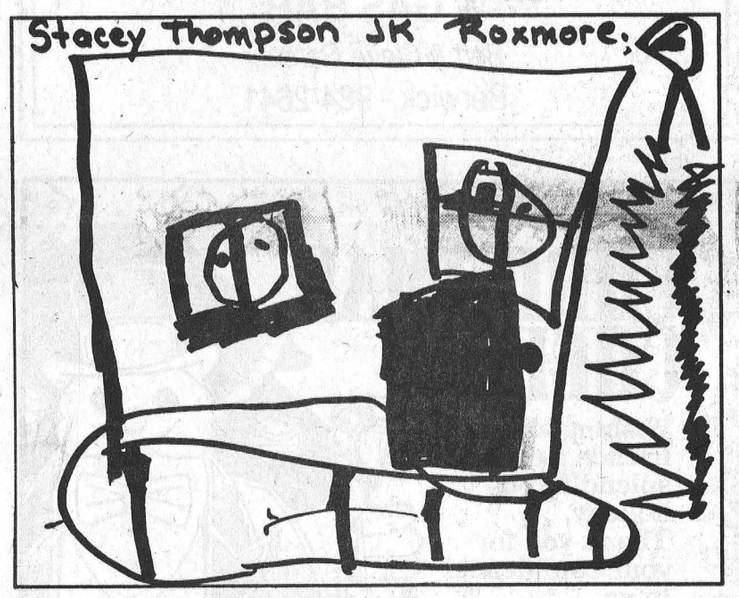


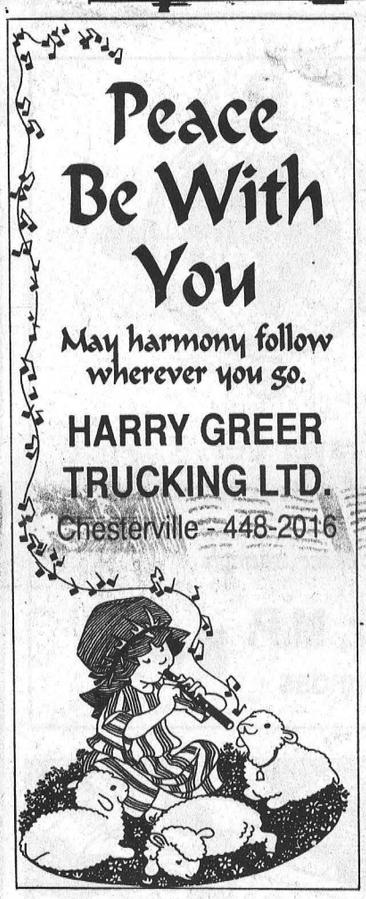












Peace Be With You

May harmony follow wherever you go.

HARRY GREER TRUCKING LTD.

Chesterville - 448-2016

HOLIDAY GREETINGS

May the warmth and wonder of this joyous season embrace you and yours, now and throughout the year. To our loyal friends and customers, thank you for your valued patronage.

JOHN WITTEVEEN T.V. APPLIANCE SALES & SERVICE

R.R. 2 Chesterville
(Dunbar) 448-2766

HAVE A BANG-UP HOLIDAY

To all of our good friends, old and new,
Warm Christmas wishes and a hearty, "thank you"!
Being of service is a true delight,
Thank you for making this past year so bright.

CURRAN AUTOMOTIVE LTD.

Chesterville - 448-2388



Customers Like You Are Hard To Find

Thank you for finding us!
Best wishes for a happy and healthy holiday season.

CRYSLER GARAGE
Crysler
987-2911

RADIATOR ELECTRICAL SHOP
Crysler
987-2174

BEST WISHES

In joyous appreciation of your friendship and good will, we offer our deepest thanks, along with glad tidings of the season.

GERALD STEWART CARTAGE

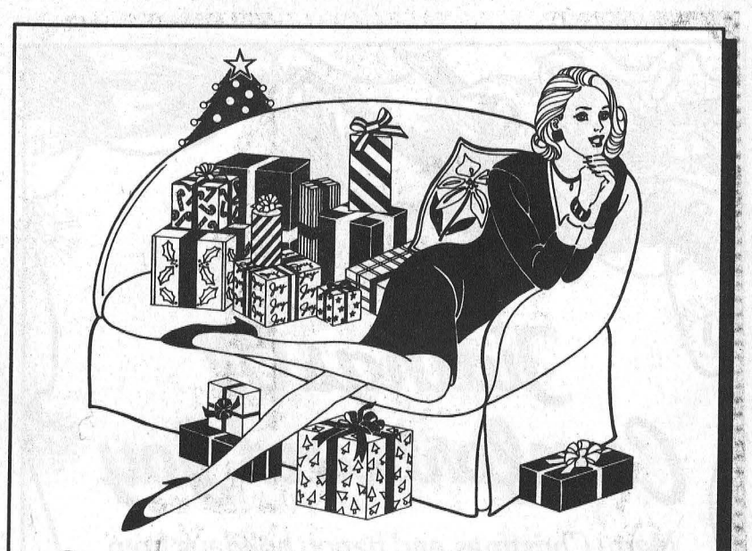
R.R. 3 Chesterville - 448-3221

PEACE ON EARTH

Merry Christmas from us to you.
We appreciate your friendship and trust.

LANNIN Homecare BUILDING CENTRE

Hwy 31 South,
Winchester - 774-2830

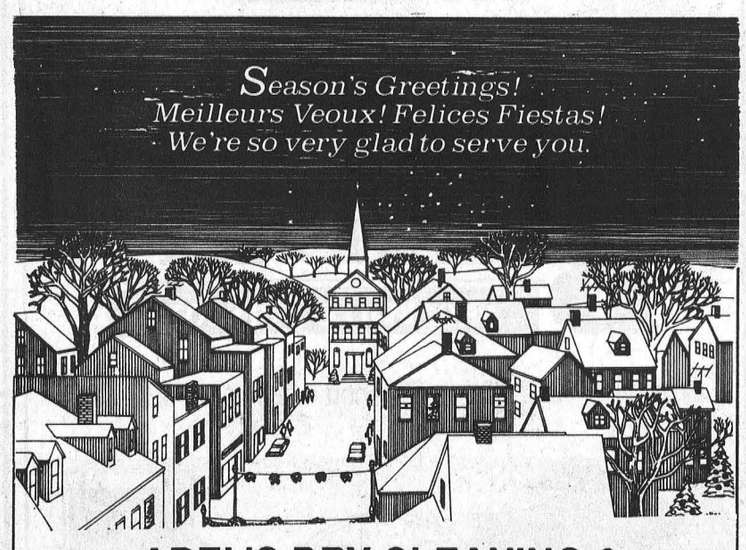


JOY ...TO THE WORLD

And the warmest of wishes to you, our cherished customers.

N. BEEHLER ELECTRIC LTD.

Berwick - 984-2877



ABEL'S DRY CLEANING & LAUNDROMAT

Chesterville - 448-2135

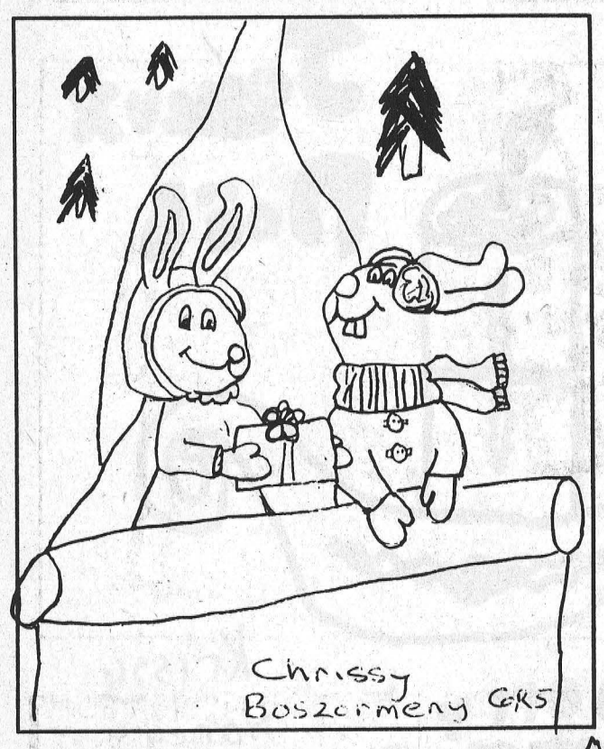
One Heartfelt Sentiment That Fits All...
"Merry Christmas"

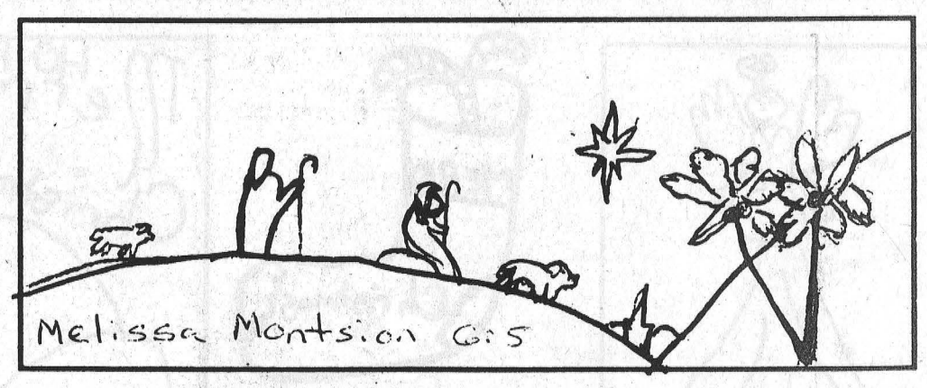
EDIE'S HOUSE OF FASHION
AND
PIER 31 GIFTS

Morrisburg Village Plaza - 543-2561 - 543-4389



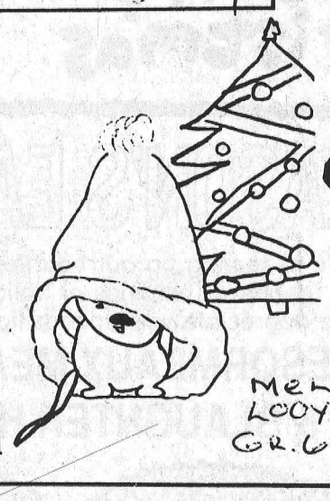
Merry Christmas

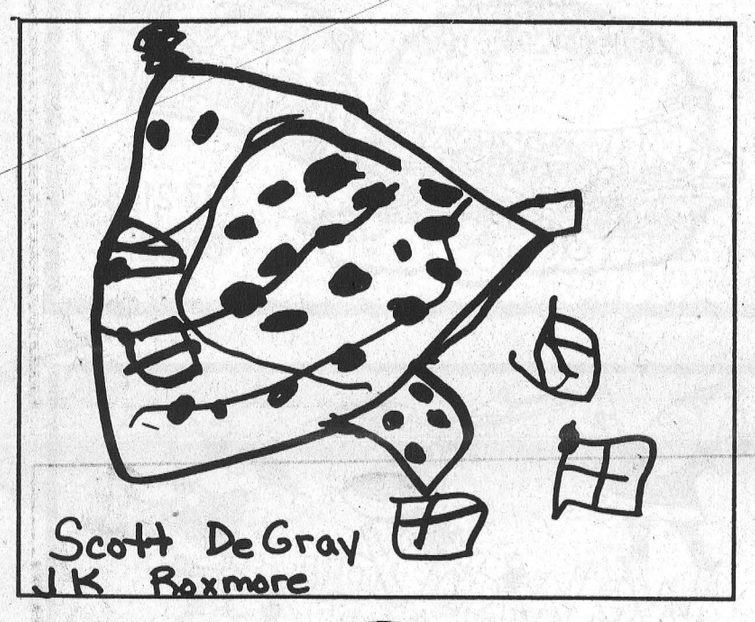












Festive Tidings To You

We'd like to take
this rare opportunity,
To say thanks to the
folk of this fine community.
Without your support,
who knows where we'd be?
Season's Greetings to all
and a very, merry!

CURRAN CARPET CENTRE
Winchester - 774-5659
Chesterville - 448-2068



Wishing you
a world
of good cheer
this season.

To all those whose friendship we value so much, go our season's greetings and sincere appreciation for your loyal support and confidence.

HEATHER PARENT
78 Main St. North
Chesterville

God Bless

Holiday wishes to you and yours this Christmas season.
We so greatly appreciate your business and friendship. Many thanks.

ILA'S BEAUTY SALON
Finch - 984-2945



CHRISTMAS JOY TO ALL

Big or small, the holidays fill everyone's hearts with smiles and laughter.
We share this excitement in wishing you a very, merry Christmas. Many thanks.

FINCH RED & WHITE
Finch - 984-2268

Have
A Sugar-Sweet
Christmas

Thanks for your valued patronage.

G & J YELLE
R.R. #2
Crysler - 987-5336

PEACE ON EARTH

Thanks for adding such a warm touch to our year. May your Christmas be aglow with peace and good will.

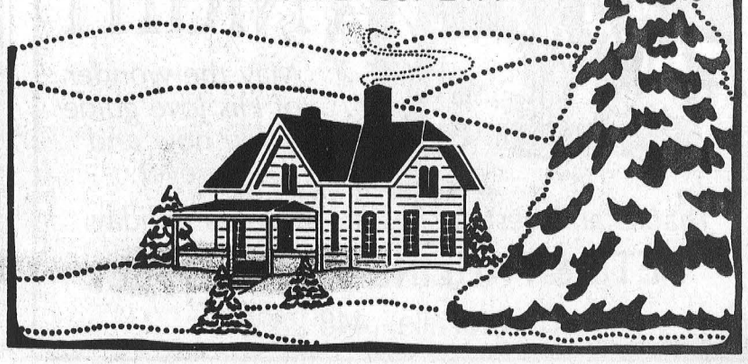
ST. ALBERT CONSTRUCTION
Crysler - 987-2876

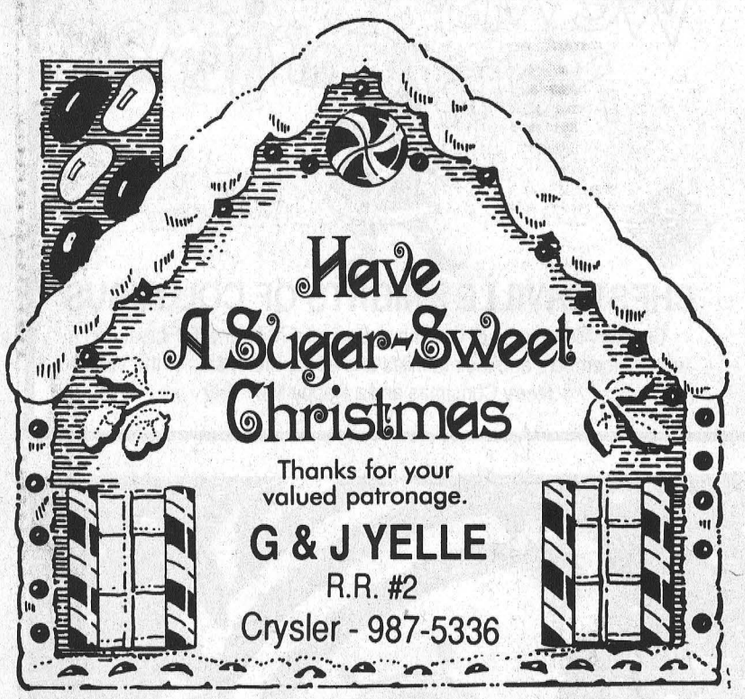
May Your
Home Be Blessed
This Holiday
Season

Here's to a future that
knows no ill,
A world filled with
brotherhood, peace and
good will.
Where every child has
a place to call home,
And a person is judged
on his merit alone.

While this may seem like a
pipe dream to some,
We admit there's a lot of
hard work to be done,
And the best place to start
is where we are living,
By sharing the spirit of this
season of giving.

INGLESIDE PHARMACY
INGLESIDE - 537-2477





We're SOLD...
On Neighbors Like You!

We couldn't have asked for a
finer community to do business with.
May your home be blessed with contentment,
prosperity and joy this holiday season.

Century 21
McIntosh & Proulx
Real Estate Limited
504 Main St., Winchester

ALAN LaPIERRE
488-3306
Winchester - 774-3990



PEACE
Be With You

May joy follow wherever you go.

RON ARMSTRONG
INSURANCE BROKER LTD.
Crysler - 987-2117

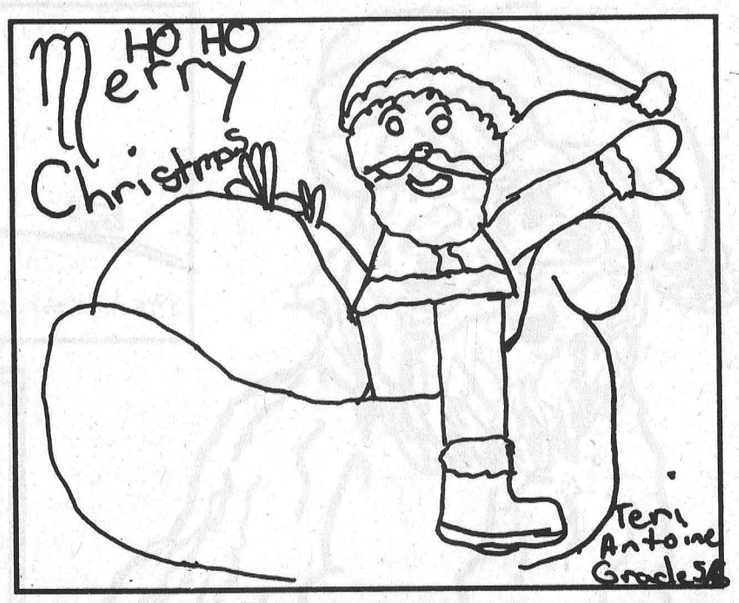


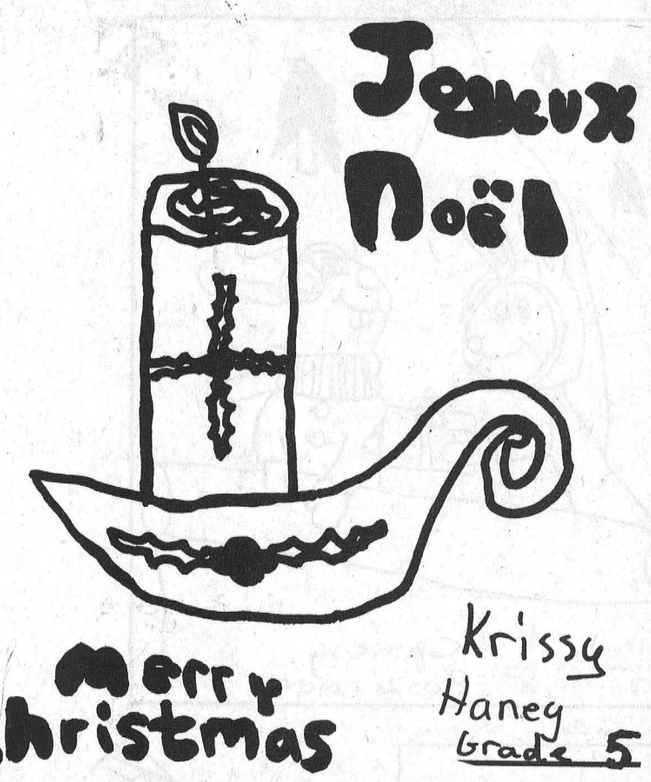
Merry Christmas

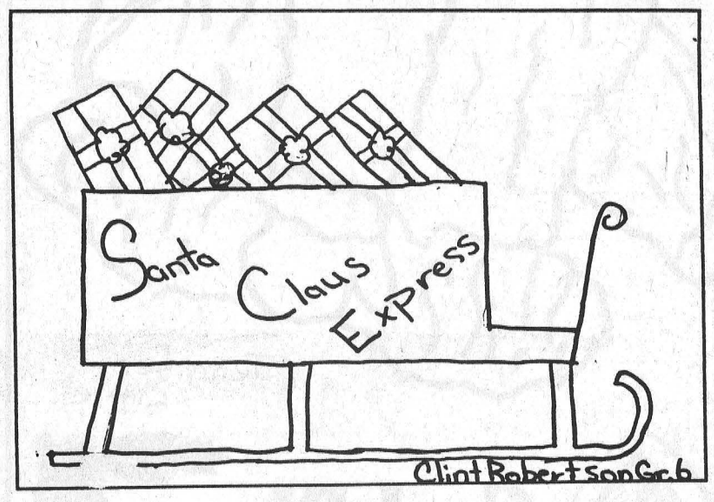


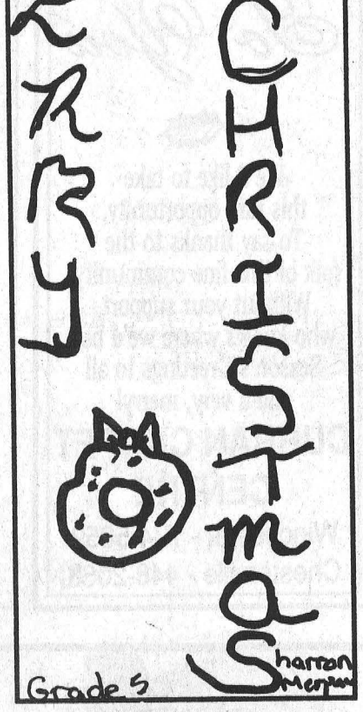


Grades TAwnya M.

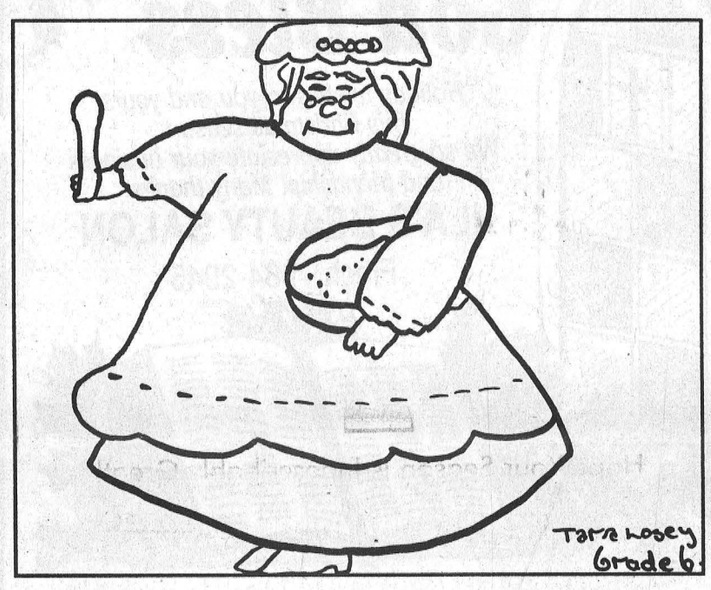


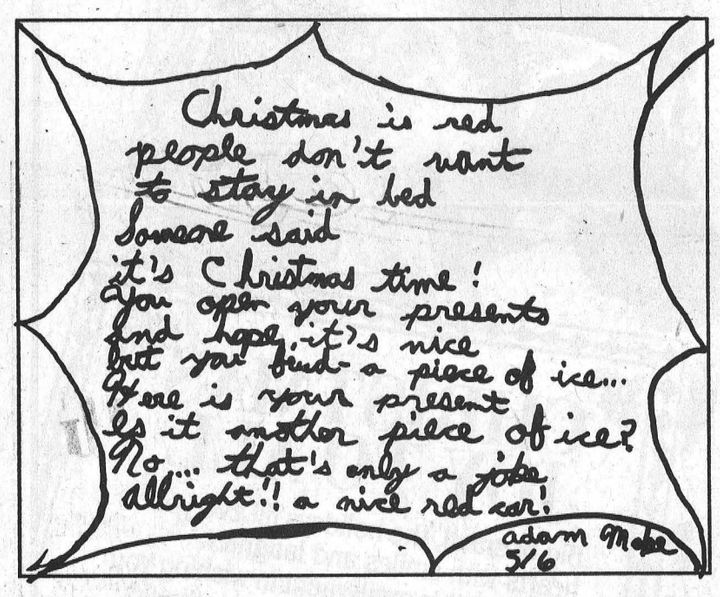








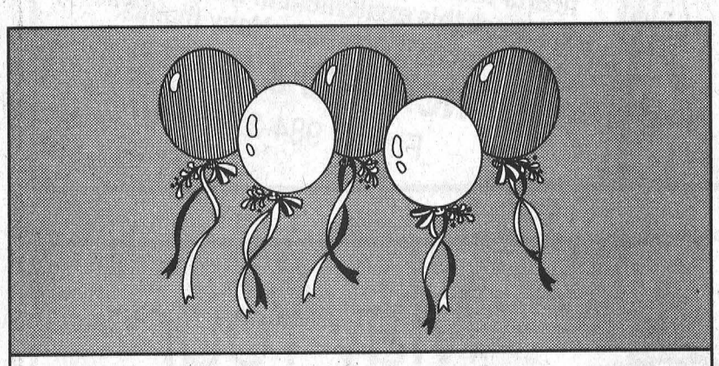




SEASON'S EATINGS
We're serving up our heartiest thanks plus generous helpings of holiday cheer.
We appreciate your friendship and support.
DESORMEAUX MEATS INC.
& SLAUGHTER HOUSE
FOR SANTA
987-2148
Crysler



CHESTERVILLE KNIGHTS OF COLUMBUS
Chesterville Knights of Columbus Council #7676 and T. Fitzpatrick wish all members and their families and all the merchants of the Village Merry Christmas and a Happy New Year



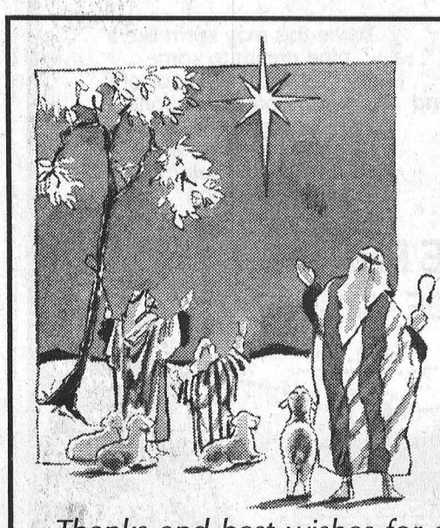
Christmas Cheer!
Thanks for making us a part of your holiday celebrations. We look forward to another fun year!
SIERRA GRANDE HOTEL
Chesterville - 448-9108
Merry Christmas from the Staff



JOY TO THE WORLD!
To all our valued customers we offer our gratitude and good wishes for a happy holiday season.
NEVILLE BROS.
Finch - 984-2427 - 984-2849 - 984-2258



SHANE Signs
CUSTOM SIGNS & TRUCK LETTERING
Crysler - 987-2955



O' HOLY NIGHT
May the wonder of His love guide you now and forever.
Thanks and best wishes for a joyous holiday.
PETE & PAULINE VAN KESSEL
Chesterville - 448-2832

In the Holiday Tradition...
We're taking this time to say "thanks" for doing business with us. We're pleased to have you as customers and proud to call you our friends.
Have a merry Christmas!

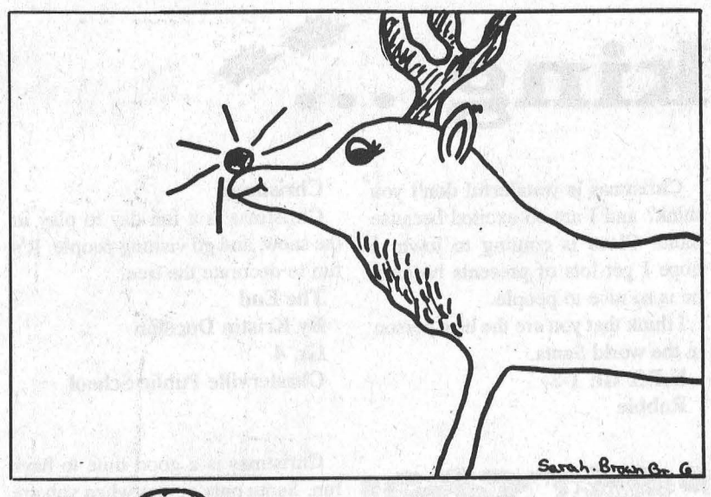


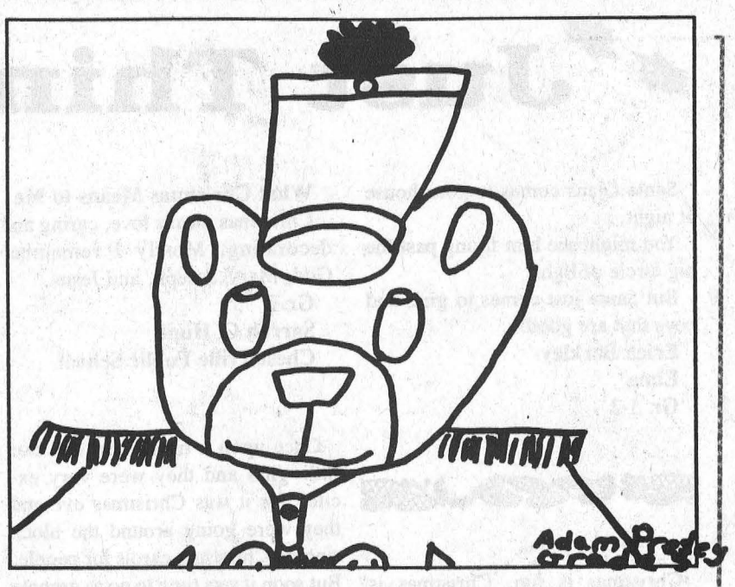
the co-operators
Insurance/Financial Services
Lyle & Sandi Smith
Chesterville - 448-3300

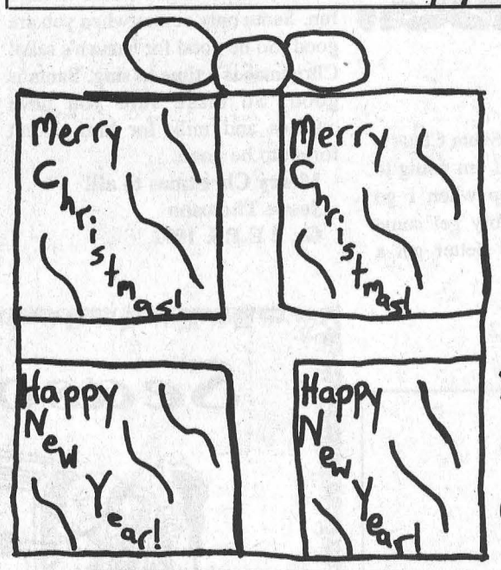


Merry Christmas

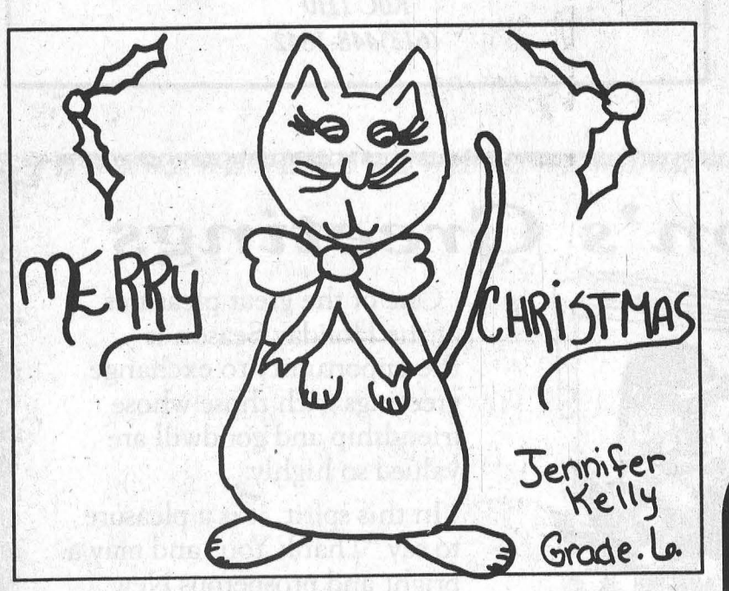




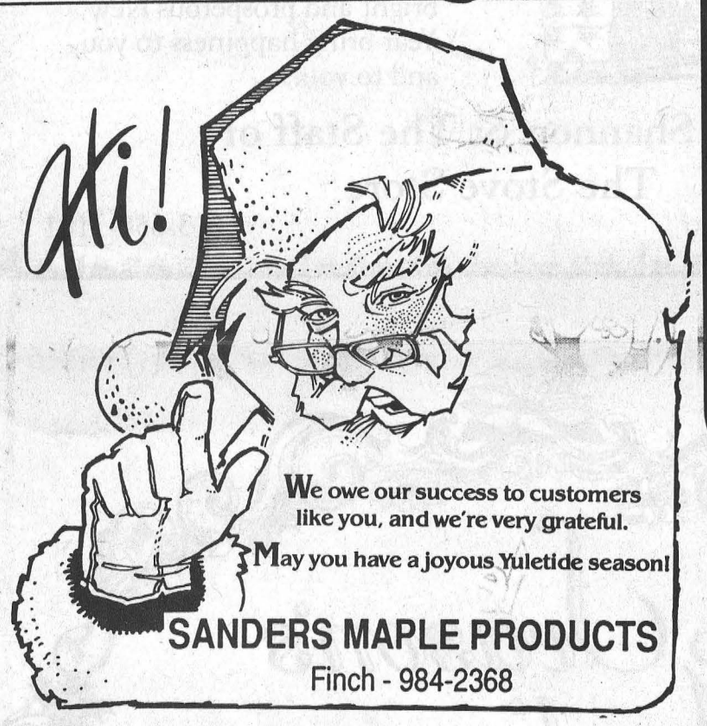




Shannon Marini Grade. 5



Jennifer Kelly Grade. 6

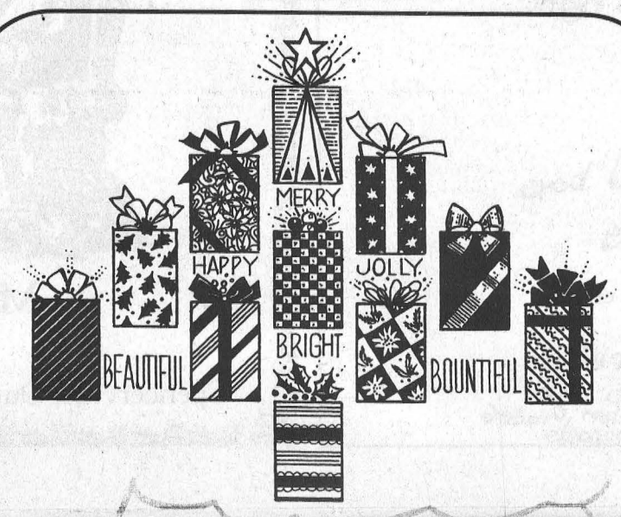


We owe our success to customers like you, and we're very grateful.

May you have a joyous Yuletide season!

SANDERS MAPLE PRODUCTS

Finch - 984-2368



Hope Your Season Is Indescribably Great!

TOWNSHIP OF WILLIAMSBURG



YOU'RE #1 WITH US!

Here's hoping the season delivers everything on your "most wanted" list...and more!

MERRY CHRISTMAS

SUMMERS INSURANCE BROKERS INC.

Winchester - 774-2515

Now and throughout the year, we wish you 366 days of Yuletide cheer!



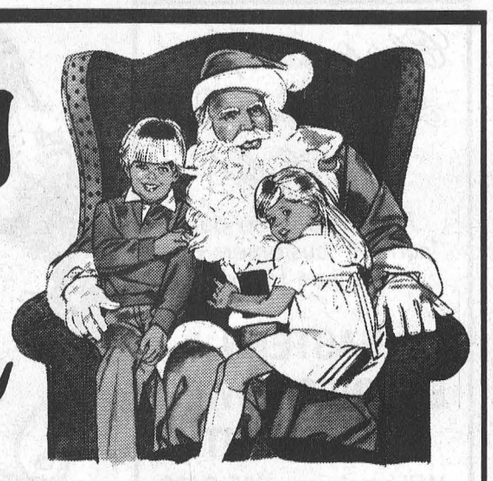
Happy Holidays

SHANE PRINTING

RENE & DEBBIE BEDARD

Crysler - 987-5653

Joy to All



May happiness and peace be yours in abundance, now and throughout the year. We do so appreciate your business.

LOWE'S AUTO REPAIR

Berwick - 984-2536

SANTA'S ARRIVING

May the holidays bring wonderful things into your home. Thanks for making this a wonderful year for us.

WINCHESTER
CHESTERVILLE
FUELS

Chesterville - 448-2182

Winchester - 774-3560

Morrisburg/Iroquois - 652-4826



SEASON'S GREETINGS

An old-fashioned Christmas wish to all our friends.

R & S LALONDE CONSTRUCTION

Morewood - 448-2290

Merry Merry



Our entire staff would like to wish you a merry, magical Christmas.

A.T. DAVID'S

(Your Community Shopping Centre Ltd.)

Chesterville - 448-2370

Happy Holidays

To all our cherished friends and customers.
We truly appreciate your business.

CASS, GRENKIE

Barristers, Solicitors, Notaries

13 Ralph Street
Chesterville
448-2735

489 Main Street
Winchester
774-2004





Merry Christmas

Just Thinking ...

Santa Claus comes to your house at night,
You might see him flying past the big circle of light.
But Santa just comes to girls and boys that are good!
Erica Barkley
Elma
Gr. 1-2

Christmas is fun. Christmas is cool.
Christmas is The Best Time of the year.
Christmas is good.
Christmas is a pretty Good Time.
Christina Nicol
Grade 3
Chesterville Public School

What Christmas Means to Me
Christmas means love, caring and decorating. Mostly I remember God, Mary, Joseph, and Jesus.
Gr. 3
Sarrah C. Hunt
Chesterville Public School

Once upon a time there was two little girls and they were very excited for it was Christmas eve and they were going around the block singing Christmas carols for people. But soon it was time to go to grannie and grampas. And when the whole house was asleep Santa Claus came with two elves, Pixie and Trixie. Soon it was Christmas day and the children were very happy.
The End
Ashley
Gr. 1-2 Elma Public School

Christmas is wonderful don't you think? and I am so excited because Santa Claus is coming to town. I hope I get lots of presents because he is so nice to people.
I think that you are the best person in the world Santa.
E.P.S. Gr. 1-2
Robbie

I Like Santa Claus
I am so excited that Santa Claus is coming to my house. I am going to hang my stockings up when I go home. I would probably get some presents and my Dad better get a Christmas tree.
Ryan
Elma P.S. Grade 1-2

Christmas
Christmas is a fun day to play in the snow, and go visiting people. It's fun to decorate the tree.
The End
By Kristin Ducolon
Gr. 4
Chesterville Public School

Christmas is a good time to have fun. Santa only comes when you are good. So be good for heaven's sake! Christmas is a time to sing. Santa is good. So make sure you have cookies and milk for him. Don't forget to be good.
Merry Christmas to all!
Jessie Thomson
Gr. 2 E.P.S. 1992

C is for Christ. born on Christmas day
H is for Harod, who wanted Jesus away,
R is for reindeer flying through the night,
I is for icicles shiny and bright,
S is for Santa with all his toys,
T is for toys for the little girl and boys
M is for Mary the mother of Jesus,
A is for angels who are always with us,
S is for singing which we do when Christmas is near, so to all a Merry Christmas and Happy New Year!
Robyn Blom, Grade 6
St. Bernards.

PEACE ON EARTH
We wish everyone in our community a holiday season of peace and good will.
La Leche League Canada
18C Industrial Drive, Box 29
Chesterville, Ontario
K0C 1H0
(613)448-1842

Season's Greetings



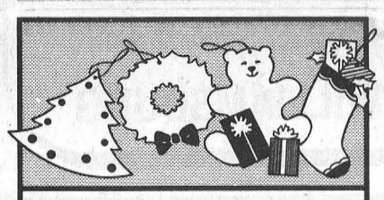
One of the great pleasures of the Holiday Season is the opportunity to exchange greetings with those whose friendship and goodwill are valued so highly.
In this spirit, it is a pleasure to say "Thank You" and may a bright and prosperous New Year bring happiness to you and to yours.
Mel Shannon & The Staff of The Stove Store
Spencerville, Ontario 613-658-3101

Blessings Of The Season
Merry Christmas to you and yours.
CHESTERVILLE BOWLING
Syd & Sylvia, David & Susan
Chesterville - 448-3535

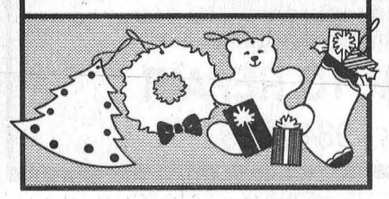




"For it is in giving that we receive"
-St. Francis of Assisi
Our loyal friends have given us their very best. We thank you.
McCORMICK'S ART STUDIO
3040 Pitt Street
Cornwall - 937-3292

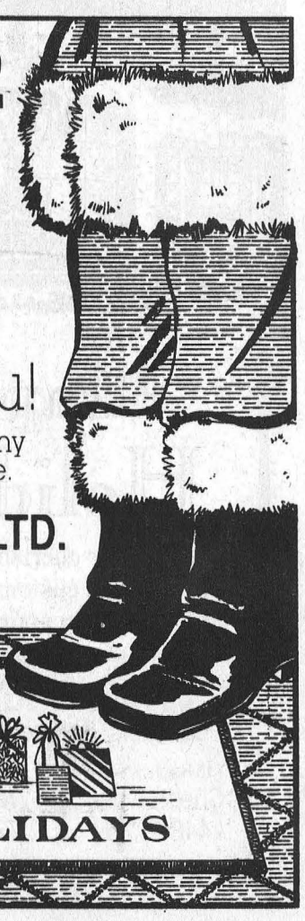


Christmas Spirit Never Goes Out Of Style!
Many thanks to our "current" customers and long-time friends.
EASTERN ENGINES POWER EQUIPMENT
Williamsburg - 535-2488



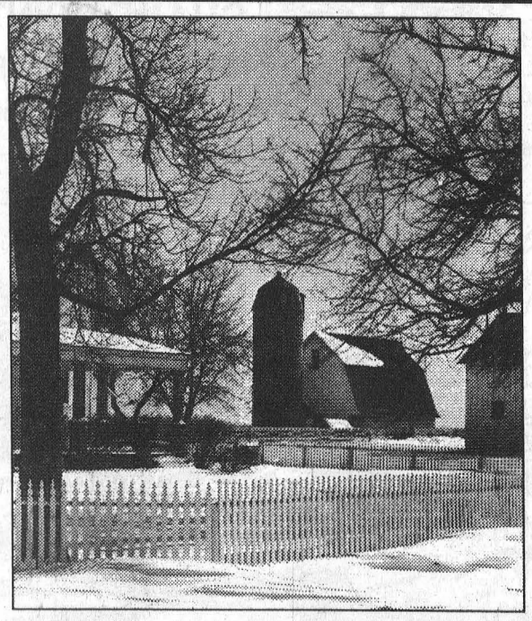
Season's Greetings
Riveredge Farms
CUSTOM COMBINING
Pat & David Chambers & Family

GOOD CHEER
Always
WELCOME HERE
...And so are you!
A very merry Christmas and many thanks for your loyal patronage.
BENOIT FURNITURE LTD.
Crysler - 987-2012



HAPPY HOLIDAYS

Holiday Gifts Come in All Kinds of Packages
The gift of your patronage, wrapped in kindness, is the one we appreciate most.
GUILDCREST HOMES
Morewood - 448-1190



It's Only Natural To Say
"Merry Christmas."
Especially when you're blessed with so many dear friends. Our thanks to one and all for making our year so bright.
BYERS FARM EQUIPMENT
Chesterville - 448-2185